El diario de los nicaragüenses

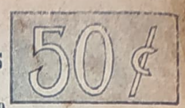
Director: Dr. Pedro J. Chamorro C.
Director: Don Pablo Ant. Cuadra
Sub-Director: Ing. Xavier Chamorro C.
Gerente: Don Jorge A. Cárdenas.

LA PRENSA

AL SERVICIO DE LA VERDAD Y LA JUSTICIA

32 ★ Páginas

Diario editado por LA PRENSA, S.A.



Managua, D. N., Jueves 1º de Marzo de 1973 — CENTRAL TELEFONICA 40202 . 40203 . 40204 - 40205 — TELEX PRENSA 3420057 Dirección Cablegráfica Laprensa — AÑO XLVII Nº 13.190

(LA CATASTROFE COMO LA VIO EL MUNDO)

EL DIA MAS LARGO DE TODO EL AÑO

Estos artículos resumen todo lo publicado en el exterior durante el día 23 de diciembre por la AP.

En 30 segundos, sólo Hiroshima, y Managua!

Despues de una monstruosa convulsión de 30 segundos, Managua y la nación entera dejaron temporalmente de existir el 23 de diciembre de 1972, a las 00:35 de la madrugada. Las horas y los dias que siguieron a esa agonia brutal y la defuncion de nuestra patria, hasta las primeras señales de recuperacion y vuelta a la vida, han sido, sin lugar a dudas, uno de los sucesos mas profusamente descritos en la historia moderna de America y el mundo. Por primera vez en 27 años (desde la destruccion de Hiroshima y Nagasaki por las explosiones atomicas), una ciudad de las dimensiones, la población y la importancia de Managua habia desaparecido del mapa con tan espantosa celeridad. Entre 1945, cuando ocurrieron los ataques atomicos al Japon, y 1972, dos ciudades enteras habian sido destruidas completamente por terremotos. Pero en ninguno de los dos casos (en Marruecos y Yugoslavia), el suceso paso de una reducida difusion, por lo pequeño de esas localidades. En el caso de Managua, la destruccion, el incendio, el pillaje, el exodo y la muerte de Managua y las proyecciones profundas de toda la catastrofe en la vida de una nacion americana, fueron elemento informativo amplisimo, una historia de horror presenciada por todo el mundo. No hubo periodico en el mundo que no se ocupara del desastre. En los 15 dias que siguieron al gran temblor, la "Associated Press" envio 500 000 palabras sobre la calamidad de Nicaragua a sus teletipos de todo el mundo. LA PRENSA publicara hoy y en ediciones sucesivas, todo lo que la "Associated Press" dijo en esas dos semanas terribles, o sea como se vio en el exterior la historia de nuestra tragedia, que en la historia del periodismo moderno ha venido a ser la mas ampliamente difundida en el menor periodo de tiempo.

I

A las 6 de la mañana del 23 de diciembre (5 de la mañana en Managua) la "Associated Press" hizo vibrar desde Nueva York las teclas automáticas de los teletipos de todo el mundo con un breve mensaje de extremada urgencia: "Terremoto en Managua"!

Frenéticamente, la agencia noticiosa trataba de obtener comunicación con la destruida capital de Nicaragua, pero los jefes de redacción de la oficina central en Nueva York, aún no podían prever, ni remotamente, las vastas dimensiones de la catástrofe.

Pasa a la Pág. 13





Para resumir en dos fotos la tragedia de Managua, hemos escogido éstas. La acción telúrica dejando a su paso escombros que luego fueron pasto del fuego, y al fondo un orgulloso edificio sobreviviendo a la tragedia, como símbolo de una futura Managua que todos deseamos, hermosa y bien construida. En la otra foto, la nota personal: una madre abatida por el dolor, desposeida de todo y su niño con la mirada ausente, buscando con la Cruz Roja al fondo, un rayo de luz en el porvenir incierto de todo su pueblo y teniendo en la mano, un recuerdo del pasado, del reciente sueño brillante de la Managua festiva y deportiva: una pequeña pelota de béisbol.

Un ensayo del juicio final

POR HORACIO RUIZ

No hubo un ángel que avisara a nadie.

Aquella madrugada del 23 de diciembre de 1972, la capital de Nicaragua era una ciudad moderna, común y corriente, con un balance, pudiéramos decir, normal, de vicios y virtudes.

Si bien es cierto que muchos de sus habitantes bailaban continuamente alrededor de los becerros de oro, también es cierto que predominaba en esas horas el afán de celebrar una vez más la llegada del Mesías.

Si bien es cierto que los incensarios al poderoso atosigaban, como todos los días, a los mismos que los balanceaban, y que las cajas registradoras habían tintineado furiosamente todo el día, la piedad navideña y el antiguo sentimiento de hermandad, habían predominado también en las últimas horas de la ciudad condenada.

No tenía por qué haber en el ambiente la inminencia del fuego del cielo.

Y, sin embargo, media hora después de la media noche, el soplo pestilente, de todo lo malo que hay sobre la Tierra azotó a los habitantes de Managua, y los dejó temblorosos, a la espera del Juicio. Por lo menos una estatua de sal había caído.

Por horas y horas, después de la sacudida, los habitantes de Managua bien podían, sin que se les tildara de locos, haber aguzado el oído a la espera de la trompeta. Si realmente habrá algún día del Juicio, este fue el ensayo final.

En esa madrugada y los días que siguieron, todos y cada uno de los 400.000 habitantes de Managua saborearon la muerte con plenitud. Millares no volvieron a levantarse. Los que sobrevivieron vivirán siempre con la sensación de que algo propio, algo vivo de cada quien, también fue sepultado con la ciudad.

LA EXPERIENCIA MAS ANGUSTIOSA

Millares vieron los techos doblarse sobre sus cabezas; las paredes explotar, las torres doblegarse y sintieron el polvo exprimiéndole las gargantas. O un peso sobrehumano invitándolos a rendirse para siempre. Algunos, lejos del centro del cataclismo, se lanzaron de los lechos en una actitud, más o menos rutinaria, de quien se dispone a capear un temblor más, sólo que extraordinariamente fuerte.

En las horas que siguieron, todos en la cómoda habitación o en la choza marginada, iban a pasar por las experiencias milenarias de Pompeya y Acahualinca, juntas.

Horas después de aquel sacudimiento brutal, los habitantes de Managua iban a vivir la experiencia más angustiosa que un ser humano puede experimentar. La ruina, el fuego, las tinieblas, la sed, el hambre, el saqueo y el caos habían puesto sitio a la ciudad.

Imposible será a las generaciones futuras imaginar lo que vivimos los habitantes de Managua el 23 de diciembre de 1972. En la guerra, la destrucción llega cuando todos han

Pasa a la Pág. 2

EN OTRAS PAGINAS

(Esta edición lleva un total de 62 fotografías inéditas)



La revista brasilera "Manchete" dijo: Así es Managua, como Pompeya!

Ordenamiento de esta primera edición

Hemos tratado de ordenar el material de esta primera edicion de LA PRENSA, reconstruyendo los terribles acontecimientos del terremoto, en una secuencia que marca el paso de nuestra crónica principal y también el orden de las cinco páginas gráficas enteras, que van en ella.

Esa secuencia trágica va en la siguiente sucesion: Terremoto; incendios; auxilios exteriores; peticion de comida; saqueos; y éxodo hacia los departamentos.

Además de ello, publicamos una enorme cantidad de material reproducido del exterior, principalmente de Associated Press.

Pasa a la Pág. 13

De hoy en adelante LA PRENSA llevará la fecha del mismo día e que se imprime, saldrá a su hor acostumbrada.

LOS MUERTOS, LOS ENTIERROS, LOS HERIDOS Y LOS SOLITARIOS

Un socorrista de la Cruz Roja consuela a una mujer herida en el pie, mientras es curada.

Este grupo de individuos espera la decisión que sobre ellos va a tomar la autoridad en el panteón de Managua.

La revista "Ma Janeiro, Brasil, re Río de escena callejera magnifica nostálgico se pus un soldado calles de Manag ano en las dulce melodía ce lo con una ambiente de la ci na el triste



Escenas como ésta de este entierro se vieron en Managua durante los días siguientes al terremoto.



La mirada ausente y las expresiones abstraídas eran lo más corriente durante los días siguientes al terremoto, como puede verse en este grupo familiar.

Escena común de gente herida recibiendo atención. La foto fue trasmitida por Associated Press.



Grupo de niños muertos en el terremoto.



Con todas sus pertenencias fuera muchacho toca melancólicamente la guitarra.



La vacunación contra el tifus comenzó a ser administrada por la Cruz Roja antes de las primeras 24 horas.

La descomposición de los cadáveres en algunos sitios se sentía fuertemente en el ambiente.



Una anciana ayudada por una muchacha socorrista, en uno de los campamentos de la Cruz Roja.



Rescate efectuado por la Cruz Roja de un cadáver aparecido en uno de los edificios de Managua.

Varios cadáveres siendo rescatados por voluntarios de la Cruz Roja.



Una familia entera muerta en el terremoto.

Un niño sostiene en sus brazos dos gallinas que probablemente tenía su familia para Navidad.

Ataúdes





La Iglesia del Corazón de María en el Reparto Las Palmas, sirvió de hospita



Cruz Roja: Primera en Los Auxilios y en Planificación

Por Filadelfo Alemán
Redactor de LA PRENSA

El edificio de la Cruz Roja Nicaragüense no soportó la sacudida del terremoto de las 0:25 de la madrugada del 23 de diciembre y se desplomó como un pesado animal.

Gran parte de la ciudad, el comercio, los hospitales y más de quinientas manzanas de edificios también se fueron al suelo.

No había una sola ambulancia de servicio en los garajes de la institución y milagrosamente cinco, hoy históricos vehículos de esa clase, prestaban servicios de rutina en las calles de Managua, a la hora del sismo.

Dentro del edificio quedaron atrapados el celador Víctor Gutiérrez y el telefonista, Guillermo Balmaceda. Y, dentro de la bruma causada por el cemento y la cal hechos polvo, había un silencio espectral, seguido luego de los ayes de miles de personas conmocionadas..

Aquí comienza, la casi increíble labor de esa institución, que fue la primera en ponerse al frente del rescate por la tragedia que abatió a Managua esa madrugada.

DEJARON A LOS SUYOS

Su abnegada labor, sacada de los propios escombros de la resistencia humana, su incansable faena realizada incluso por hombres que tuvieron muertos entre sus seres queridos, son el más grande ejemplo de solidaridad humana, un capítulo aún inconcluso de sacrificio y valor.

Las ambulancias que recogían heridos de bala, cuchillo, o mujeres parturientas en las calles diariamente, de pronto quedaron paralizadas en medio de los escombros de lo que fue la ciudad.

"TEXAS" NO ES OIDA

Una pesadilla de segundos. La llamada de radio de la unidad "Texas" con su central ya no tuvo contestación. Texas regresaba de una misión más de rutina. Los edificios a su alrededor estaban en el suelo, pero era increíble que el nuevo edificio de tres pisos de la Cruz Roja se hubiese también desplomado.

Sin embargo, Texas y las otras ambulancias trataron de comunicarse con la Central y ésta no contestaba. El telefonista de la Central estaba bajo toneladas de escombros, vivo, pero herido.

Fue un momento de confusión, las consultas de radio entre ambulancias daban una idea general de lo que pasaba, la ciudad había sido destruida y por todos los rumbos de la misma, miles de heridos pedían socorro. Qué hacer?.

LLAMADO DE MASAYA

Alejandro Moncada, Director General de la Cruz Roja, cuenta para LA PRENSA lo que sucedió esa noche.

"Yo estaba en Managua esa noche", expresó. "Los primero temblores los sentí cuando aún no había salido de mi oficina del tercer piso de la Cruz Roja".

"Llamé por teléfono a don Jorge Cárdenas, presidente de la Cruz Roja, a eso de las 10:45 de la noche del 22, para consultarle algunos aspectos del presupuesto de la institución para 1973 y decidí quedarme trabajando hasta la madrugada, a fin de presentar el proyecto al día siguiente tal como habíamos convenido.

OYO A SU ESPOSA

"Al rato llamó mi esposa, me preguntó si había sentido los dos temblores y le contesté que sí. Me urgió que regresara a Masaya, pero le colgué el teléfono. Seguí trabajando, pero mi esposa —Ulma Balmaceda— me urgió tanto que opté por retirarme y regresar a trabajar al día siguiente muy temprano.

Me encontraba sentado en una hamaca en mi casa de Masaya chineando a mi hija tierna, cuando sentí el temblor de las 12:25. Se sintió fuerte y me resultó alarmante el hecho de que se hubiera interrumpido el servicio eléctrico.

"Quise hablar por teléfono pero estos no funcionaban. Entonces traté de comunicarme por medio de la radio de mi carro con la Central de Managua, pero no recibí contestación..."

"TEXAS" RESPONDE

"El socorrista de la ambulancia Texas me contestó por fin. Aquí Texas!!! Aquí Texas Cambio.

"Le pregunté qué pasaba y me contestó que había ocurrido un terremoto en Managua. Todo se vino al suelo, dijo "Texas" casi llorando...

"Le pregunté del edificio y me dijo que estaba en el suelo.

Pasa a la Pág. 15



Don Jorge A. Cárdenas, Presidente de la Cruz Roja, en una reunión efectuada para coordinar los esfuerzos de esta institución con el Comité de Emergencia.

Personas y personajes

Desde donde jugaron Fisher y Spassky..!

— El primer fotógrafo que bajó en Managua fue John Platero, a la 1:30 p.m. del día 23 de diciembre

—El día 24 vino un mensaje de Reykjavik, preguntando por un grupo de ciudadanos islandeses.

— Un diputado de Estados Unidos que se encontraba aquí dijo que el terremoto era como estar "en un bote en alta mar".

—Uno de los radioaficionados que primero estuvo en su estación personal pidiendo ayuda y durante mayor tiempo, fue Roberto Morales.

—Los ciudadanos islandeses por los cuales se preguntaba son Eynard Sveinsson, John Johnson, y Gudinumdur Sigvaldason.

— El diputado norteamericano John Rarick, de Nueva Orleans, estaba de vacaciones en Managua y logró salir del hotel en 15 minutos. El fue quien dijo que aquello parecía "un bote en alta mar".

— La Fuerza Aérea Norteamericana evacuó 90 ciudadanos de este país el 24 de diciembre.

Entre ellos está Carole Morgan quien al llegar a Panamá dijo: "Gracias a Dios y benditos sean los Infantes de Marina".

—Otro evacuado fue James Robert Adams, piloto fumigador que estaba en el Gran Hotel y dice haber visto desplomarse un Night club

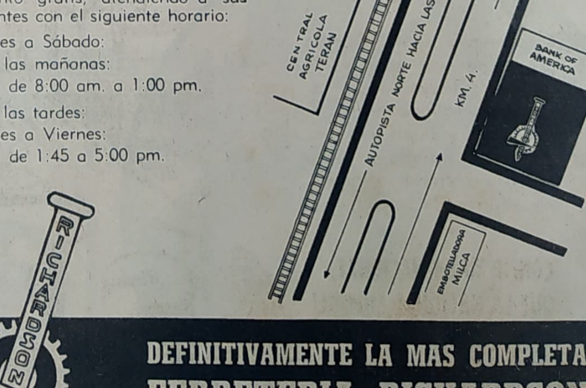
Pasa a la Pág. 15











Cómo supo el mundo de la tragedia

Viene de la 1ª Pág.

La primera noticia insinuando que el temblor podía haber sido muy dañino, entró a las computadoras que envian los informes de "Associated Press" a las 6:50 a.m. (5:50 a.m. hora de Managua) procedente de Boulder, Colorado.

Sin embargo, aún en este momento, la jefatura de información de la agencia en Nueva York no podía avizorar un hecho sorprendente que iba a ocurrir en ese día: entre esa hora y las 12 de la noche, ese día 23, la "Associated Press" iba a trasmitir 35.000 palabras sobre el terremoto de Managua y sus consecuencias, o sea más de la mitad de la trasmisión normal de un día corriente.

Entre las 9 y las 12 de la noche, la "Associated Press" mantuvo los teletipos del mundo, y principalmente del continente americano, trasmitiendo exclusivamente noticias sobre Nicaragua.

No se recuerda otro suceso que haya dominado tan completamente en un solo día las noticias mundiales desde que los sistemas modernos de información se hicieron una corriente.

El primer mensaje completo de la "Associated Press" sobre Nicaragua, trasmitido a las 6:50 a.m. del 23 de enero, cinco horas después del temblor, dice así:

"UN POCO AL SUR DE MANAGUA"... URGENTE

Boulder, Colorado, 23 (AP).— El Centro Nacional de Informaciones Sobre Sismos informó hoy que se ha registrado un terremoto de regular intensidad en Centroamérica.

El sismo, cuya intensidad fue de 6.5 en la escala de Richter, fue ubicado levemente al sur de Managua, Nicaragua, dijo el Centro.

Carl Stover, geofisico de la Orgahización, dijo que la misma no cuenta con equipo sismográfico en América Central y que la ubicación dada es solamente aproximada.

Si el terremoto ocurrió a poca profundidad y bajo la ciudad de Managua, habria que esperar graves daños, dijo Stover.

LA INCOMUNICACION TOTAL

La "Associated Press" nunca informa de resultados negativos cuando falla tratando de obtener una información.

Sin embargo, apenas trasmitio el mensaje anterior, exactamente a las 6:51 a.m. del 23, la agencia admitio que no podia saber lo que había ocurrido en Managua. La incomunicación de Nicaragua con el mundo, al salir el sol en la mañana del 23 de diciembre de 1972, era total.

El segundo mensaje completo de la "Associated Press" decia así:

México, D.F. 23 (AP).— Intentos de "The Associated Press" en México por lograr comunicación con Managua, Nicaragua, para indagar sobre la gravedad de un terremoto registrado alli durante la noche de ayer o la madrugada de hoy, fueron infructuosos.

La empresa telefónica dijo que no había habido comunicaciones entre ambas capitales.

POCO A POCO, DETALLES

Los detalles del desastre fueron siendo informados lentamente desde México, Guatemala, Nueva York y Washington.

El siguiente mensaje, enviado por la "Associated Press" a las 9:48 a.m., repite los mismos detalles con algunas pequeñas informaciones nuevas, que indican lo difícil que se hace a la agencia obtener detalles amplios.

LA VOZ DE UN RADIO-AFICIONADO

La primera versión confirmando la gravedad del sismo salió al mundo a través del aparato de un radio-aficionado que estableció comunicación con un colega de Ciudad Guatemala.

El cable de la "Associated Press" emanado en la capital guatemalteca a las 7:42 a.m. del 23, decía así:

URGENTE

GUATEMALA, 23 (AP).— Versiones circulantes en Guatemala hoy hicieron saber que hubo un fuerte terremoto en Managua, Nicaragua, a las 00:40 a.m. hora local.

Los informes dicen que hay graves daños en la capital nicaragüense, que se hallaría sin servicio eléctrico ni de agua potable.

No pudo establecerse comunicación con Managua, pero el Jefe del Departamento de Bomberos de Guatemala dijo que, al parecer, había habido víctimas.

El informe dice que el aeropuerto de Managua y todas las carreteras de acceso a la capital están cerradas.

Un radioaficionado en la ciudad de Guatemala dijo que había establecido contacto con Managua, y que fue informado que muchos incendios ardian en la capital de Nicaragua.

Aparentemente el único medio de transporte a Managua era por helicóptero, habiendo quedado cortadas todas las comunicaciones normales.

No hubo confirmación inmediata de víctimas, pero el radioaficionado dijo que su colega en Managua le dijo que era casi seguro que hubo pérdida de vidas en la ciudad.

EL BANCO CENTRAL DAÑADO!

Un vocero del Departamento dijo que la información se basaba en un mensaje del gobierno nicaragüense.

Según uno de los informes de radioaficionados captados aquí, el edificio de 18 pisos del Banco Central de Nicaragua habia sufrido también graves daños.

LA "PAN AMERICAN" ZARPA DE MIAMI.-

En Miami, Florida, un vocero de la Pan American dijo que uno de sus vuelos tenía señalada partida de Managua esta mañana, y que aunque la torre de control en el aeropuerto sufrio daños, la pista estaba utilizable.

La capital nicaragüense tiene unos 400.000 habitantes, y en 1931 fue estremecida por un violento terremoto que causo un millar de victimas y daños por 70 millones de dólares.

DESCRIPCION DE MANAGUA Y NICARAGUA.-

Poco después, la oficina de la "Associated Press" en Ciudad México envió el siguiente mensaje de ambientación sobre Managua y Nicaragua en general:

MEXICO, D.F., 23 (AP).— Managua, capital de Nicaragua afectada en las primeras horas de hoy por un poderoso terremoto, cuenta con cerca de 400.000 habitantes. La ciudad es la capital del segundo más grande de los cinco paises de América Central.

La población de Nicaragua es de casi 2 millones de habitantes y su superficie de 135.000 kilometros cuadrados.

Los terremotos no son nada nuevo en Nicaragua. La caracteristica más sobresaliente del país es una cadena de volcanes paralela a la Costa del Pacífico. Hay unos 25 volcanes, algunos de ellos en actividad.

Cerca de la capital hay dos grandes vias lacustres: el Lago de Managua y el Lago de Nicaragua. Este último es el único lago de agua fresca del mundo en la que hay tiburones y otros peces marinos.

Antes de la construcción del Canal de Panamá, Nicaragua fue una de las posibilidades que se consideraron para comunicar los dos océanos.

Muchos años después de que Nicaragua obtuvo su independencia absoluta al disolverse las provincias unidas de Centroamérica, el país estaba en guerra civil.

Dos partidos políticos, los liberales y los conservadores, batallaron por asumir el poder del país y los liberales invitaron a un filibustero norteamericano, William Walker, quien desembarco en Nicaragua en 1855, al frente de una banda de mercenarios.

Walker fue presidente de Nicaragua por algún tiempo y trato de apoderarse del resto de América Central pero fue derrotado y más tarde fusilado.

Los infantes de marina de los Estados Unidos ocuparon Nicaragua de 1928 a 1933 y trataron sin mucho éxito de exterminar al grupo del guerrillero nacionalista César Augusto Sandino.

Desde 1933 Nicaragua ha sido gobernada por representantes del Partido Liberal bajo la direccion de la familia Somoza. El país no tiene presidente en estos momentos. El general Anastasio Somoza Debayle, graduado de West Point y heredero de la dinastía, terminó su periodo presidencial en mayo pasado. Una junta de gobierno de tres hombres controla nominalmente al país mientras se redacta la nueva Constitucion. Esta permitiria el regreso al poder de Somoza, quien ahora está al frente de las fuerzas armadas.

La economia de Nicaragua está basada en la agricultura. Las exportaciones de algodón y de carne son de las principales fuentes de divisas. En el este hay minas de oro, que durante muchos años fue el principal producto de exportacion.

Una de las principales contribuciones de Nicaragua a la cultura universal es la obra literaria de Rubén Darío (1867-1916).

Ordenamiento...

En este último habia cosas en extremo dolorosas que se han omitido, no así otras de menor cuantía por considerar que los nicaragüenses tienen derecho a saber lo que se dijo de ellos en el extranjero, y juzgarlo de acuerdo a sus propias experiencias con reflexion y serenidad, para que así esta tragedia sirva también de lección.

Además, en nuestras páginas encontrará el lector, orientación sobre la nueva ubicación de oficinas públicas en la ciudad, colegios, directorios médicos, farmacias, centros gubernamentales y otras fuentes de servicio.

De esa manera queremos contribuir al reordenamiento de la vida de los nicaragüenses, en una forma positiva.

Aclaramos también que esta no será la única edición de LA PRENSA hecha con ese ritmo, pues para englobar totalmente la tragedia de Managua, son necesarias muchas páginas y muchos dias de trabajo.

Cruz Roja: Primera en Los...

"Es imposible —le constesté— Pudieron caerse los pisos superiores pero no el primero.

"Sí señor, está en el suelo... me dijo de nuevo y le contesté que no lo creía, que no bromeara.

"venga a verlo" me insistió con la voz hecha un nudo.

"Hay gente adentro? le pregunté

"Sí. Dos. Me contestó.

—Quiénes?

—El celador víctor Gutiérrez y el telefonista Guillermo Balmaceda.

No pude evitar que mi mujer escuchara en la comunicación el nombre de su hermano Guillermo, quien era el telefonista de turno esa madrugada.

Sufrió una fuerte crisis nerviosa y se desmayó en mis brazos.

"Pregunté a Texas cuántas ambulancias andaban en la calle y me contestó que cinco. No te movás, le dije, vas a quedar de Central.

Pedí informes de las otras ambulancias y todas ellas —Foca, Rayo, Beta y Chale— informaron llevar entre ocho y doce heridos cada una.

"Le ordené que clasificara, los de mayor gravedad, los llevara al hospital y se repartieran las ambulancias por toda la ciudad. Al rato cuando ya iba sobre la carretera rumbo a Managua, la nueva comunicación fue de que ningún hospital se había salvado y los heridos eran colocados en sus alrededores.

EL SEGUNDO TEMBLOR

Ya en Managua, cuando pasaba por la Casa del Ganadero, ocurrió el segundo temblor; vi caer paredes, postes de luz y cables en la calle. No pude pasar por el lugar, retrocedí y salí por la Casa Nazaret regresando al hospital El Retiro.

Cuando retrocedí, la gente se me venía encima en busca de auxilio. Habían carros atrapados en los escombros, y gente corriendo por todos lados. Cuatro minutos más tarde vi salir a los primeros damnificados con sus "motetes" fuera de la ciudad.

Cuando llegué al edificio de la Cruz Roja fue increíble lo que vi, todos los tres pisos del edificio reducidos a un montoncito de escombros y hierro retorcido.

varios socorristas sacaron a mi cuñado, pero no pude verlo. Ellos se encargaron de él. El celador había muerto.

SOLO LAS AMBULANCIAS

"De lo que era la Cruz Roja sólo quedaban cinco ambulancias en la calle y cuatro vehículos que se salvaron debido a que estaban en un garaje construido detrás del edificio.

PLANEAMIENTO: 1:45 DEL 23

La labor que habíamos iniciado por iniciativa de nuestros propios hombres que a la hora del sismo recorrían las calles rutinariamente con sus ambilancias, fue planeada más tarde con detalles a la 1:45 en casa de don Jorge Cárdenas.

Contábamos apenas con nueve vehículos y unos cuarenta socorristas que se distribuyeron por toda la ciudad.

"Eran tantos los heridos y muertos que resultábamos pocos para tan grande labor. Se empezaba a trabajar por donde menos se pensaba, pues la ciudad se había convertido en un mar de heridos y muertos," finalizó diciendo.

PRIMER CENTRO DE AUXILIOS

En la reunión con el Presidente de la Cruz Roja, don Jorge Cárdenas, el problema que se planteó fue la falta de hospitales para llevar a los heridos.

Se decidió montar un Centro de Auxilios en los predios aledaños al edificio destruido y urgir al Gobierno la instalación de un hospital de campaña en los alrededores de "El Retiro". Llegó un momento en que heridos, muertos, y pacientes de los hospitales, estuvieron revueltos en los patios de El Retiro.

El propio Moncada fue designado por el presidente de la Cruz Roja para hablar con el Jefe del Ejército, General Anastasio Somoza D., sobre la instalación del hospital de campaña.

Este pidió la elaboración de un censo, de muertos y heridos, pero se le hizo ver la imposibilidad de tal cosa y el carácter de urgencia en el ambiente y finalmente Somoza accedió gustosamente a la instalación de dicho hospital.

LLEGA AUXILIO DE LOS DEPARTAMENTOS

Mientras la Cruz Roja de Managua se dedicaba de

Pasa a la Pág. 32

Desde donde ...

al frente de su cuarto y morir a varias personas.

— Ese día el Dr. Carlos Jirón dijo que en el Hospital El Retiro habían encontrado ya 12 cadáveres y que los pacientes andaban con sábanas ensangrentadas, estaban tendidos en el suelo con botellas de plasma en los brazos, afuera del edificio. Las botellas habían sido colgadas de las ramas de los árboles.

— Otro, evacuado, un norteamericano de nombre Hash Berger, dijo que en la carretera sur vio un automóvil cuyas dos ruedas traseras habían caído en una grieta abierta.

— Allen Pope, estibador norteamericano de 44 años, de vacaciones en Managua, dijo que estaban en un club nocturno y el terremoto ocurrió cuando la cantante empezaba una canción.

Salió de allí y corrió hacia el Gran Hotel, donde estaba alojado. Allí estaba el elevador atascado y junto con otros más, incluyendo los mozos del hotel que proporcionaron unas sierras, rescataron a una mujer atrapada en el ascensor. Otra más, dice él, fue rescatada de su habitación y no quería salir porque estaba sin ropa, pero de todos modos la sacaron del edificio, aún contra su voluntad.

— Uriel Gutiérrez, chofer de ambulancia, dijo que en las primeras 24 horas recogió más de un centenar de cadáveres. "Cuando fuimos a rescatar a la gente del Plaza, dijo, los cadáveres habían quedado de frente por parejas, los músicos todavía con los instrumentos en las manos".

— El piloto del avión fletado por AP, desde México, Jorge Martínez Ruiz, dijo que en el Aeropuerto Las Mercedes vio al hombre que manejaba la torre de control, casi destruida, trabajando en condiciones verdaderamente heroicas. Manejaba 5 frecuencias de radio, no tenía nada que comer y estaba entre escombros. Ese hombre, dijo el piloto, hizo posible la afluencia de ayuda internacional que se volcó sobre Managua.

Un mesero que murió aplastado en El Plaza, evidencia el horror de la tragedia (foto de la izquierda). Al centro, Alberto Marcia mira con ojos angustiados mientras los bomberos lo desentierran vivo de los escombros. A la derecha el Arzobispo de Managua, Monseñor Obando, recorriendo desde la madrugada del 23 la ciudad, bendiciendo, absolviendo y consolando a la gente.

OTRA VEZ... ACAHUALINCA

Viene de la 2ª página

A las orillas de las aceras, bultos cubiertos con sábanas formaban filas. El viento de la mañana soplaba y levantaba ligeramente el velo sobre los rostros de ancianas, niños, hombres y mujeres.

EL GRAN DOMINO

Se preguntaba por fulano o por sutano. Una vecina le decía a la otra: "Ahí quedaron"... Era el anuncio de que tal o cual persona estaba tan profunda bajo los escombros que no habría manera de sacarla de allí. Las casas eran su sepultura definitiva.

Las dimensiones del desastre podían palparse en la zona residencial de Bolonia, donde muros, techos, paredes enteras armadas para residencias sólidas, o estaban desmoronadas o presentaban innumerables grietas.

El Reformatorio de Menores, una estructura rectangular, se había deslizado de oeste a este, y parecía un enorme cepillo de los que se usaban antaño para "raspar" hielo.

Circulando alrededor de Managua, por el sur se podía llegar hasta las colonias del sector oriental.

En Bello Horizonte, los techos se deslizaron todos hacia el centro de las casas, en una sola dirección, casi matemática.

El reparto entero daba la impresión de un enorme juego de dominó que hubiera sido revuelto por una sola mano, para empezar a ordenar las piezas.

Algunos derrumbes resultaban espectáculos sobrecogedores, por sí solos.

En la calle "27 de Mayo", pasando por filas y filas de casas derrumbadas, se llegaba hasta el viejo edificio donde estuvo el Seguro Social, cuyos cuatro pisos habían ido a reposar, en toda su extensión sobre la avenida, como el mazo de un naipe. Desde la Calle Colón, la gran loza que coronaba el nuevo edificio administrtivo del Seguro Social, frente al cementerio San Pedro, sacaba una punta amenazante, en dirección a la plaza.

AVIONETAS Y HUMO

De pronto, un ruido distinto, desusado en esos momentos, surgió en el cielo. Una avioneta blanca sobrevolaba la ciudad. No era nada más que el primer vuelo de reconocimiento que realizaba un piloto, pero el ruido trajo un poco de satisfacción.

Hasta ese momento, los habitantes de Managua habían tenido la sensación de haber sido cortados de toda comunicación y cercados para el exterminio final, como en el Juicio. No era nada más que una avioneta, pero en aquel momento resultaba una señal de vida, una como ilusión de que los managuas teníamos comunicación con algo, por insignificante que era, y que ese algo estaba separado de aquel panorama desolado y terrible.

Poco después, uno de los helicópteros del ejército voló de este a oeste en la misma misión de reconocimiento.

Los enormes incendios, aunque eran ahora más grandes que cuando se produjo el resplandor, sólo se percibían por el humo ralo que subía al cielo. A una persona ansiosa de que la destrucción terminara allí, se le podía ocurrir que el fuego se había apagado por sí solo y que el humo que subía era el que habían dejado las llamas sofocadas.

Pero eso no era verdad. El fuego ardía en manzanas y manzanas de Managua y avanzaba hacia el occidente, impulsado por el viento. "Llegará hasta aquí"? era lo que todos se preguntaban. Lo más tremendo es que eso era en aquello momentos lo más probable.

"El fuego sigue avanzando y no se sabe hasta donde llegará", fue el pronóstico de un bombero que cuidaba las ruinas del cuartel.

OTRA ESCASEZ, AUN PEOR

A las 7 de la mañana, los habitantes de Managua tuvieron otra sensación horrible: el combustible se terminó en los tanques de los automóviles y no había manera de rellenarlos.

La falta de fluido eléctrico impedía mover las bombas en toda la ciudad. Los cálculos mentales fueron rápidos: si no hay energía, no hay gasolina. Si no hay energía, no hay producción de gasolina. Si no hay ni energía ni gasolina, Managua no sólo está destruida, sino que paralizada. Si no hay energía, no habrá agua durante meses, y vamos a padecer de sed.

Transportarse vino a ser la otra gran pesadilla y el peor presentimiento. Si se agota el agua, cómo ir a buscarla? Si hay comida y agua en otro lugar, cómo ir en busca de ella? Si se presenta una emergencia con un familiar en esta situación, cómo transportarlo?. Pero eso no es todo: si se logra transportar a un familiar en estado de mergencia, a dónde llevarlo? Y si se logra llevar, a quién encargarle su atención? Y si se logra encontrar quién lo atienda, con qué materiales va a hacerlo esa persona?

Será mejor salir de Managua.... Pero, a dónde? Y, sobre todo, con qué gasolina? Las preguntas sin solución iban en una progresión espantosa, y todas terminaban en una situación negativa, cerrada, sin solución.

vino después, la otra escasez: el dinero. Las dos gasolineras que abrieron en Managua, operadas manualmente, consumieron, junto con algunas compras urgentes de alimentos, el dinero del bolsillo de los nicaragüenses. Había amanecido viernes y la gente pensaba retirar fondos de los bancos ese día, para los gastos finales de Navidad. Pero todas las sucursales bancarias estaban destruidas. Cómo prepararse para una hambruna si no hay dinero, no hay transporte, ni hay dónde comprar nada?

Todas las necesidades esenciales de los habitantes de Managua parecían no tener solución. Managua había sido, no sólo destruida totalmente, sino también lanzada en un limbo de terrible impotencia, como una gran invitación a la desesperación.

SE CAYO TODO, TODO....

Circulando alrededor de la Loma de Tiscapa, centro del poder por medio siglo en Nicaragua, costó un poco a los capitalinos empezar a notar que aún ese lugar que ha infundido temor por décadas, había sido arrollado también por el cataclismo.

Lo más impresionante: la torreta de "La Curva" que rodó en la aguda pendiente de Tiscapa, hasta llegar a las aguas de la laguna. Algo increíble: todo un torreón de poderoso concreto, de dimensiones considerables, había sido cortado como la cúspide de un queque de bodas y.... simplemente ya no estaba. La Seguridad, era una torta aplastada. El Batallón había perdido su refugio inexpugnable. El palacio morisco estaba "cuarteado". Los techos de la "Blindada" habían caído sobre las tanquetas.

"Se cayó todo... todo"..... era la frase más común. Amistades y conocidos empezaron a cruzarse en la calle. "Cómo te fue"...? era la pregunta. "Perdí todo", la invariable respuesta.

Era una actitud extrana la que corría por las mentes aquella mañana del 23 de diciembre, al comenzar el sol a calentar fuerte.

Cuando a un capitalino le decían "Se cayó todo. Managua está destruida totalmente".... la mente operaba con una reacción psicológica muy peculiar: ante una verdad que la afecta muy profundamente, la mente se cierra, sólo acepta una parte de esa realidad. A veces la persona no acepta del todo esa realidad, y sigue actuando momentáneamente como si todo fuera falso.

Cada capitalino se hizo su propia imagen de la destrucción cuando le dijeron que "Managua estaba destruida". Un razonamiento algo así como "Puede ser que se haya destruido tal o cual cosa, pero es imposible que haya caído tal cosa".

En realidad, la destrucción no podía ser más total, como todos sabemos ahora fecha en que Managua se ha convertido en un pequeño pueblo por el que pasa la Carretera Panamericana junto a un montón de ruinas

DE SUR A NORTE

De sur a norte, no hubo excepciones. El gran temblor, concentrado en "el hueco" de Managua, no discriminó.

Naturalmente, toda la ciudad era un espectáculo horroroso. Pero algunos puntos destacaban más que otros. Puntos en los que el abatimiento de edificios de negocios y residencias, hoteles, oficinas, había sido más brutal.

Es difícil que dos edificios hayan caído tan rotundamente como el del antiguo Seguro Social, ya mencionado, y el de la Aduana. Este último simplemente se comprimió contra el suelo como un acordeón enorme. Pareció sufrir una presión tan intensa de arriba hacia abajo, que había quedado a ras de suelo.

Era también impresionante el sector de Candelaria. En esta zona, las viejas edificaciones, muchas de dos pisos, se lanzaron a descansar sobre las aceras, y se unieron con los primeros bordes de antigua tierra y piedra de su construcción.

Pero no era sólo eso. Los conductores de vehículos luchaban por seguir en la lenta caravana que remontaba la vieja Calle de Candelaria, esa mañana del 23, y dentro y fuera de esos vehículos había absurdas actitudes, sólo justificadas por las dimensiones de la catástrofe.

Las calles de Managua, de por sí estrechas, se habían convertido en pequeños caminitos, por donde difícilmente pasaban los vehículos. Personas desconocidas se quedaban mirando entre sí con sonrisas apenas dibujadas. Eran expresiones casi ridículas.

La solemnidad de toda aquella destrucción era sobrepasada por un esfuerzo de comunicación colectivo. Pero en realidad no había nada que decirse. La frase: "viste la destrucción, qué barbaridad! fue corriente y constante.

La destrucción de Managua era tan completa, tan absoluta, tan total, que comentar en aquel momento sobre lo que había pasado, era tan absurdo como hablar con uno mismo. Nadie había escapado. Por momento, la población entera parecía ser parte de los millones y millones de pedazos de escombros que quedaron regados a lo largo de cuadras y cuadras.

San Sebastián fue sector impresionante. El gran temblor demolió con brutal especialidad todo lo que había en veinte manzanas de ese barrio. Casas de construcción moderna fueron barridas junto con antiguas edificaciones, en una forma conmovedora.

Desde esta zona, viendo hacia el sur de Managua el pequeño declive de la ciudad permitía presenciar el espectáculo completo de la zona occidental de la ciudad destruida.

En los primeros momentos, la vista era limitada. En todas las avenidas, los escombros habían alcanzado a ser promontorios grandes en el centro de la calle. Más tarde, cuando se hizo un poco de limpieza, bastaba un vistazo para darse cuenta de lo total de la destrucción.

Quienes se hicieron la ilusión de que el centro de Managua, con sus edificaciones modernas, iba a resistir aquel gigantesco sacudimiento, pronto iban a notar que a los edificios de las dos avenidas principales les había ocurrido casi exactamente lo mismo.

Sobre las calles de las avenidas en que había edificios más viejos, tierra, piedras, varas y ladrillos. Sobre las avenidas principales vidrio, concreto y bloque regados. En este desastre, todo material había sido tratado con la misma vara.

Otro edificio que reposaba entero sobre la avenida era el de los "Sagrados Corazones". Por todas partes, enormes cascarones de lo que habían sido casas, como huevos podridos y quemados, se sostenían débilmente.

Roperos, camas, sillas y muchos otros muebles permanecían volteados en medio de la armazón simple de tres paredes, todas rajadas.

"MATADERO CINCO"

Recorrer Managua aquella mañana temprano del 23 de diciembre, era como surgir, a la manera del héroe de la película "Matadero Cinco" de un refugio subterráneo después de un ataque aéreo de saturación, en Dresde.

No había nada que hacer. Nada había quedado en pie. Lo peor había ocurrido. La ciudad no existía. Simbólicamente, el arrasamiento de aquella población era "el fin del mundo". El protagonista de la célebre película decide, entonces, divagar y revisar su vida de atrás para adelante, imaginándose qué cosa puede esperarle.

Su máximo esfuerzo mental lo lleva a la fantasía de un mundo astral, donde se vive feliz bajo un pequeño "igloo" ideal sin dolores ni necesidades materiales o espirituales.

Es seguro que muchos capitalinos desearon en esa mañana tremenda escapar a un lugar ideal, donde no hubiera terremotos. En Managua había ocurrido el fin del mundo.

Como coincidencia puede señalarse que muchos capitalinos vivirán pronto en "igloos", aunque no ideales, sino muy materiales, donados por la Cruz Roja alemana y con material muy terreno de poroplast.

LA HORRIBLE NOCHE ESTRELLADA

Esa tarde del 23 de diciembre de 1972, los capitalinos vieron llegar la noche con un temor inaudito. Las primeras armas empezaron a relucir, en el cinto de los jefes de familia. Todo mundo se armó.

Por algún motivo, la luz del día daba un poco más de tranquilidad, en medio de aquella desolación. Las tinieblas de la noche cayeron con una pesadez extraordinaria, de terribles presentimientos.

A las 7 de la noche la oscuridad se hizo total, y un cielo estrellado, maravillosamente estrellado, cubrió Managua, sus escombros, sus incendios y sus millares de personas atontadas, empavorecidas, indecisas.

Esa noche del 23 al 24 fue algo extraordinario. Una noche bellísima y tenebrosa. Entre los escombros, en las aceras, en los hospitales improvisados, la gente no podía reconocerse a medio metro de distancia. Seguía temblando. Ni una sola luz rompía la oscuridad.

En los grupos organizados para acampar la gente se reconocía sólo por la voz y tardaban en orientarse, buscándose. Arriba brillaban las constelaciones. Mundos lejanos. Es imposible, ante este espectáculo y cuando la gran hoguera de los incendios de Managua había vuelto a encenderse, imaginarse a un grupo humano, como los habitantes de Managua, tan recluidos, tan indefensos, tan patéticamente solos en su desgracia inmensa. Era un inmenso naufragio de 400.000 personas, flotando en un cascarón carcomido en medio de una noche tan imponente que era imposible ver a simple vista a miles de años luz de distancia.

En esa noche, todos los habitantes de Managua conocieron la muerte: unos, la definitiva. Otros, una breve muerte espiritual, de encogimiento, de no saber qué hacer... Se piensa en el fin inminente de la vida, en una agonía lenta, sin agua ni comida y quizá en si estamos listos para pasar a la otra vida.

"ACAHUALINCA.... MI AMOR..."

Los primeros resplandores del 24 de diciembre trajeron la primera voz radial, de emergencia. En los barrios aledaños al aeropuerto, donde las colonias se habían convertido en un inmenso "tiangue" de casas cubiertas con sábanas, colchas, toallas, el rugido de los aviones de socorro.

Finalmente, habíamos vuelto a comunicarnos con el mundo. Pero, otra etapa dolorosa empezaba. Acahualinca, había vuelto a repetirse.

El éxodo, 2.000, 3.000, 10.000, quién sabe cuántos años antes, había sido hacia el norte, y las huellas eran de seres humanos y animales del monte. Esta vez la huella era solamente del caucho de los neumáticos.

Es imponente espectáculo humano el de un éxodo apresurado de una gran masa humana. Todo sentido de hermandad se pierde. Probablemente no hay grito más inhumano que el de "Sálvese quien pueda"!

Pero había sido dado, porque Managua estaba destruida. Hay que repetirlo otra vez, dos meses después, para insistir en esta idea inmensa, que entonces no cabía en nuestros cerebros: "Managua estaba destruida". No es que hubiera sufrido daño o que hubiera que limpiarla o que viniera un aluvión o un huracán.

Era, simplemente, que en Managua no había quedado piedra sobre piedra.

Y cada quien empezó a correr por su lado, como pudo. No había cortesías. Los camiones atestados fueron fletados a 700 y hasta a 1.000 córdobas por un viaje a Granada. Había gente que agitaba un billete de 1.000 en las carreteras ofreciéndolo a cambio de un "raid" y no le hacía caso.

Otros montaron todo en los camiones, cuando un nuevo postor ofrecía más y había que bajar todo. Nadie se comprometía. Managua era lugar tenebroso, destruido, sin luz, sin agua, sin alimentos, sin hospitales, sin medicinas, sin teléfonos. Pronto en la ciudad cosas y gentes empezarían a podrirse. Muchos de los refugiados, con los ojos hundidos por la vigilia, transitaban por las carreteras como huyendo del iferno mismo.
del infierno mismo.

Las tanquetas enpezaron a situarse en toda la zona sur y los que huían pudieron ver que algo de lo viejo sobrevivía en el terremoto.

Otro éxodo más organizado se montaba en "Las Mercedes". Los aviones que llegaban con alimentos, cargaban pasajeros hacia distintos países. Un ciudadano argentino soltó el llanto cuando el avión curveaba sobre Managua para tomar rumbo sur. Otro pasajero le dijo: "No llore, hombre, ya todo pasó..."

"No lloro porque me salvé", contestó "lloro por Managua".

LOS QUE SE QUEDARON

Millares de capitalinos rehusaron salir. Millares habían salido sin saber a dónde, a tomar un rumbo de suerte en las carreteras. Millares simplemente salieron con un trapo y cuatro palos hacia las carreteras, y se instalaron en la orilla de ellas, ni más ni menos, como si la civilización hubiera muerto.

"Dónde ir"? Muchos sabían dónde. Muchos sabían dónde tenían una probabilidad de ser recibidos. La mayoría simplemente viajó, peregrinó y se refugió, y aún permanecen bajo el primer pedazo de techo que encontraron.

Nunca una nación ha lucido tan desvalida. Nunca. Las características de la muerte de Managua son únicas en el mundo. Nunca tantas personas pasaron de la comodidad a la pobreza más patética, y rápidamente.

"Yo lo perdí todo..." era la frase más común "pero por suerte todos salimos vivos". Otros decían la primera parte de la frase, y agregaron los nombres de los familiares muertos.

Los damnificados huían con ojos cerrados por el brutal impacto de los bloques, brazos en cabrestillo, piernas que se arrastraban, cejas rotas, heridas sangrantes. A las ciudades amenazadas por destrucción en la guerra, se les daban días, semanas para evacuar y el éxodo era, sí, triste.

A los habitantes de Managua se les dijo: "Salgan ya, pero ya, como puedan". Es indudable que se pudo realizar un éxodo más ordenado, menos aprisa. Pero la orden precipitada tenía que venir a escribir ese otro capítulo tremendo en el terrible diciembre de 1972 para Managua.

Los que se quedaron vivieron un calvario más prolongado. Desvelados, con un ojo abierto y otro cerrado, como se dice, aquellos seres abandonados se aferraron a su reducto destruido, porque no tenían dónde ir. Hay que darse cuenta de que existe gente que, sí, no tiene dónde ir más allá de su casa.

A la media noche, los pasos de los saqueadores lanzaban de sus camas a esa gente, con tanta celeridad como los temblores. Miles de hombres, mujeres y niños estaban a la merced de quien buscaba que robar en los hogares más humildes o en tiendas, joyerías, almacenes, depósitos y demás comercios.

Sonaban disparos en la noche. Se cerraban bocacalles. Se ponían vigilantes. Se retiraba a los vigilantes. Se saqueaba. Se quemaba. Se vigilaba y volvían a saquear. Temblaba. La gente, sí, la que no tenía realmente dónde ir, se encogía en las aceras con su balde de agua y su pequeño acopio de alimentos. En el centro, el hedor de la carroña fue sentido una vez para no ser olvidado nunca.

Otras personas, en los barrios apartados, salían a las 6 de la mañana para una estación de distribución de agua y volvían a las 6 de la tarde con un pequeño balde apenas lleno. Las colas en procura de agua rodeaban varias veces las manzanas.

"LOS DIAS DE LAS LARGAS DIRECCIONES"

Las pequeñas ventas que habían quedado en pie ya no vendían alimentos. El propietario consideraba la existencia como su propio abastecimiento.

Finalmente, las colas de comida. Una en Tipitapa rodeaba 6 veces la plaza de la iglesia. Deben haber habido unas 6.000 personas a la espera. Millares se enfilaron a pedir el desayuno y obtuvieron una cena tardía.

De regreso a Managua, los que habían huido se encontraron con "las largas direcciones".

En el poema de Hartford Crane, "Ese día" es el día hipotético en que la civilización ultra civilizada no permitirá el acercamiento de las personas.

En esta realidad de Managua, la destrucción de la civilización había hecho igualmente incomunicable a la gente. Nadie sabía dónde vivía nadie, ni qué se había hecho, si había muerto, si estaba herido. En la mayoría de las ocasiones, a nadie le importaba mucho, tampoco. Managua había perdido la vida y escaseaba cualquier sentimiento que no fuera el de la propia conveniencia

En esos "días de las largas direcciones", Managua se dirigió a Managua por medio del grafitti.

"Nos fuimos donde la Manuela González", decía un rótulo. Era una carta breve, pintada en la pared de una casa destruida con "spray" de carros. Las misivas de este tipo estaban en todas partes, escritas con tiza.

"Estamos bien. Nos fuimos donde mi tía Amandita". "No hubo muertos. Nos fuimos a León". "Gracias a Dios todos bien pero nos fuimos a Granada".

Los rótulos eran el tom-tom de la ciudad descivilizada por el terremoto, por una de las catástrofes naturales más grandes del siglo 20, según dijo un diario norteamericano.

En esos días, "las grandes direcciones" no alcanzaban a nadie, ni beneficiaban a quien podía leerlas. El desastre nos había llevado a una situación absurda, inimaginable en el mundo moderno: la incomunicación total.

EL GRAN ATAUD DE ALAMBRE

La brutalidad imperó en esos días entre el 24 y el 30 de diciembre de 1972.

Convendría analizar qué actitud deja en la masa humana un desastre así. En nuestro caso tuvo dos extremos: el extraordinario estoicismo de la mayoría del pueblo, y la nauseabunda conducta de los saqueadores. El saqueador descendió a la más baja etapa del ser humano: robó sobre el mal olor de los cadáveres.

Los grupos de saqueadores que actuaron en el centro en forma organizada fueron ampliamente conocidos.

Pero otros grupos saquearon sistemáticamente viviendas modestas, hasta de los "switchs" de la luz y las cerrajas de las puertas.

Debemos admitir que el gran temblor animalizó por unas horas a un amplio sector de la población pero el valor moral de miles de personas subió como el mercurio.

Los saqueadores, en los suburbios de la ciudad, robaban con arma en la mano y retaban al dueño de la casa a que los sacara de allí. Otras personas, de mejor condición "pedían permiso" para sacar cosas de los negocios destruidos de los amigos y cargaban con cantidades indecorosas, pero la mayoría de la gente fue estoica, consciente, fraternal, y llena de un valor digno que salvó el honor de la comunidad.

Sin duda, Managua se balanceó y cayó momentáneamente en esos días en el caos. Pero, es comprensible. El mundo había terminado. La vida era algo sumamente distinto de lo de antes. El sentido de vivir, dicen los psicólogos, cambia totalmente en la persona que ha tenido un roce con la muerte, muy de cerca. Nunca vuelve a ser la misma.

Y esa noche del 23 de diciembre de 1972, todos los habitantes de Managua habían tenido un roce fuerte con la muerte.

Un día, casi al final de diciembre, un jeep de la policía de Managua, se estacionó a toda prisa junto a la carpa de emergencias del hospital de sangre norteamericano en "El Retiro".

Los soldados bajaron a un hombre con el pecho ensangrentado y la vieja camisa de nylon blanco pegada a la piel por la sangre. En la cara pálida, el suspiro final o lo que el pueblo llama "última boqueada".

Entró al quirófano. Y el joven médico norteamericano salió haciendo la señal del pulgar derecho hacia abajo.

—Estaba robando— explicó el policía al tiempo que echaba a andar otra vez el vehículo.

—Dónde?— preguntó un periodista.

—En una panadería— replicó mientras arrancaba.

Quién era el hombre? Su nombre no se sabrá nunca.

Como los de tantos miles de capitales q' están "desaparecidos". O los de tantos capitalinos que están enterrados, sin saber cómo se llaman.

El gran ataúd de alambre empezó a ser clavado sobre Managua, o alrededor de su cintura, a fines de diciembre. Espectáculo conmovedor, hasta para el menos sentimental.

El réquiem de Pedro Rafael Gutiérrez enumera con precisión las manos, los ojos, los dedos, el perfil, el aire, el gesto, el rictus y todo lo minucioso de lo que allí está enterrado. Es una descripción acertadísima de un cuerpo presente.

Lástima que no haya sido posible momificar este cadáver, embalsamarlo para que sea asombro de los que todavía no creen que Managua ha muerto o para que se exhibiera como Pompeya, y poder volver a verlo quienes sobrevivimos un suceso tan extraordinariamente distinto en todos sus matices de profundo dramatismo.

Hubiera servido a la nueva generación para "respetar la piedra".

Porque una cosa es cierta: cuando la generación actual haya cumplido su misión en la tierra, la nueva generación que surge no discutirá el terremoto de Managua de 1972 durante tantos años como lo hizo la generación pasada con el terremoto de 1931.

Repetimos la idea de que el terremoto 1972 de Managua fue una tragedia tan vasta y tan íntima a la vez para cada persona que la vivió que hablar de ella en el futuro será como hablar consigo mismo. El intercambio frenético de los detalles del salvamento de cada quien. Cómo pereció fulano. Cómo se me vino la pared encima. Todo eso no está destinado a durar ya mucho tiempo.

Los muertos se olvidan. Managua no sería olvidada si su sarcófago hubiera quedado expuesto y las corrientes de alambre la hubieran preservado así, para asombro de quienes quieren venir a ver cómo una ciudad, lo mismo que una persona, puede morir de un ataque fulminante.

Es mentira que vamos a reconstruir Managua. Se harán nuevos edificios y nuevas calles y aquí se seguirá llamando Managua. Pero Managua no puede ser vuelta a la vida, porque murió esa noche del 23 de diciembre de 1972. Los que vivimos aquí tantos años, sabemos íntimamente que Managua ha muerto para siempre y nos es doloroso pasar todos los días junto a su cadáver en descomposición, que se deshace a pedazos.

Ese muerto, Managua, cede su nombre a lo mejor que podamos hacer ahora que nosotros hemos vuelto de nuestra breve muerte.

LA PRENSA
segunda sección

TERREMOTO

Así se veían las calles céntricas de Managua el mismo día 23.



Una de las grietas causadas por la falla de Tiscapa, en el paseo de la laguna.



Un aspecto general de la ciudad después del sismo.



El edificio Guerrero Pineda, donde estuvieron las oficinas administrativas del Seguro Social.

AYUDA



Aspecto del hangar de la Fuerza Aérea, lleno de comida, ropa, etc.

INCENDIO



Vista general aérea de Managua, en llamas por los innumerables incendios el día 24 de diciembre.



Gente hambrienta y necesitada reclama comida a la Cruz Roja.



El saqueo en INCATECU, como se puede apreciar en la foto, fue masivo y completo.

EXODO



Aspecto general del éxodo en la ciudad de Managua.

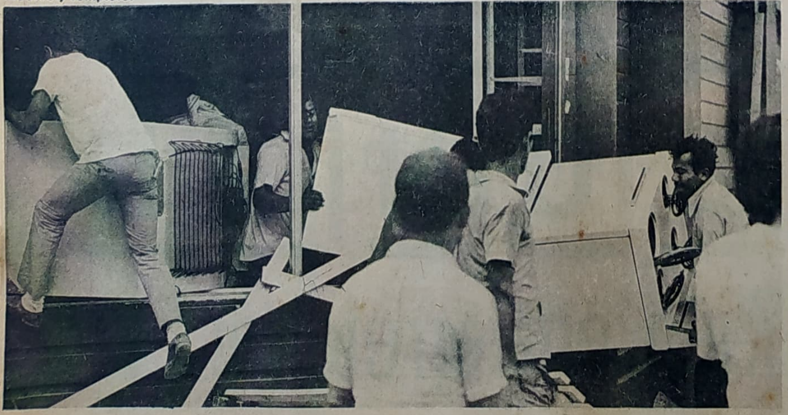


Foto de la casa Sovipe Comercial, distribuida por Associated Press dando una muestra de lo que fue el saqueo en los establecimientos principales de Managua.

SAQUEO



Evidentemente el televisor que este hombre lleva a "tuto", no es de él, sino que lo sacó de algún establecimiento durante los numerosos saqueos.

Y el mar lo devoró . . .

Clemente: Un corazón para la historia

Por
LUIS HERNANDEZ

Por especiales razones que vienen del corazon, la trágica muerte de Roberto Clemente, se recibió en Nicaragua, como un imparable de esos que en los diamantes hacen contener la respiración y que él tantas veces los dio en su vida.

Cuando el vibrar de los teletipos difundía al mundo la infausta noticia, el nicaragüense, para quien el béisbol es una fiebre, recibió otro golpe tras enterarse de la ausencia eterna de un verdadero lider en esta disciplina deportiva.

Jamás nos imaginamos aquí, que el seis de diciembre de 1972, que estrechamos esa eterna mano amiga de Clemente, significara la despedida definitiva. Pero el destino tenia su jugada preparada a la que no pudo escapar Clemente, no obstante que tratándose de juego, siempre salia avante en sus propositos.

Su efímera estancia en Nicaragua, durante el desarrollo del vigésimo Campeonato Mundial, como era de esperarse dejó gratos recuerdos.

Desde el mismo momento en que los organizadores citaron el nombre de Roberto Clemente, entre las figuras del béisbol que participarian en el concierto de naciones beisbolisticas, aumentó el entusiasmo de todos lós que esperábamos con vehemencia la apertura de la memorable gesta deportiva que reunió a 16 paises del mundo.

Aunque también se habia anunciado la presencia de Hank Aaron y otras estrellas del Big Show, su llegada nos hizo aceptar conformes las excusas que a su tiempo presentaron las otras estrellas.

Cuando arribó el equipo de Puerto Rico, que dirigió Clemente en el certamen mundial, ocupando en la tabla final el 7º lugar, Clemente no los acompañó en el vuelo. Siempre sus obligaciones morales no las divorciaba de su actividad deportiva y pospuso su viaje, con el objeto de participar en el matrimonio de una de sus sobrina.

SU LLEGADA

Pero el 13 de noviembre, estaba arribando a Las Mercedes uno de los más grandes peloteros de Grandes Ligas, en un apoteósico recibimiento.

Desde su estancia aquí, la afición deportiva tenía dos motivaciones de interés: Roberto Clemente y el vigésimo Campeonato Mundial.

Un hombre un tanto taciturno, pero lleno de franqueza en todas sus expresiones, fue la principal característica que notamos del gran héroe de los Piratas del Pittsburgh.

De acuerdo a los pocos dias que convivimos con él, nos compenetramos que su presencia por segunda vez en el país, iniciaba una relación más firme entre nuestra nación y él, que posteriormente dio como resultado que tendiera su mano protectora para mitigar el dolor de los que dias antes, le habian aplaudido hasta rabiar en todos los engramados que visitó vistiendo la franela de su borinquen querido.

Fanáticos y periodistas en la fecha inaugural, comentaban como un eterno incensario, todas las gestas impresionantes y dramáticas del más gran exponente del béisbol latinoamericano y una de las figuras más predominantes en la gran carpa.

Cuando en la inauguración ocupó el turno al bate simbólicamente para dejar oficialmente declarada la apertura del vigésimo Campeonato Mundial, creemos que Clemente confirmó el concepto de Nicaragua Amiga 72, ante la ovación que hizo temblar todos los cimientos del engramado nacional.

HABLO POR LA PRENSA

Su primera declaración durante su estancia, la concedió a LA PRENSA, siendo la última vez que hizo refencia de su criterio en las Grandes Ligas. La soberbia que otros le atribuyen, aquí no la conocimos. Habló de todo lo que se le preguntó y recordamos que entre lo más destacado estuvo su opinión en el sentido que Marichal era para él mejor que Koufax.

Como en otras oportunidades, aquí Clemente, refirió su resentimiento con los periodistas que siempre insistieron en mantenerlo como una estrella opacada, en contraposición con los grandes alardes que hacían con atletas que no estaban a la altura de su categoría. Esas impresiones francas que para muchos quizás significó un culto a la fatuidad, era a nuestro entender la reacción natural de quien hasta última hora, recibió el reconocimiento de una trayectoria brillante desde el comienzo hasta el final de su carrera.

SU AMOR POR LOS NIÑOS

Estando en Nicaragua, donó personalmente una silla de ruedas a un niño parapléjico, confirmando su rutina de socorrer en los momentos de angustia. "No quiero que faltes a un juego de pelota, ahora que tienes tu silla", fue el único reclamo que hizo la gran estrella del Caribe, luego de su gesto benefactor.

Hizo en Nicaragua una gran amistad con Servio Borges, mentor del equipo cubano, a quien varias veces visitó en el Gran Hotel. Borges, una vez comentó: "Clemente, es uno de los mejores amigos que me ha dado este mundial".

Cuando concurría al Estadio Nacional, era asediado por niños, jóvenes y adultos en la firma de autógrafos... siempre le vimos preferir a las criaturas en esta actividad de afecto. También recordamos una vez que tuvo que abandonar una de las bancas de palco, donde por unos minutos creyó presenciar tranquilamente un juego previo al que sostendria Puerto Rico, pero se olvidó que ahí no era un simple dirigente de pelota, sino que además de eso, era Roberto Clemente.

Aún con todos los galardones logrados en su carrera (3.000 hits en Grandes Ligas), acumuló un promedio de por vida de 318 puntos. 4 veces campeon bate en la Liga Nacional, bateó en 13 campañas sobre los 300 puntos), cuando se efectuó la ceremonia de premiación el 5 de diciembre, sorpresivamente los altos parlantes anunciaron el nombre de Roberto Clemente. "Y esto que es, si terminamos en séptimo?" fue su pregunta. Pero no podia rechazar el trofeo cuando se enteró que se trataba de un reconocimiento en la promoción del béisbol y su gran obra dentro de la pelota chica.

Ese día, 5 de diciembre, escuchamos de él una frase inolvidable.... "me siento como a un niño cuando le dan un juguete, este gesto de los nicas lo llevaré siempre en mi corazón".

Como presintiendo que ese dia se trataba de la despedida final de los nicaragüenses, Clemente, estuvo sonriente y en medio de cuitas y chascarrillos, nos dejó la oportunidad de conocer anécdotas de su vida. "Luis, necesito que me consigas una "visa" para un mono que llevaré a Puerto Rico mañana..." mi hija siempre me pide regalos de este tipo cuando salgo a estas tierras", repitió. Efectivamente entre los muchos regalos que se tributaron a Clemente, constaba un mono que viajó con él a Puerto Rico.

Osvaldo Gil, quien presenciaba la escena, aseguró que efectivamente se habian hecho gestiones para que el original regalo llegara a su destino. También recordamos de él, cuando en varias ocasiones repitió que "temía mucho a los vuelos, pero su amor al béisbol lo hacía vencer esas dificultades".

Cuando Puerto Rico viajó hacia Chinandega en la Serie Mundial, por primera vez Clemente dio una exhibición de bateo.

Sandalio Quiñónez, le lanzó mientras la gran estrella hacia rechinar contra la valla la esférica, provocando un estallido de júbilo en las graderias. Aún en práctica, Clemente era un espectáculo que añoraba la afición nicaragüense.

Y así se fue cerrando el capítulo de su estancia en Nicaragua, la que no olvidaremos jamás, todos los que tuvimos la oportunidad de conocerlo.

Las primeras noticias de su muerte, fueron recibidas el primero de enero con escepticismo en Nicaragua. Nadie quería dar crédito a la infausta muerte de aquel que extendía una vez más su mano amiga a los que necesitaban de su ayuda.

El primer cable sobre su muerte, señaló que "cinco personas, entre ellas el astro puertorriqueño de béisbol Roberto Clemente, han desaparecido en el Océano Atlántico al estrellarse un avión de carga que llevaba ayuda a Nicaragua".

El aparato en que viajaba, se estrelló en el mar, a milla y media del Aeropuerto Internacional de Isla verde, a las 11 y 22 minutos de la noche hora de Puerto Rico.

A medida que las informaciones confirmaban la veracidad de la noticia, lágrimas de dolor comenzaron a reflejarse en los rostros de damnificados, por los que él se sacrificó.

El mundo beisbolero era sacudido por un nuevo sismo: la muerte del más grande pelotero latinoamericano.

Así, se esfumó físicamente aquel Clemente, que acompañó a Zepeda, Terín Pizarro, Deacon Jones, Palillo Santiago, José Antonio Pagán, Horace Clarke y otras fulgurantes figuras del béisbol mayor, en aquella memorable serie internacional en la que participó Puerto Rico, contra los clubes Oriental, Cinco Estrellas (que se coronó campeon) y el Marlboro de Panamá. En esa forma abruptamente se pegó un zarpazo violento al sentimiento que tenían dos millones de nicaragüenses que pregonaron la visita del gran ídolo del Pittsburgh, en nuestra Serie Mundial reciente.

Sólo la muerte podía detener la obra de Clemente en los diamantes.

El uniforme Nº 21, colgará para siempre en los vestidores de los Piratas. Pero su ejemplo será siempre vivificante para la juventud. Su espíritu deportivo seguirá en los campos de pelota y será la mística de aquellos atletas que pretendan perseguir en esta disciplina deportiva, la consagración.

LISTA DE MUERTOS EN EL TERREMOTO



LISTA DE PERSONAS FALLECIDAS DURANTE EL TERREMOTO DEL 23 DE DICIEMBRE DE 1972

* Con mucha dificultad LA PRENSA ha comenzado a levantar una lista de las personas muertas en el terremoto. En ella podrá haber errores, y naturalmente nunca será completa. Por esa razón, desde hoy pedimos a nuestros lectores y amigos dispensar cualquier equivocación, y a quienes sufrieron pérdidas en sus familias, dirigirse a LA PRENSA, para incluir los nombres de sus seres queridos, en este gran obituario de la ciudad de Managua. La lista será un servicio a la comunidad que iremos dando dia a dia, hasta que el último de quienes deseen inscribir a un deudo, lo haga. Para todos los familiares de los que aparecen en ella, vayan nuestras condolencias. Su confección en orden alfabético obedece a la necesidad de informar con el mayor orden posible.

LETRA "A"

ALMENDAREZ, Nubia: vivia por donde "La Caimana".
ALEGRIA CARRILLO, Elinar: Maestro de la Escuela Aceitera Corona.
ARGUELLO, Rosa Maria: Barrio San Sebastián.
AMADOR, Roberto: Barrio San Sebastián.
ALvARADO G., Mª Ileana: Del Parque 11 de Julio media c. abajo.

LETRA "B"

BONILLA CASTILLO, Frank: Barrio San Antonio.
BALTODANO, Mercedes vda. de: De Radio Mundial 1½ al lago.
BALTODANO, Mercedes, (hija): De Radio Mundial 1½ al lago.
BLANCO, Miriam de:
BLANCO, René: Locutor de Radio.
BERMUDEZ DE QUINTO, Rosa.
BROOKS Lawrence; Mercedes
BALLADARES, Francis: Alumna I año Col. Sagrados Corazones.
BALTODANO, Rodolfo, su mamá y su abuelita.
BONILLA, Francisco.
BONILLA, Rosario.
BONILLA, Alina: Todos familiares, Barrio Bolonia.
BONILLA, Raúl.
BONILLA, Pilín.

LETRA "C"

COREA, Adolfo (hijo).
COREA Noemi de: Todos familiares, del Teatro Cabrera dos c. al Sur.
COREA, Adolfo.
CANTON, Aragón Alina: De Papum, 1c. abajo.
CISNE, Edelmira y sus nietos.
vilma y Alfredo Cisne: Altos de Botica Santo Domingo.
CANO, Carlos: De Panadería Tica, al lago.
CORTEZ Guevara, Gilberto: Campo Bruce.
CASTILLO Jarquín, Yolanda y dos hijos: Por Ramirez Goyena.
CARRILLO, Minar.
CARDOZA, de: Mercedes Barrio San Sebastián.

LETRA "CH"

CHAvEZ, Cairo y su padre: Alumno del II año Colegio Calasanz.
CHAvEZ, Alfonso y su hijo: Dueño del "Follies Shoes".
CHAvARRIA, Gloria: Barrio Bolonia.

LETRA "D"

DAvILA Anton, Alina: Barrio San Sebastián.
DOMINGUEZ, González, Horacio: Barrio San Sebastián.
DELGADILLO, Amalia.
DUARTE, Dominga.

LETRA "F"

FONSECA, José Francisco: Del Calzado Granados ½ c. abajo.
FONSECA valeria: Alumna del Colegio Pureza de María.
FUGON, Guillermo: Del Calzado Granados ½ c. abajo.
FONSECA, Claudia: De Julio Martinez ½ c. abajo.
FABRI, Margarita, su cuñada y dos niños.

LETRA "H"

HERMANAS HERRERITA, y su antigua empleada; De Alianza Francesa 2c. al Sur.

LETRA "G"

GONZALEZ, Martha: Por el Arbolito.
GUERRERO, Rigoberto: Barrio San Sebastián.
GUEvARA de: Emérita.
GONZALEZ, Javier: En "El Plaza".
GUILLEN, Roberto y su hijo Bob y dos personas más: Por Aeropuerto Xolotlán.
GUERRERO, Margarita.
GALO, Juan Francisco: Barrio San Sebastián.
GOMEZ, Guillermina: Colonia "Eliseo Chávez" Bº. Santo Domingo.
GOMEZ, Germán: Colonia "Eliseo Chávez" Bº Santo Domingo.
GONZALEZ, Anita.
GARCIA, Hortencia.

LETRA "J"

JARQUIN BOLAÑOS, Carlos.
JARQUIN, Humberto: De Panadería Cagnoni, ½c. arriba.

LETRA "L"

LACAYO, Deyanira: Colonia "Eliseo Chávez".
LOPEZ DELGADILLO, Guillermo.
LINARTE, Cristina: Colonia "Eliseo Chávez".
LINARTE, Pastora: Colonia "Eliseo Chávez".
LOPEZ de. Julia.
LEZAMA, Luis hijo y Pantaleon: Del Fóker ½ al lago.
LOPEZ, Auxiliadora: Frente a Julio Martinez.
LOPEZ, Enrique.
LOPEZ, Nelly Román de.
LOPEZ, Margot: Bº. San Antonio, Del City Club 1½ abajo.
LANZAS TERAN, Gastón.
LAINEZ, Lucia.
LARGAESPADA, Tomasa: Bº. Altagracia.

LETRA "M"

MONTERREY, Manuel: Dueño del Restaurante "Hukelele".
MONGE DE GOMEZ, Juanita y su hija Karla: De Baterias Hasbani ½ c. al lago.
MENDOZA, Sofia: De la P. del H. 1c. al lago.
MARCIA, Alberto y un sobrino: En Botica "Marcia" por LA PRENSA.
MORALES, Anita.
MADEIRA, Br. Ruel.
MARTIN Berrios, Horacio: De la P. del H. 1½ al lago.
MIRANDA, Noel. Barrio San Antonio.
MEJIA viñas, Wilber: v Año Colegio Calasanz.
MANZANO, María Dolores: Cercanias Colegio Calasanz.
MUNGUIA, Carlos: Por Shell, Casa del Obrero.
MIRANDA, Alfredo, su esposa e hija: En Casa vargas.
MIRANDA, Amanda de: Del Fóker 3c. al lago y media abajo.
MIRANDA, Francisco: Del Fóker 3c. al lago y media abajo.
MUNGUIA, Antonia: Colonia "Eliseo Chávez".
MUNGUIA, José Francisco: Colonia "Eliseo Chávez".

LETRA "N"

NAvARRETE ALMENDAREZ, Nubia.
NOGUERA DE CALDERA, Elia: Barrio San Sebastián.
NUÑEZ, Alberto y sus hijos: Armel, Auxiliadora y Cristina y un hijo de casa llamado Rodolfo Gómez: Por Barbería San José.
NAvARRO, Goyita: Barrio San Sebastián.

LETRA "O"

OROZCO ARBUROLA, Nimia y Yolanda.
OCAMPO, Lucrecia y un hijo suyo: Contiguo a Tricotextil.
OTERO, Fanor: De Radio Mundial 1½ al lago.
OROZCO, Yolanda e hija.

LETRA "P"

PALMA, Carlota: Barrio San Sebastián.
PEREZ, Lolo: Barrio San Sebastián.
PERALTA, Soledad: Por el INSS.
PASQUIER, Caldera, Enrique: Por el Cine Boer.
PALACIOS, Maria Lili, su tio Raúl Talavera y su abuela Lili Dreher: Barrio San Sebastián.
PONCE CRUZ, Ronaldo.
PONCE CRUZ, José.
PONCE CRUZ, MARIA: Por Chagüitillo.
PEREZ MARENCO, Hilda: Profesora del Centro Escolar Nicarao.

LETRA "Q"

QUANT, señora de don Marvin Quant y una empleada: Contiguo a Chico Ché.
QUINTO, Rafaela: Barrio San Sebastián.

LETRA "R"

ROMERO, Martha: Colonia Somoza.
ROJAS, Rodolfo y su Sra.
ROJAS, Belma y un hijito: Barrio San Antonio.
RIvERA, Martha y sus abuelitos: Colonia Somoza.
ROBLETO, Juan Octavio: Cercanias Julio Martinez.
RODRIGUEZ, valeria.
ROMERO, Ana: De Panadería Cagnoni ½ c. al lago.

LETRA "S"

SARAvIA ALDANA, María José.
SAAvEDRA vda. de Simonita.
SANCHEZ, Lorena: Dry Cleaning Sánchez.
SANABRIA, Pablo.
SABORIO, MARTITA: Alumna de Sagrados Corazones.
SACASA, Claudia: Murió en El Plaza.
SOLIS, Julio: Del Arbolito 1½ al lago.
SALGADO MORALES, Iván: Por Casa del Obrero.
SIMPSON, Gloria y un hijito: Callejon Lugo:
SAMCAM, Rosario: Barrio San Antonio.
SOR MARIA, de la Cruz: Colegio "Divina Pastora".

LETRA "T"

TERCERO, Bayardo: Músico.
TENORIO, Socorro y su hijo Roberto: Banco Central 1½ c. arriba.

LETRA "V"

vEGA OLIvARES, ...
vEGA, señora de ... del Sastre Francisco ... Barrio San Sebastián ...
vALLE, vicenta: ... San Sebastián.
vEGA, José: Dueño ... Funeraria vega.

LETRA "U"

URTECHO, María ... Murió en el Hotel ... hija de don José ... juez de fútbol.

LETRA "Z"

ZUNIGA, Manuel.
ZELEDON, Ma... Barrio San Sebastián.

COMO ESTE CIUDADANO, HUBIERON MUCHOS!

Pero si Ud. no está entre los afortunados que salvaron sus colchones de resortes "LUNA", repóngalos adquiriéndolos nuevamente desde solamente C$ 29.00 mensuales el Set

FUE MUY NOTORIO EN EL EXODO DE MANAGUA, LA GRAN CANTIDAD DE PERSONAS QUE CON VALOR INAUDITO SALVARON SUS COLCHONES DE RESORTES **LUNA.**

ANTE LA TITANICA LABOR DE RECONSTRUCCION QUE NOS ESPERA, UD. TIENE QUE TRABAJAR DURO POR LA PATRIA Y RECUERDE: **"QUE EL QUE TRABAJA DURO NECESITA DESCANSAR SUAVE"**, EN UN COLCHON DE RESORTES **LUNA.**

DESCANSE UD. SUAVE REPONIENDO SU COLCHON DE RESORTES **LUNA,** ADQUIRIENDOLO EN EL NUEVO ALMACEN **LUNA** DE PLAZA DE COMPRAS DE LA COLONIA CENTROAMERICA, A LOS MISMOS PRECIOS Y CON LAS MISMAS FACILIDADES DE SIEMPRE.

ADQUIERA SU COLCHON DE RESORTES "LUNA" DE CALIDAD INTERNACIONAL, EN EL AÑO DE LA ESPERANZA Y LA RECONSTRUCCION.

SIN PRIMA Y DESDE SOLO

C$29.00

MENSUALES EL SET

(Colchón y Sommier, ambos de resortes)

En ALMACEN LUNA, en Plaza de Compras de la Colonia Centroamérica, teléfonos Nos. 80659 y 80666, o en nuestra propia Fábrica, Kms 13½ Carretera a Jiloá, teléfonos Nos. 60403, 60504 y 60405, o donde cualquiera de sus distribuidores en la República.



CALIDAD INTERNACIONALMENTE RECONOCIDA.

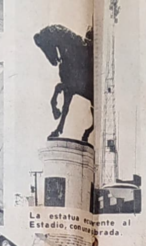
Centroamericana

EDIFICIOS PUBLICOS MONUMENTOS Y OTRAS ESCENAS



El patio de la Embajada Norteamericana, cuidado por soldados armados de fusiles, ametralladoras (al fondo, recostados sobre la pared).

La estatua de Luis Somoza, quebrada, yace en el suelo.



La estatua ec rente al Estadio, con una brada.



La grieta de Tiscapa y al fondo Cantagallo y La Curva con sólo una torre.



Saqueo de colchones y enseres en el Hotel Reisel.

Ayuda de ropa, comida y medicinas vino en toda clase de vehículos y fue almacenada en el aeropuerto.



Colas interminables de gente pidiendo comida.



Otro monumento que estaba frente al Hospital El Retiro, caído.



Una multitud de cerca de 700 pers rodea el primer camión que llega vecindario, con alguna comida. S Associated Press, que trasmitió est el 29 de diciembre, esta gente había p varios días sin comer.



Una muestra de la enorme cantidad de ayuda, en medicinas.



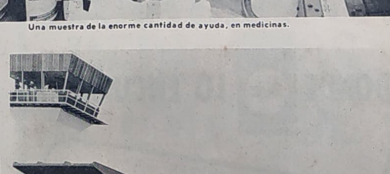
Así quedaron las Oficinas de la Seguridad Nacional, totalmente aplastadas y el pavimento al frente, agrietado. Al parecer, por allí es que pasa la falla principal, es decir, la de Tiscapa.



El Cuartel de Bomberos, que aplastó a todo el equipo de esa institución.



Automoviles que estaban en un parqueo, aplastados por el sismo.





Grupo de oficiales de la Guardia Nacional, leyendo un periódico extranjero.

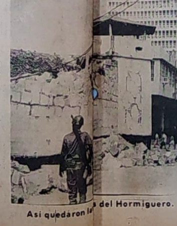
La Guardia Nacional fue reconcentrada desde el primer momento en la Residencia El Retiro.



El Hospital Militar y al fondo los cuarteles del Primer Batallón Blindado, derruido.



Marinos norteamericanos efectuando las primeras tareas de limpieza y tomando películas de cine.



Así quedaron la s del Hormiguero.



Marinos norteamericanos desembarcando en el Aeropuerto con equipo pesado de transporte.



La Casa Presidencial, parcialmente destruida e inutilizada.

Informe Científico Sobre el Terremoto

POR RICHARD SALTUS

La AP distribuyó el día 27 de enero el siguiente mensaje:

LOS ANGELES, 27 (AP).— El sismo que destruyó Managua fue una catástrofe desde el punto de vista humano, pero para los científicos la sacudida no fue ni inesperada ni desusadamente grave.

El hecho de que destrozó la ciudad y dio muerte a millares de habitantes no fue resultado de una violencia extraordinaria, sino de tres factores:

—Su epicentro estuvo muy cerca de la ciudad, si no dentro de sus propios límites;

—El sismo se originó cerca de la superficie del suelo de la capital, de consistencia ligera, formado por cenizas volcánicas;

—Pocos de los edificios de Managua estaban preparados aparentemente para resistir tales temblores.

Los sismógrafos de varios puntos de California indicaron que el terremoto del sábado tuvo una intensidad de 6.25 a 6.4 en la escala Richter. Por tanto, resultó algo menos intenso que los 6.6 grados alcanzados por el sismo de febrero de 1971 que estremeció el valle de San Fernando, al norte de Los Angeles, y ocasionó la muerte a 65 personas.

"Hay una diferencia", dijo el Dr. William Cloud, investigador asociado para cuestiones de sismología en la Universidad de California en Berkeley.

El Dr. Cloud dijo que muchas casas de Managua estaban construidas a base de "fragmentos de piedra, varas y lodo", que brindaban escasa protección a las víctimas.

El Dr. Don Anderson, Director del Laboratorio de Sismología del Instituto Tecnológico de California, dijo ayer que un sismo no recibe la clasificación de "grave" a menos que alcance 7.5 en la escala Richter.

Se ha calculado que el gran terremoto de San Francisco de 1906 alcanzó 8.25 grados.

El científico añadió que muchos temblores similares al del sábado ocurren frecuentemente en América Central, pero no se informa sobre ellos porque tienen su epicentro en regiones remotas.

La principal característica que provoca sismos en América Central, según Anderson, es un foso que se extiende frente a la costa, donde el fondo del Pacífico avanza hacia la masa continental y provoca intensas fuerzas de compresión.

El Dr. Robert Brown, de Menlo Park, California, sismólogo del Centro Nacional Geológico Norteamericano para investigaciones sismológicas, observó que Managua es particularmente vulnerable porque está construida sobre escoria volcánica poco compacta.

Dijo que este material es estremecido aún más violentamente por un sismo que una base de roca sólida.

Brown también dijo que los estudios de temblores previos en Nicaragua "indicaban que podían esperarse sismos de mayor magnitud" y cuyos efectos "probablemente serían más destructivos".

Se calcula que el sismo del sábado ocurrió a menos de diez kilómetros de la superficie de la Tierra, dijo el geofísico del Centro de Información Sísmica Nacional en Boulder, Colorado.

Esto contribuyó a la devastación, porque los sismos más cercanos a la superficie tienden a causar mayores estragos.

Hambre en León y pararon camiones

El siguiente mensaje fue despachado por la AP desde la ciudad de León a las 4:40 p.m. del 29 de diciembre:

La Cruz Roja guatemalteca impidió hoy una grave escasez de alimentos aquí con el envío de 14 camiones cargados de vituallas para los miles de damnificados que han llegado aquí procedentes de Managua.

"No tenemos suficientes camiones para ir a buscar alimentos en Managua", dijo el alcalde Róger Blandón, director del Comité de Emergencia de León. Señaló que la mayor parte de los envíos de alimentos de otras partes del mundo han llegado sólo a Managua.

León, la segunda ciudad de Nicaragua, tiene una población de 60.000 habitantes, pero ésta se ha visto casi duplicada por el flujo de personas que abandonaron la capital después de los terremotos.

ESCASAS PROVISIONES

"La verdad es que no estamos recibiendo suficiente ayuda", dijo el Dr. Francisco Pereira, miembro del Comité de Emergencia.

Añadió que desde el domingo han estado llegando a León avionetas cargadas con alimentos procedentes de otros países centroamericanos.

"Vamos a tener un problema a largo plazo", dijo el agricultor Ramiro Valladares.

"Lo que nos preocupa es que la gente se está desesperando", añadió. Muchos de los damnificados han encontrado refugio en hogares de amigos o parientes. Otros residentes de León han abierto sus puertas aun a desconocidos.

ALIMENTOS DE RESERVA

Valladares agregó: "Tenemos alimentos para menos de un día, pero la gente no nos cree".

Ramiro Baldizón, inspector escolar, mostró a los periodistas un cuarto de almacenamiento en el Instituto Nacional de Occidente en el que sólo había dos sacos de frijoles y arroz y algunos plátanos.

"Es todo lo que tenemos", dijo al tiempo que señalaba que en el instituto se encuentran cerca de 500 refugiados.

Pedro Benjamín Campo, comandante de la Guardia Nacional en León, dijo que la guardia tenía algunos alimentos, pero que los mantendría en reserva.

"Cuando se les acaba algo, se los reponemos", dijo Campo.

Añadió: "Es también una forma de mantener el orden".

Campo dijo que la mayoría de los alimentos que él tenía en su poder había sido enviado por el ejército de Guatemala.

La llegada de los camiones guatemaltecos hoy alivió un poco la situación. "Tenemos 48 horas manejando", dijo uno de los conductores. "Traemos alimentos, medicinas y ropa para León".

Somoza admite: Hubo fusilados

POR JOHN PLATERO

MANAGUA, 28 (AP).— El "hombre fuerte" de Nicaragua, General Anastasio Somoza, aceptó ayer que hubieran sido arrestados varios saqueadores y algunos fusilados en esta devastada capital centroamericana.

Dijo que había que reconstruir a Managua y que desde el jueves "comenzaremos a patrullar la ciudad para salvarla de sus malos hijos y de hombres malvados que tal vez llegan de otros lugares".

"Salvaremos el honor de la nación y el de las Fuerzas Armadas", dijo Somoza, quien calificó a los saqueadores de "seres abominables que violaron la Seguridad Nacional".

Pidió a los que todavía no están en Managua que se queden en casa, ya que el gobierno "no quiere derramar sangre por la lujuria humana, sino reconstruyendo nuestra capital".

En una emisión radial, Somoza también prometió que resolvería los problemas ocasionados por el terremoto que arrasó a esta ciudad el sábado y pidió a sus habitantes que tuvieran "paciencia".

"Ya hemos hecho el milagro de atender 2,000 heridos en tres días y 500 nicaragüenses han sido recibidos en hogares centroamericanos", dijo.

Agradeció a los técnicos nicaragüenses y a la Guardia Nacional "que ha enterrado muertos y rescatado heridos", y advirtió a los autores del pillaje que abandonen Managua porque se iba a "limpiar a la ciudad de sus malos hijos".

También agradeció el respaldo del extranjero y a los habitantes que salieron pacíficamente, "sin su cooperación ya tendríamos una epidemia aquí, lo que hubiera sido un cataclismo humano".

Los saqueos comenzaron el martes por la escasez de alimentos. Hubo choques entre grupos de saqueadores y varios resultaron heridos. Las declaraciones de Somoza confirmaron oficialmente por vez primera que varios habían sido arrestados y fusilados.

El hambre impera en Managua. A los lados de la carretera que conduce al aeropuerto cientos de personas llevan pancartas que dicen "tenemos hambre".

Cómo vio la AP fricción con Cruz Roja

La fricción con la Cruz Roja fue informado así por la AP:

GINEBRA, 28 de Enero (AP).— La ayuda internacional a los damnificados por el terremoto de Managua "es obstaculizada por la falta de coordinación" dice hoy un informe oficial dirigido a la liga de sociedades Internacionales de la Cruz Roja con sede en Ginebra.

Panayotis Stanissis, enviado a Managua conjuntamente por la liga y la recientemente creada Organización de Coordinación de ayuda de Desastres de las Naciones Unidas, informó a la sede que las rutas a Managua están "completamente congestionadas" con artículos que se envian para auxiliar.

Añadió que vuelos con ayuda que vienen de Europa tienen que ser desviados a puntos lejanos.

Stanissis exhortó a las Sociedades Nacionales de la Cruz Roja a que contribuyan dinero y que no manden personal o articulos de socorro, salvo que reciban pedidos específicos.

En su primer informe oficial, Stanissis también recomienda que no envien más medicinas a Nicaragua en vista de que ya hay suficiente cantidad.

El mismo llamado ya fue hecho hace tres dias por los dirigentes del gobierno nicaragüense a través de la prensa y la radio pero el informe indica que no se le prestó atención.

Stanissis dijo que las sociedades nacionales de la Cruz Roja "deben enviar dinero, que es la mejor forma de ayuda al presente". Agregó que el principal problema ahora es organizar el transporte interno, especialmente para llevar alimentos a los damnificados, la mayoria de las cuales han sido evacuados de la devastada ciudad.

El dinero es para adquirir artículos de primera necesidad en los paises vecinos de Nicaragua.

POR QUE NO REPARTEN?

"Por qué no reparten ya esos alimentos", preguntaba irritado el Gral. Rafael Navarro, de México, el miércoles pasado cuando un envío del gobierno mexicano no podia ser descargado porque la bodega que montó la Guardia Nacional en un hangar del aeropuerto estaba repleta.

Los funcionarios nicaragüenses dicen que los alimentos han sido distribuidos a un 70% de la población damnificada, pero representantes de varios departamentos y de colonias populares en la periferia de Managua dicen que aún no reciben nada.

NO QUEREMOS INTERVENIR

Los Estados Unidos, como muchos otros países, trajeron ayuda, pero no la distribuyeron. "Nosotros no queremos intervenir", dijo un oficial del gobierno norteamericano aquí. "Nosotros traemos a Nicaragua las vituallas, pero es su responsabilidad distribuirlas".

Con el 80% de las oficinas gubernamentales destruidas en Managua, Somoza debió descentralizar su gobierno.

Los ministerios de Educación y del Seguro Social fueron transferidos a León. Sin embargo, ello no representa ningún peligro para su control.

Hay controversia sobre si la capital de Nicaragua debe permanecer en su lugar o ser construida en otra parte.

"Sí, a nosotros nos gustaria que esta ciudad se convirtiera en la capital", dijo el alcalde de León, Róger Blandón velásquez. León y Granada esperan atraer algunas industrias que estaban localizadas en Managua antes del sismo.

Es probable que ello suceda porque estima que la reconstrucción de Managua no se iniciará sino hasta fines de 1973.

"Somoza puede manejar cualquier oposición hasta de 100.000 personas", dijo un diplomático extranjero. "Y por la distancia que existe entre los centros de población él podría aislarla".

El Gral. Francisco Rodríguez Somoza, Jefe de Suministros del Comité de Emergencia Nacional dijo que el 70% de los damnificados han recibido alimentos.

"Estamos haciendo un esfuerzo para que el 30% restante también los reciba", dijo.

El Director del Comité General, Róger Bermúdez, preguntado sobre informes de que la Cruz Roja Internacional se reuniría en San Salvador para considerar la lentitud en distribución de alimentos, por parte de las autoridades nicaragüenses, dijo:

"No tenemos la capacidad de distribución pero tenemos 100% más de buena voluntad que ellos para auxiliar a un pueblo que es el nuestro".

Bermúdez añadió que Nicaragua "no permitirá que "La Cruz Roja nos venga a poner condiciones".

Rodríguez Somoza dijo que "sería criminal" que la Cruz Roja suspendiera su ayuda.

El Coronel León Bermúdez, Jefe de Información de la Guardia Nacional, negó informes de que varias personas hubieran sido fusiladas el

Pasa a la Pág. 32

Cruz Roja...

lleno al rescate y auxilio de heridos los vehiculos de la Cruz Roja Departamentales, corrían a gran velocidad rumbo a la ciudad.

Según don Jorge Cárdenas, no alcanzaron a llegar al centro de la ciudad, pues desde que entraron a la periferia, habían heridos a montones que rescatar de los escombros y darles auxilio médico.

"Nos vimos con nuestros colegas de la Cruz Roja departamental", dijo, hasta muy entrado el día.

Las comunicaciones con el exterior habían quedado interrumpidas, pero pese a todo y debido a la valiosa colaboración de los radio-aficionados que prestaron un extraordinario servicio, Centroamérica se dio cuenta de la catástrofe y muy de madrugada acudió la ayuda a Managua de la Cruz Roja de Centro América y de Panamá.

LA REUNION DEL PALO DE CHILAMATE

Los presidentes de la Cruz Roja de Guatemala, Costa Rica, Panamá y otros países centroamericanos tuvieron su primera reunión con el presidente de la Cruz Roja Nicaragüense, Don Jorge Cárdenas, en horas de la madrugada bajo un chilamate plantado frente a la casa de este último.

Horas antes se había iniciado el envío de heridos a los hospitales de los países vecinos vía aérea, en los mismos aviones en que llegaron los cuerpos de socorristas de la Cruz Roja Centroamericana y de Panamá y la ayuda de los Gobiernos.

AMARGA NAVIDAD

Durante todo el día 23 llegó al país el desbordamiento de la ayuda exterior. Aviones de todo el mundo comenzaron a llegar a Las Mercedes.

El día 24 la Cruz Roja comenzó a repartir medicinas y víveres enviados por las sociedades de la Cruz Roja de Centroamérica y otros países. La repartición de víveres fue cortada cuando el Presidente del Comité de Emergencia, ordenó la evacuación de la ciudad.

Llegó un momento en que la cantidad de víveres enviados del exterior no cabía ya en los hangares de la FAN, en el aeropuerto.

El primer día, la Cruz Roja repartió 120 mil raciones de alimentos entre la población de Managua.

La labor de rescate de cadáveres iniciada por la Cruz Roja la madrugada del 23, se dejó en manos de zapadores del ejército americano, las brigadas de defensa civil de Venezuela, e ingenieros hondureños y nicaragüenses.

Un mensaje de la Cruz Roja Nicaragüense enviado por el radioaficionado leonés, YNIRMP, a la Cruz Roja Internacional con sede en Ginebra, Suiza, a través de la Cruz Roja Guatemalteca, no fue recibido en Ginebra como firmado en Managua y causó un pequeño contratiempo, provocado por el nerviosismo del momento.

La noche del 24 de diciembre perdió todo su significado tradicional y se convirtió en una noche de dolor y de amargura.

Los cadáveres se amontonaban en los alrededores de los hospitales. Sólo en la Morgue de El Retiro, apilados uno sobre otro habían más de setenta cadáveres. Habían más en los patios. No había habido tiempo de enterrarlos.

Se consultó con el presidente del Comité de Emergencia Nacional sobre el entierro de los miles de cadáveres que habían en la ciudad y se sugirió la necesidad de abrir una fosa común...

Qué se necesita para enterrar a los muertos? preguntó en su residencia de El Retiro, y se le contestó que varios camiones y una excavadora.

Dio órdenes al Jefe de la FAN Cnel. Orlando villalta para que consiguiera los camiones y más tarde aparecieron dos camiones, uno de volquete y otro de barandas, en la Morgue, para iniciar la operación.

Al parecer, a uno de los choferes no se le indicó cuál sería su misión y cuando se percató que le tocaría enterrar muertos, huyó del lugar dejando abandonado el camión.

En los patios de la morgue había 10 decenas de cadáveres de niños, mujeres, hombres, ancianos, jóvenes, etc., en peligro de descomposición.

Los socorristas de la Cruz Roja e incluso sus más altos directivos, participaron en la labor. No habían guantes para manejar los cadáveres, ni agua para lavarse después...

Se utilizaron varias camillas para transportar los cuerpos a los camiones. Eran lanzados en la plataforma como fardos por la urgencia de enterrarlos.

"Ver niños de dos y tres años muertos, con sus cuerpecitos magros, con señales de magullamiento era lo que más impresionaba", dice el presidente de la Cruz Roja, señor Cárdenas.

"En la acera de la Cruz Roja había también cadáveres —sigue contando— Y cuando llegamos al Cementerio junto a la fosa común que se había abierto con una pala mecánica, el ambiente era más desgarrador aún.

Centenares de cadáveres ya habían sido llevados por sus familiares. Los llevaban en roperos, en puertas, o simplemente envueltos en sábanas. vi a una madre que depositó un motetito, envuelto en una sábana. Era su único hijo.

Los enterrados ese día pasaron de mil. La fosa común resultó pequeña y había que acomodarlos.

El camión de volquete los echó como una carga de piedras. Algunos no cayeron dentro de la fosa y hubo necesidad de empujarlos.

Luego de haber recibido ayuda internacional en gran escala, cuya mayor parte ha sido entregada al Comité de Emergencia Nacional, y luego también de haber prestado servicios en los momentos más críticos provocados por el sismo, la Cruz Roja sigue trabajando en una serie de actividades a favor de los damnificados de todo el país.

En los dos primeros días de labor después del terremoto, la Cruz Roja dio ayuda médica a más de 2,800 personas y logró rescatar de los escombros vivas a más de 450 personas, que hoy deben la vida a esa institución.

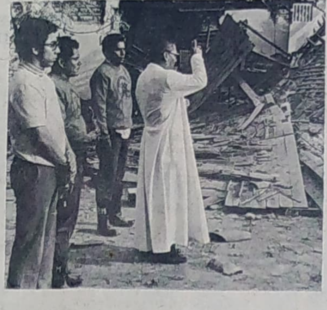
Según don Jorge Cárdenas, el éxito alcanzado por la Cruz Roja Nicaragüense durante la tragedia, se ha debido en gran parte a la heroica actitud asumida por médicos y socorristas nacionales y a la eficaz participación de las Sociedades de la Cruz Roja del área, que cuentan con una gran experiencia y sobre todo que mantienen excelentes relaciones entre el personal de socorristas, gracias a los programas regionales previos de entrenamiento conjunto.

Pero, la historia de la labor de la Cruz Roja en esta catástrofe no se cierra aún y son innumerables los capítulos de heroísmo que poco a poco, este diario irá recogiendo para conocimiento del público y en un acto de reconocimiento a tan abnegada institución.



Horas Recorriendo Las Calles

+ Desde la misma madrugada del 23.
+ Ni descansó, ni salvó sus cosas.
+ Barrio por barrio dando consuelo.
+ Su sotana blanca estaba sucia y raída.
+ El Comité de Iglesias, fue marginado.



El arzobispo Monseñor Obando, ejerciendo su ministerio el mismo día del terremoto.

EL LLAMADO "COREM"

Durante las veinticuatro horas siguientes a la tragedia, (además de lo anterior) se organizó un omité llamado COREM Comité Religioso de Emergencia), formado por religiosos de todas las confesiones cristianas, católicas, bautistas, etc., y éste, luego de hacer un censo parroquial, ofreció sus servicios para lograr que en parroquias e iglesias se montaran centros de auxilio y distribución de alimentos.

La sugerencia fue rechazada y en cambio se planeó esa distribución a través de los centros cantonales.

El arzobispo que caminó por las ruinas de Managua desde el momento mismo del terremoto, con la sotana blanca sucia y la mano subiendo y bajando para dar bendiciones, o contribuir al rescate físico de las personas, se llama Monseñor Miguel Obando y Bravo.

Su actitud, de verdadero pastor, de "Arzobispo andante" por calles atestadas de gente y casas destruidas duró vEINTE HORAS SEGUIDAS y es ignorada por la mayoría de los nicaragüenses, muchos de los cuales se preguntan, qué hizo la Iglesia...? Qué hizo el Arzobispo de Managua durante el terremoto...?

Es LA PRENSA la que dará una respuesta objetiva a todas esas interrogantes planteadas por los fieles, comenzando con la figura cimera del querido Pastor Monseñor Miguel Obando y Bravo.

Pues cuando el 23 de diciembre, el Arzobispo se disponía a descansar en su casa de habitación de Las Sierritas, sintió el empuje del primer temblor y se preparó para salir porque: "pensé que algo grave podía estar ocurriendo en Managua...", dijo.

El Arzobispo ya no regresó a su casa. La magnitud de la tragedia lo conmovió tanto que al ver a la gente correr, oír los lamentos de dolor, las oraciones que elevaban los fieles arrodillados en el duro pavimento implorando perdón, al ver a los edificios desplomarse, Monseñor Obando pensó en la frase de un antiguo orador romano que expresó....

"Que los días, semanas y meses pasan y solamente queda lo que con la virtud y el recto proceder hemos conseguido..."

Y Monseñor comenzó su noble labor de socorrer a los necesitados y así, recorrió manzanas, cuadras y calles llevando el consuelo de su palabra, de su absolución a los que morían y de aliento y esfuerzo a cuantos estaban sufriendo las embestidas de los siguientes temblores.

"Monseñor, el mundo se acaba, denos su perdón", le decía un grupo de personas arrodilladas en el pavimento. Y el pastor de almas allá iba, a dar consuelo a sus fieles y a los que lo pedían.

"Monseñor, Monseñor, me muero, sáqueme de estas llamas" gritaba una mujer cuyo cuerpo se asemejaba a una pira ardiente... y él auxiliaba, llamaba por ayuda y trabajaba en el rescate físico y espiritual.

Esta horrible escena tuvo lugar en las inmediaciones del Mercado Oriental.

"Monseñor, me quedé sola en el mundo, deme su bendición, murmuró una señora al ver pasar al Obispo y constatar que entre los escombros de su casa habían quedado enterrados sus tres pequeños hijitos.

Monseñor Obando y Bravo recorrió en una ardua labor todos los barrios populosos de nuestra querida Managua y se le vio en los barrios Riguero, Campo Bruce, la zona de los mercados, el sector comercial y muchos más.

Cuando Monseñor Obando se encontraba en el barrio Campo Bruce se desplomó con los temblores la Tercera Sección de Policía. El fue testigo del derrumbe.

Fueron los momentos más duros y más críticos. El pavimento se hundía, los carros parecían de palma, la gente corría despavorida...

Después, Monseñor pasó rápido por el cine México, llegó cerca del Instituto Central Ramírez Goyena, cruzó por el cine Darío y luego volvió hasta la populosa calle 15 de septiembre en un peregrinar lleno de lamentos.

volvió de nuevo al centro de la ciudad y allí se tropezó con el primer sacerdote, quien acongojado le dijo: "Monseñor, salvemos las pertenencias de la Curia".

Pero el humilde pastor tenía solamente en su pensamiento ayudar y más ayudar a los necesitados y lacónicamente le respondió al sacerdote:

"Ahora importan más las almas y los heridos".

Y por haber dejado aquello para más tarde, muchas cosas cambiaron de dueño.

El heroico pastor pasó casi veinte horas en su noble misión, andando a pie, cuadra por cuadra, casa por casa, o mejor dicho ruina por ruina, siempre sereno, compasivo y firme. Su ánimo no se doblegó ni ante las escenas más horribles.

La impresión más tremenda que quedó plasmada en la mente del Obispo según dicen sus acompañantes, se dio en el Mercado San Miguel cuando las llamas a pasos agigantados devoraban todo lo que estaba a su alcance.

Y aún con todo eso, el pueblo de Managua no perdía su fe y más bien clamaba a su pastor y se encomendaba a Dios.

"vive en mi recuerdo que nuestro pueblo es un pueblo de fe", expresó Monseñor Obando y agregó "es un pueblo que tien devoción y gran fe Santísima virgen y pueblo estoico".

"vi gente desgranaba el ro rezando, vi gente rodillas orando implorando a Dios escuché blasfemias maldiciones en todo recorrido sino oraciones gente que buscaba co lo en Dios", añadi Obispo según testigos.

Al ver a Mana destruida y a todo pueblo necesitado testigo manifestó Monseñor Obando "pensé que había lleg momento de que managuas vivier como vivieron los pri cristianos, que vendía bienes (los que tenían ayudaban en necesidades".

Pero no fue así Monseñor durante el d la tragedia y aún los siguieron anduvo com apostol, con el báculo de esperanza llevand consuelo y fe.

Las gentes lo tomaba de manos y lo llevaban de lado a otro para que die un responso, una bendición, o una absolución.

Otro gesto notable Monseñor Obando y Bra fue el hecho de and buscando como cambiar último cheque que quedaba por la suma 2.500 córdobas y tuvo que hasta Masaya para que se lo cambiara el pad director del Coleg Salesiano.

El dinero se invirtió en compra de leche para repartida entre damnificados del terremoto de Managua.

Sobre la activid desplegada por los ot sacerdotes católic podemos informar q algunos de ellos queda en el mismo lugar don los sorprendió el terremoto, unos bajo los tech frágiles de dos o tre láminas de zinc y otros casas de campaña qu consiguieron.

Cómo vio...

jueves por dedicarse al saqueo.

Admitió, sin embargo, que algunos saqueadores fueron ejecutados en los primeros días después del terremoto, pero negó saber el número exacto.

Según informes extraoficiales más de 100 personas han sido arrestadas y acusadas de haber saqueado tiendas de comestibles y casas particulares.

La emergencia hizo que fluyera de todo el mundo, pero principalmente de los Estados Unidos, una gran cantidad de ayuda. Los envíos se acumularon en un hangar de la Fuerza Aérea Nicaragüense, en el aeropuerto.

SIGUEN PROBLEMAS

Pero como en todas las tragedias, surgieron problemas de organización y distribución de la comida. No había suficientes transportes ni medios de comunicación con la gente.

La Ley Marcial fue declarada inmediatamente por Somoza, quien asumió el control absoluto de la Guardia Nacional. Dijo que en esos momentos trabajaba conjuntamente con los miembros de la Junta de Gobierno, pero en realidad dictaba órdenes.

El éxodo sobrevino cuando Somoza declaró que la ciudad debía evacuarse. La gente se dirigió y atestó las ciudades vecinas de León, Granada y Masaya, rompiendo y dispersando a la oposición política.

Pero la falta de comida y el almacenamiento de la ayuda externa, provocó nuevos problemas políticos. La gente de León se quejaba de que había sido olvidada. Hubo quejas de que los oficiales de la Guardia Nacional acumulaban en sus cuarteles gran parte de las provisiones por actos de favoritismo.

Carta Pasto...

del Sr. Jim Noel y del Sr. Esteven Otto. Las naciones hermanas de Centro América y Panamá han compartido plenamente nuestra tragedia, y lo han manifestado por sus respectivas delegaciones. Y si bien, muchas de sus ayudas fueron canalizadas a través de los organismos de emergencia, constituidos por el Estado, no podemos no mencionar a la vez, la atención que estos organismos estatales han prestado para que sacerdotes y religiosos, al frente de sus respectivas comunidades, hayan podido suplir a sus apremiantes necesidades. Lo poco que, de otras naciones ha llegado por medio de la Iglesia, porque nuestras bodegas de Cáritas fueron igualmente destruidas y saqueadas, se ha venido distribuyendo en complementación y coordinación con los comités de cada lugar.

REFLEXION

Si al menos estos graves acontecimientos, y el generoso socorro de la humana solidaridad, nos hicieran pensar en la inevitable grandeza y misericordia de Dios. Lo que la ciencia alcanza con el conocimiento de las cosas que pueden ser dominadas, previstas y controladas por el hombre, es siempre una mínima participación en las grandes leyes y secretos del universo. En la naturaleza, como en todos los acontecimientos de la historia, Dios se hace ver y sentir; pero su ser y su omnipotencia traspasa todo lo creado. Reconozcámosle con humildad en sus obras, y no dejemos de escudriñar, en la oración y en el estudio, los misterios de la vida que nos proyectan en el mundo de lo divino.

Otra vez tenemos que repetir con el sabio, eso que a veces nos suena un tanto desconcertante: "El temor de Dios es el principio de la sabiduría". "En vano trabajarán los ingenieros y economistas, si Dios no edifica nuestra ciudad".

DISPOSICIONES

Y para que todos los cristianos aunemos esfuerzos y nos dispongamos a mejor escuchar la voz de Dios a través de los acontecimientos, disponemos:

1— Que en todas las Iglesias, Catedrales y Parroquiales, se celebre el jueves primero de febrero próximo una misa con la solemnidad del caso en sufragio de las almas de los que han tenido que presentarse ante el tribunal de Dios, como consecuencia del terremoto. En la Arquidiócesis se celebrará en la iglesia de la colonia Centro América.

2— Que en todo lo concerniente a atender esta hora de emergencia nacional, nos sigamos esforzando por colaborar con la dignidad debida, para que nuestro pueblo sea atendido en sus necesidades, de la mejor manera posible.

3— Que, teniendo en cuenta todo el trabajo de animación y preparación que es necesario para hacer frente a esta compleja situación, hagamos conciencia en nuestro pueblo sobre sus responsabilidades de reintegrarse al trabajo y de buscar nuevas fuentes y recursos para el diario sostén.

4— Que, para coadyuvar a las exigencias asistenciales y de humana promoción, agravadas hoy por la sequía y el terremoto, se preste toda atención a la reorganización de "Cáritas", conforme a los nuevos planes y reestructuración nacional y diocesana, como órgano directo de la Jerarquía Eclesiástica y dentro de una Pastoral de conjunto. A tal efecto comunicamos que Monseñor Leovigildo López Fitoria, ha sido nombrado Presidente Nacional de Cáritas. Y el padre Francisco Cabrera como Gerente General para representarle en todo lo concerniente a este organismo.

5— Que, no obstante todo el interés y atención que dentro del sacerdocio común de los fieles, merecen las obras asistenciales y de humana promoción, no olvidemos ni posterguemos la acción evangelizadora, fundamento y apoyo para la misma dignificación y promoción ciudadana. Como cristianos, como iglesia, somos luz, sal, fermento; pero ni somos un reino o estructura temporal. Ni ningún sistema socio político, es la meta y reino definitivo. El cristiano no puede limitar la visión de la vida a las actividades de subsistencia temporal.

Con nuestro más sentido pésame para cuantas familias han sido probadas por el desaparecimiento de seres queridos, rogamos que sus padecimientos nos sirvan a todos para reconfortarnos en la fe de una nueva y futura resurrección.

Para todos, nuestra pastoral bendición.

MIGUEL OBANDO BRAVO
Arzobispo de Managua
Presidente de la Conferencia Episcopal

CLEMENTE CARRANZA
Obispo de Estelí

JULIAN LUIS BARNI
Obispo de Matagalpa

LEOVIGILDO LOPEZ
Obispo de Granada

SALVADOR SHAEFFER
Vicario Apostólico de Bluefields

MANUEL SALAZAR
Administrador Apostólico de León
Srio. de la Conferencia

PABLO ANTONIO VEGA
Prelado de Juigalpa



El diario de los nicaragüenses

Director: Dr. Pedro J. Chamorro C.
Director: Don Pablo Ant. Cuadra
Sub-Director: Ing. Xavier Chamorro C.
Gerente: Don Jorge A. Cárdenas.

LA PRENSA

AL SERVICIO DE LA VERDAD Y LA JUSTICIA

Managua, D.N., Viernes 2 de Marzo de 1973. CENTRAL TELEFONICA 40202 . 40203 . 40204 - 40205 TELEX PRENSA 3420051 Dirección Cablegráfica Laprensa

★ 28 Páginas — Diario editado por LA PRENSA, S.A. — AÑO XLVII Nº 13.191 — 50 ¢

Situación Legal: Decretos y Leyes

Del 23 de Dic. al 2 de Marzo – Páginas 8, 16 y 28

(LA CATASTROFE COMO LA VIO EL MUNDO)

EL DIA MAS LARGO DE TODO EL AÑO

Estos artículos resumen todo lo publicado en el exterior durante el día 23 de diciembre por la AP.

II

Poco antes de las 11 de la mañana del 23, un mensaje de "Associated Press" enviado desde Bogotá, Colombia, confirmó algunos de los peores detalles del desastre, pero todavía no mencionaba cifras de víctimas.

Este mensaje decía así:

URGENTE-TERREMOTO

BOGOTA, 23 (AP).— El terremoto que sacudió hoy a Managua, Nicaragua, causó graves destrozos materiales y numerosas víctimas, según informes de radioaficionados captados aquí.

"Los hospitales están repletos de heridos y hemos recibido pedidos urgentes de sangre", informó la Cruz Roja. Se ha recibido la información a través de la red de aficionados que tiene contacto con Managua.

Pasa a la Pág. 14

Gracias! Editamos 105.825 ejemplares

El diario LA PRENSA fue objeto de la aclamación popular más grande de su historia el jueves por la tarde, cuando lanzó a las calles su primera edición desde el terremoto del 23 de diciembre.

No sólo el hecho de que LA PRENSA impuso un nuevo récord de circulación en el país, al vender al público 105.825 ejemplares, es importante.

Mucho más importante es el fervor con que el público nicaragüense, en los centros de refugiados, en las calles, en todos los pocos lugares donde se congrega gente actualmente en la ciudad destruida, esperó con impaciencia, casi con frenesí, la salida del "Diario de los Nicaragüenses".

LA PRENSA lamenta que esta situación haya provocado abusos. Por lo menos sabemos de una persona que pagó 5 córdobas por uno de los primeros ejemplares que salió a la calle.

En las oficinas de "Telcor", en el antiguo aeropuerto Las Mercedes, el personal manifestaba impaciente sus deseos de obtener el periódico. Un hombre llegó con varios ejemplares y los ofreció en venta a 2 córdobas.

Fue más corriente aún pagar un córdoba por el ejemplar. Todo esto es censurado por la dirección de LA PRENSA que en ningún momento ha autorizado a nadie a cobrar más del precio normal de 50 centavos el ejemplar.

COMO EL "AGUA DE MAYO".

Reporteros de LA PRENSA que realizaron recorridos por los restos de Managua durante el día, escucharon con insistencia la frase popular de "Estamos esperando LA PRENSA como el agua de mayo".

GRAN MULTITUD

A la hora en que el diario salió a la calle, las 4 de la tarde, unas mil personas habían formado un nutrido grupo a la entrada de LA PRENSA, en sus nuevos locales de la Carretera Norte.

Pasa a la Pág. 14 Nº2

Paguaga nervioso botó pistola

Paguaga Irías llegó a la Constituyente ya bajo vigilancia de la Seguridad. Paguaga, vestido con guayabera blanca y pantalón gris, andaba también armado. Un trío de agentes, formando un triángulo, seguían a Paguaga por donde iba.

En determinado momento, un revólver 38 calibre corto que Paguaga andaba al cinto, se le deslizó por el pantalón y cayó hasta el suelo, con el

Pasa a la Pág. 14 Nº4



El ahora triunviro Dr. Edmundo Paguaga Irías leyendo "su proclama" en la Asamblea Constituyente, en forma tan nerviosa que hasta se le cayó la pistola que portaba, señalada abajo por la flecha saliendo del ruedo de Paguaga.

Sus propios seguidores le quitaron piñoreta

Termina comedia: Agüero destituido

Por MANUEL EUGARRIOS

Las once y veintisiete minutos de la mañana del primero de marzo, marcaron el eclipse total de una gran simulación política, cuando el Presidente de la Asamblea Constituyente, Cornelio Hüeck, declaró abierta la sesión. Cinco horas después, Fernando Agüero Rocha era destituido de su cargo como miembro de la decorativa Junta Nacional de Gobierno.

En medio de una inusitada cobertura periodística, actuaron como secretarios del melodrama, el obsecuente Ramiro Granera Padilla y el disidente a medias Carlos José Solórzano.

En la mañana del primero de marzo todo el mundo oficialista conocía la noticia. Agüero iba a ser removido del triunvirato por una acción iniciada por sus mismos amigos y partidarios.

TU QUOQUE FILI?

Su carnal, el artífice menor del kupia kumi, no estuvo presente en la tragicomedia: Lacayo Maison mandó una nota incorporando a su suplente para esa sesión parlamentaria. Algunos amigos aclararon luego que su pensamiento original era mantener a su suplente de manera definitiva mientras él ocupara el cargo de secretario privado de

Pasa a la Pág. 14 Nº5



Al amanecer del 23, algunos ciudadanos tuvieron que defender sus pertenencias pistola en mano, como don Alejandro Mora, bombero, quien aparece en el centro de acción de esta gráfica.

FELICITA LA SIP A "LA PRENSA"

DR. PEDRO J. CHAMORRO
DIARIO LA PRENSA
APARTADO 192
MANAGUA

CON VERDADERO BENEPLACITO Y GRAN INTERES NOS HEMOS ENTERADO DE QUE LA PRENSA CIRCULARA DE NUEVO ENTRE LOS NICARAGUENSES EL DIA PRIMERO DE MARZO. NOS PRODUCE GRAN SATISFACCION VER COLMAR CON BUEN EXITO TODO EL ESFUERZO QUE PUSIERON LOS MIEMBROS DE ESE DIARIO PARA REHABILITARLO DESPUES DE LA HORRENDA TRAGEDIA DE DICIEMBRE Y POR OTRA PARTE MANTENEMOS ESPECIAL INTERES EN OBSERVAR EL NUEVO DESARROLLO QUE HA DE TENER ESE DISTINGUIDO MIEMBRO DE NUESTRA ASOCIACION QUE TANTO HA CONTRIBUIDO A LO LARGO DE LOS AÑOS A CONSERVAR Y FORTALECER LA LIBERTAD DE PRENSA EN NICARAGUA. CORDIALMENTE.

RODRIGO MADRIGAL NIETO
PRESIDENTE SOCIEDAD INTERAMERICANA DE PRENSA

Embajador de E.U. herido en poder de Septiembre Negro

JARTUM, 2 (AP).— Las guerrillas del "Septiembre Negro" amenazaron con volar la embajada árabe saudita y a cinco rehenes diplomáticos hoy a menos que se cumplan algunas de sus exigencias.

Radio Omdurman dijo que los guerrilleros exigían la liberación de Abu Daoud Rifai, preso en Jordania, y un avión para llevar a los guerrilleros y sus rehenes a Argelia o Libia.

También pidieron al principio que se libertara al asesino de Bob Kennedy, Sirhan Bihara Sirham.

Los rehenes incluían al herido embajador norteamericano, Cleo A. Noel, y al herido Encargado de Negocios Belga, Guy Eid. Ambos han recibido atención médica.

Los guerrilleros al parecer abandonaron sus demandas en pro de la liberación de prisioneros internados en cárceles israelíes y alemanas.

Mientras tanto, las esposas del embajador Noel y del Encargado de Negocios Norteamericano, G. Curtis Moore, mantenían una ansiosa vigilia.

Los diplomáticos confirmaron que un destacado diplomático francés, o el embajador o el

Pasa a la Pág. 14 Nº1

Anécdota del Día

● La caída de Agüero del cargo de triunviro fue una especie de repetición en "Opera Bufa" de otros derrocamientos presidenciales auténticos y llenos de dramatismo.

El que fuera llamado "Líder Máximo" por sus seguidores se mostró muy abatido en su refugio de Masaya, al saber lo que había ocurrido.

Aparentemente el hecho

Pasa a la Pág. 14 Nº3

EL PENSAMIENTO NACIONAL

Cuál es la realidad en nuestra política?



Antes de que LA PRENSA pudiera salir a luz, expresamos por radio (cuando nos encontrábamos alojados en el techo provisional de Radio Informaciones haciendo un pequeño boletín diario) nuestra opinión sobre las diferencias políticas habidas en el seno del sector conservador oficialista donde han ocurrido pleitos entre el triunviro y el suplente de tal cargo, y también en las mesas y juntas directivas de los mismos pactistas.

Esos pleitos y diferencias han llegado al extremo de expulsiones y contra-expulsiones. De acusaciones y contra-acusaciones, y su final ya se conoce.

——0º0——

Al escribir estas líneas, deseamos recalcar claramente nuestra opinión, que es la misma ya radiada cuando no se publicaba LA PRENSA:

Las diferencias citadas no son parte de la problemática relativa a la **OPOSICION AL SISTEMA SOMOCISTA** sino cuestiones internas de ese **SISTEMA**, que incorporó a él, mediante los pactos del Kupia Kumi, a un sector político que anteriormente había sido parte de la oposición.

Es más, el cambio de triunviro por otra persona, no altera en absoluto la realidad nicaragüense, compuesta en materia política de dos polos antagónicos: el sistema creado durante los últimos años por la familia Somoza, con su cola de minorías en el Gobierno para presentar una fachada al mundo internacional, y lo que clama contra el sistema, es decir la oposición de la calle, compuesta por decenas de miles de nicaragüenses disgregados, pero deseosos de un cambio político positivo para el desarrollo integral de su Patria. Lo del triunvirato, y el triunviro, en temblores, acusado, renunciado o confirmado, eso no tiene relevancia nacional.

——0º0——

Siempre dijimos nosotros que el pacto no era una cosa real, sino aparente. Algo pegado a una pared, o sostenido de un clavo, y eso se demostró con la abstención electoral de 1972 y se ratificó con el terremoto, porque en éste lo primero que se vino al suelo (desde el temblor de las 10 y media) fueron los adornos, las cosas insustanciales, lo que estaba pegado con saliva, cosa que ocurrió también con el aparato de los pactos, y el triunvirato que a nadie le interesa.

——0º0——

Y una última cosa, que no por dicha al final es de poca importancia:

El tercio gubernamental, es decir, la llamada "oposición" representada por el triunviro pactista, no cumplió su cometido ni antes ni después del terremoto, pues ese cometido era vigilar, fiscalizar lo malo del Gobierno (y no hay gobierno sin algo malo), cosa que no hizo por andar en complacencias, o en pequeñeces de protocolos y pitoretas.

No lo hizo decimos ni antes ni después, y en ambos casos dejó su gestión negativa, un quehacer a los demás, que en los meses anteriores al terremoto era llenado principalmente por la opinión pública expresada en este diario; opinión no solamente política, sino relativa a las cuestiones sociales, a las arbitrariedades y a toda clase de puntos críticos.

Ahora, después del terremoto, y para plantear la reestructuración del país, y la reconstrucción de Managua, también la opinión pública sana a que nos referimos, y no comprometida con el sistema sino con Nicaragua, está llamada a hacer lo mismo, porque ella sí juega un papel real en la problemática del país, y en su futuro.



EL TERREMOTO ME ARRANCO LA RAZON DE MI VIDA...

POR MANUEL EUGARRIOS

Segundos después del primer temblor de las 12:30, percibí que la razón de mi vida —Lissette, 8 años 10 meses— había quedado sepultada a escasas dos varas de mi cama, bajo una pesada tumba de taquezal pulverizado.

Demente, con dolor y angustia indescriptibles, empecé a escarbar con mis manos en el lugar que me parecía estaba, luchando con la tiniebla, con la asfixia y con la espesa tierra que me cegaba.

Mientras hurgaba a tientas entre los escombros, me sentía a punto de estallar, cuando la bomba del corazón pugnaba literalmente por salirse del pecho o me oprimía como invisible tenaza.

Después de escarbar inútilmente durante no sé cuánto tiempo que me pareció una terrible eternidad, y sentir sin el más mínimo temor los sismos subsiguientes, salí por un hueco y me planté en plena calle en busca de auxilio.

Pero los gestos de solidaridad habrían de venir más tarde, cuando se conoció la gran tragedia y la conciencia del dolor colectivo contribuía a mitigar el dolor individual.

Tanto en la tumba sísmica de mi hija como a mitad de la calle frente a mi casa, en vano supliqué, lloré y grité. Transeúntes y conductores de vehículos huían también del desastre, o iban locos en busca de sus familiares. Ninguno se detuvo siquiera y los conductores escaparon de atropellarme más de una vez.

Totalmente cubierto de tierra, y con una desesperación centuplicada, retornó a mi alucinante e inútil tarea de escarbar y escarbar con las manos. Más tarde, al presentarse la luz de las primeras horas, me di cuenta hasta entonces que la alta pared de taquezal que dividía mi casa con la contigua, había desaparecido.

Ví entonces a mi vecina, en igual estado de desesperación, buscando entre los escombros a su anciana madre, que también había sido sepultada faltamente por la misma pared que asfixió a mi hija.

A eso de las seis y media de la mañana, mis familiares lograron rescatar a Lissette, completa físicamente, pero ya ida para siempre. No tuve valor para participar en su rescate, por temor a encontrar mutilado lo que había sido cifra y esperanza de mi vida.

Mas la prueba del sufrimiento inenarrable tenía aún que subir a niveles más desgarradores.

Buscando cómo sacar a mi hija de aquel infierno, a la carretera norte según me indicaba su mamá, le cargué en brazos y caminé hasta la Calle Momotombo tratando de detener a cuanto vehículo miraba en marcha. No sé cuántos intenté parar, pero ningún conductor se detuvo. Unos pocos frenaban segundos y me miraban como alelados para luego arrancar velozmente, y los más ni siquiera me hacían caso.

Tuve que desandar el camino y volver frente a mi casa. Allí permanecí hasta que un hermano de la mamá de mi hija llegó con un vehículo. Luego de arreglarla y velarla algunas horas, enterramos a Lissete por la tarde del mismo día, en una rústica caja que un amigo y un compañero de labores, realizaron la hazaña de conseguir.

Si te gustaban las letras, Lissete, cuántos libros hubiéramos leído juntos!.



Monseñor Miguel Obando, aprieta el botón principal del tablero de mandos en la rotativa de LA PRENSA, para poner en marcha ésta. Minutos antes el Arzobispo de Managua había bendecido nuestros reconstruidos planteles. Junto a él, don Carlos Holmann, el Dr. Pedro J. Chamorro y el Ing. Xavier Chamorro.

El día más largo del...

La Cruz Roja dijo que se alista para enviar un avión de la Fuerza Aérea Colombiana con sangre, medicamentos, tiendas de campaña y enfermeras. Sin embargo parece que el aeropuerto de Managua está cerrado.

El Instituto Geofísico de los Andes informó que el terremoto tuvo una intensidad de 8 a 9 en la escala internacional de Mercali, de 1 a 12.

SE SINTIO EN SAN ANDRES

El Instituto Geofísico indicó que el terremoto fue tan fuerte, que se alcanzó a sentir en las islas colombianas de San Andrés, localizadas frente a la costa nicaragüense a una distancia de más de 160 kilómetros.

El padre Rafael Goberna, director del instituto, indicó que esta intensidad pudo haber causado grandes daños en el epicentro, localizado a 1.560 kilómetros al norte de Bogotá.

Funcionarios de la empresa textil "Fabricato", que tiene una industria filial en Managua, también recibieron información radial en el sentido de que numerosos edificios y viviendas se desplomaron por la intensidad del sismo.

Los radioaficionados también informaron que la red de distribución del acueducto quedó rota, lo cual dificulta la extinción de los incendios desatados por el terremoto.

La empresa colombiana de aviación "SAM", que tiene dos vuelos semanales a Managua, informó que uno de sus aviones estaba en el aeropuerto de la ciudad centroamericana, desconociéndose su suerte.

MANAGUA "BARRIDA"

GUATEMALA, 23 (AP).— Managua fue barrida hoy por un fuerte sismo y un incendio, quedando aislada del mundo exterior. Sólo los informes de radioaficionados indicaron los alcances de los daños.

Según estos, habría muchos lesionados y probablemente algunos muertos.

LA GASOLINA TERMINANDOSE

Al transcurrir las horas se hicieron más difíciles las comunicaciones con Managua. Se interrumpieron todos los servicios normales de teléfono y radio. Los radioaficionados trasmitían de unidades móviles instaladas en sus automóviles debido a que sus trasmisores fijos no podían funcionar por falta de energía eléctrica.

Algunos informaron que sus automóviles se quedaban sin combustible y que tendrían que dejar de trasmitir.

Según los informes radiales recibidos en Guatemala, Panamá y Bogotá, ardían incendios en el sector central de Managua. Según un informe, se habían incendiado 14 manzanas de la zona céntrica.

Un radioaficionado que trasmitía de las afueras de Managua informó a otro aficionado en Panamá que los primeros tres temblores se sintieron a eso de las 22:30 del viernes. Fueron seguidos por tres más entre las 24:30 y 24:40. Comentó que el último fue de gran intensidad.

GRIETAS EN LAS CALLES

Según los informes había muchos lesionados que eran llevados al Aeropuerto Internacional de Managua para ser evacuados.

Las autoridades militares norteamericanas en Panamá declararon que habían recibido pedidos a través de Guatemala de sangre y medicamentos para Managua.

Según los mismos informes, muchos edificios resultaron dañados en la calle principal de Managua y aparecieron enormes grietas en las calles de la capital. Se dijo que una sección del hospital "El Retiro" quedó en ruinas.

En San José el presidente José Figueres de Costa Rica ordenó que todos los hospitales se preparasen para tratar a los lesionados y que se preparase un avión del gobierno para llevar medicinas. Según las noticias recibidas en San José, se necesitaba sangre con urgencia.

CABLE DE SAN ANDRES A LAS 11:38 A.M.

ISLA DE SAN ANDRES, COLOMBIA, 23 (AP).— El terremoto que estremeció hoy temprano a Managua destruyó parcialmente el palacio presidencial, además de causar numerosos muertos y heridos, y grietas en las calles y en los servicios de agua, luz y alcantarillado y suministro de gasolina, gas, lo cual ha alimentado los incendios, según informes de radioaficionados captados aquí.

El sismo, de intensidad de 8 a 9 en la escala internacional "Mercali" de 12 grados, según el registro del "Instituto Geofísico de los Andes" de Colombia, puede haber sido de origen volcánico, según los expertos.

"Estamos sin servicio de electricidad y de agua", dijeron los radioaficionados a sus colegas de esta isla colombiana, situada a 200 millas de la costa nicaragüense.

Una gran movilización de brigadas de rescate labora desesperadamente entre los escombros de numerosos edificios que se desplomaron tratando de rescatar víctimas, según los mismos informes.

Agregaron que está en proceso una gran evacuación de heridos hacia San José, Costa Rica.

Las embajadas colombiana y norteamericana quedaron casi destruidas, agregaron los radioaficionados.

"La situación es dramática porque los hospitales también quedaron seriamente averiados", agregaron.

La enorme textilera "Fabricato", empresa colombiana, sufrió daños que se calculan en los millones de dolares, dijeron.

Señalaron que muchas familias huyen de Managua dominadas por el pánico.

El presidente Misael Pastrana Borrero dispuso la salida de un avión militar de auxilio hacia San José, para que de allí siga viaje a Managua lo antes posible. Un gran avión de Transporte Hércules partirá mañana con suministros y medicinas.

El representante de la corporación "Fabricato", allí, Juan Castanera, dijo que "parece como si allí se hubiera librado una batalla".

Cuando se le preguntó por el número posible de víctimas dijo que "unos recuentos hablan de cientos y otros, de miles".

Señaló que mucha gente está atrapada en los escombros por lo que le será muy difícil de momento establecer el número exacto de víctimas.

"Oímos las sirenas de las ambulancias marchando en todas direcciones".

Un avión de la misión norteamericana enviada desde San José de Costa Rica sobrevoló Managua con

Pasa a la Pág. 14

UNA HIPOTESIS SOBRE TERREMOTOS

EL 22: ESPECIE DE PREDICCION DEL SISMO

Por: Carlos Santos Berroterán
Ing. Consultor

El presente artículo, y los subsiguientes, iban a publicados por LA PRENSA a partir del día 23 de Diciemb[re]. Ellos fueron entregados el 22 a mediodía en las oficina[s] Dr. Pedro J. Chamorro por su autor el Ing. Carlos San[tos] Berroterán, y LA PRENSA en su última edición anunci[ó] serie que hasta hoy puede publicar.

1.—La posible influencia de la precipitación pluvial en algunos fenómenos geológicos.

Observando uno de los pocos fenómenos geológicos activos de nuestro país como es una erupción del Cerro Negro, no puede menos de intrigar la influencia que el régimen de las aguas subterráneas podría tener en la ocurrencia de dichas erupciones; el comportamiento aparente de las nubes de la erupción, tan parecido al de una nube de vapor de agua, y la energía sostenida de su eyección, tan explicable como la tremendamente expansiva formación de vapor de agua si se produjera un contacto de agua líquida con masas calientes de magma; no pueden menos de inclinar al observador humano a favorecer la adopción de algunas teorías conocidas sobre tales erupciones, sobre todo observando su ocurrencia al final de nuestra estación lluviosa.

Precisamente, analizando algunas estadísticas pluviométricas para descubrir alguna posible correlación con las erupciones de nuestro "enfant terrible" el Cerro Negro, casi saltamos de alarma al vislumbrar la tan buscada correlación no con dichas erupciones, angustia de nuestros buenos familiares de León, sino con algo más cercano como son los temblores de Managua, aflicción de nuestra infancia por el siempre recordado terremoto del 31 de marzo de 1931, a las 10 de la mañana de aquel Martes Santo, que dejó sumida en una nube de polvo a la ciudad de Managua con motivo del derrumbe de [las] numerosas casas de adobe existen[tes] en aquel entonces, con sus pesa[dos] techos de teja de barro a dos aguas [sin] tensores adecuados para resistir [el] empuje del encuartonado, motivo po[r el] cual las paredes se apartaban y [los] techos caían con estrépito sobre [los] indefensos y despavoridos moradore[s].

Efectivamente, si observamos [el] Cuadro de Precipitación Pl[u]viométrica Anual que aparece en [el] reciente Informe (Referencia 1) de [la] Empresa Aguadora de Managua (V[er] Tabla I) salta a la vista que los ún[icos] temblores destructivos de q[ue] tengamos noticia (marzo 1931, ene[ro] 1968) han ocurrido **siempre despué[s de] un mal invierno** en la ciudad [de] Managua.

La calificación de **mal inviern[o]** [en] tales años la confirman las estadí[sticas] de Granada y del Ingenio San A[ntonio] que también hemos anotado en la Ta[bla] I con datos obtenidos de publicac[iones] de la diligente Empresa Naciona[l de] Luz y Fuerza (2) (3) (4).

Estadísticas más recientes, como [las] de estaciones pluviométricas de L[as] Jinotepes, Aeropuerto Las Mercedes [y] Asososca, que hemos incluido en la Tabla II, confirma[n] nuestro aserto para los temblores [de] enero 1968. En lo referente a l[os] notables temblores de enero de 197[2] cabe notar que se observa una marca[da] sequía previa solamente en la[s] estaciones Las Jinotepes y Asososc[a] representativas de la zona oeste de [la] ciudad de Managua.

TABLA I
Precipitación Anual (en milímetros)

AÑOS AGUAS (mayo-abril)	Managua (Plantel Central)	Granada	Ingenio S. Antonio	Ocurrencia de Temblores
1897 — 93		2336		
1898 — 99		1403		
1899 — 00		1526		
1900 — 01		2082		
1901 — 02		1899		
1902 — 03		1179		
1903 — 04		1497	1806	
1904 — 05		1940	2182	
1905 — 06		1133 *	1449	
1906 — 07		1159	2149	
1907 — 08		1430	1771	
1908 — 09		1519	2650	
1909 — 10		1828	2618	
1910 — 11		1315	2180	
1911 — 12		1666	1973	
1912 — 13		1060 *	1524 *	........?
1913 — 14		1609	1761	
1914 — 15		1187 *	1443	
1915 — 16		2108	2372	
1916 — 17		2245	2478	
1917 — 18		1902	1765	
1918 — 19		1151	1307	
1919 — 20		1219	1629	
1920 — 21		1419	1744	
1921 — 22		1224	2949	
1922 — 23		1653	1673	
1923 — 24		874 *	4039	
1924 — 25		1696	4757	
1925 — 26	856 *	1726	1740	
1926 — 27	889 *	1485	2662	
1927 — 28	1236	1769	2604	
1928 — 29	1113	2172	2358	
1929 — 30	1253	1628	2596	
1930 — 31	631 *	932 *	1496 *	31 marzo 19[31]
1931 — 32	1385	1972	2448	
1932 — 33	1756	1928	2846	
1933 — 34	1783	2101	3369	
1934 — 35	1120	1243	2061	
1935 — 36	1262	1609	1809	
1936 — 37	1517	1315	2242	
1937 — 38	1231	1845	2015	
1938 — 39	1121	1841	2291	
1939 — 40	672 *	1164 *	1066 *	........?
1940 — 41	1157	1358	1875	
1941 — 42	830 *	1089 *	1345 *	........?
1942 — 43	1334	1496	2035	
1943 — 44	808 *	1152 *	1752	
1944 — 45	879 *	1187 *	1374 *	
1945 — 46	1284	525 *	2127	
1946 — 47	406 *	390 *	1164 *	........?
1947 — 48	1115	1262	1642	
1948 — 49	1180	1163 *	1797	
1949 — 50	1411	1161 *	1611	
1950 — 51	1490	1268	2411	
1951 — 52	1294	—	1606	
1952 — 53	1186	1251	1858	
1953 — 54	699 *	1531	1770	
1954 — 55	1638	1709	2320	
1955 — 56	1577	1876	2461	
1956 — 57	929 *	1373	1724	
1957 — 58	958 *	1057 *	1448 *	
1958 — 59	1349	1522	1815	
1959 — 60	882 *	1262	[illegible] *	
1960 — 61	1674	1666	2880	
1961 — 62	1063	1059	1675	
1962 — 63	1156	1481	[illegible]	
1963 — 64	725 *	897	1994 *	........?
1964 — 65	1118	1338	1356	
1965 — 66	880 *	1600	1196 *	........?
1966 — 67	1156	1803	2256	
1967 — 68	594 *	1053 *	1212 *	4 enero 19[68]
1968 — 69	1400	1860	2076	
1969 — 70	1728	2110	2133	
1970 — 71	1311	1634	1885 *	2-6 enero 19[72]
1971 — 72	1158	1914	1741	
1972 — 73	452 *		*	........?

NOTAS: El invierno de 1972-73 comprende hasta el mes de noviembre; el período diciembre-abril es de baja precipitación habiendo llegado a 20 mm. como máximo en años de baja precipitación.
Se agrega un asterisco (*) a los años con veranos críticos.

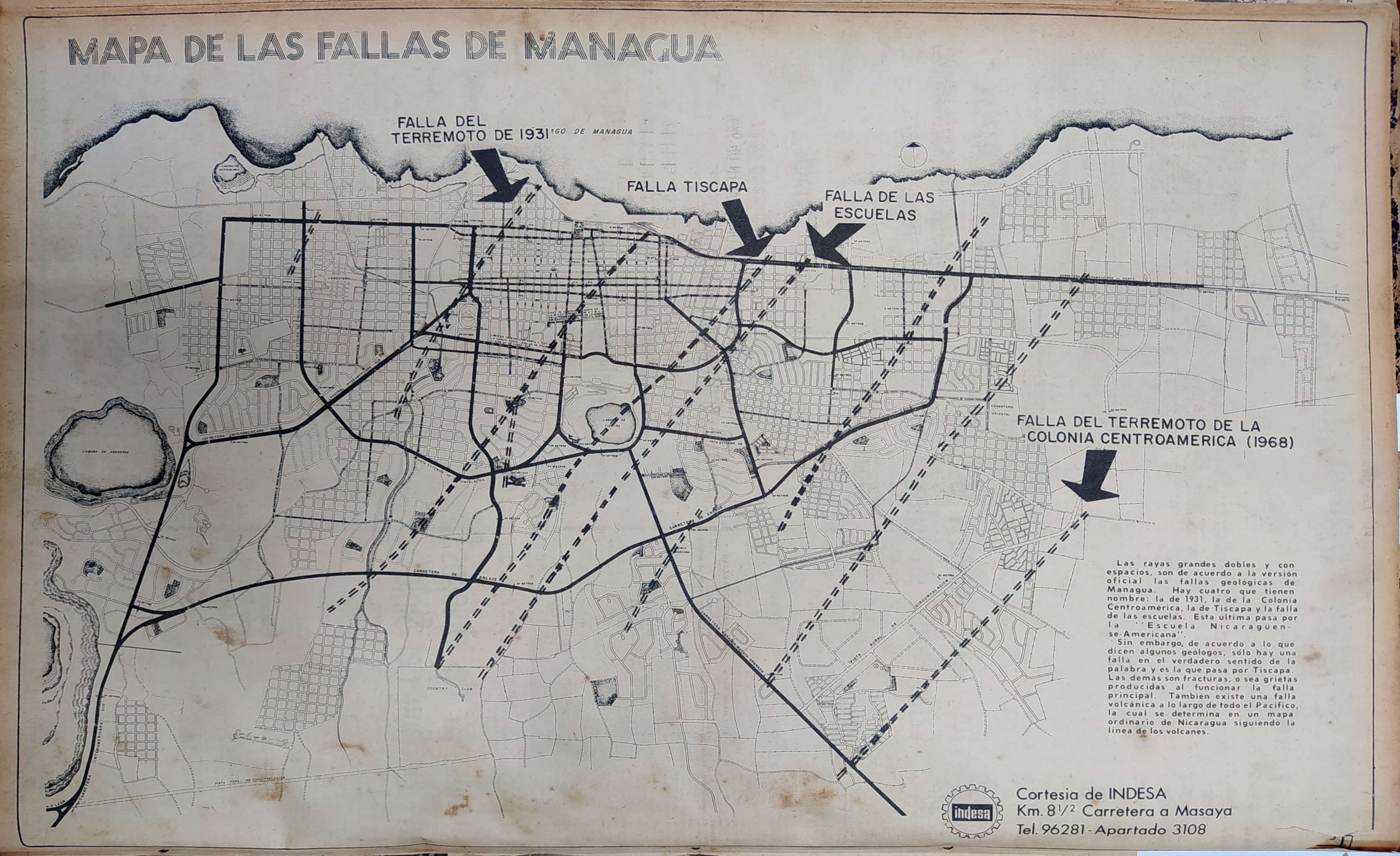
TABLA II
Precipitación Anual (en milímetros)

Año Aguas Las Jinotepes	Asososca Aeropuerto	(Mayo-abril)	Las Mercedes
1963-64		1964-65	1152
1965-66	891 *	1966-67	1275
1967-63	787 *	1968-69	1417
1969-70	1754	1970-71	1311
1971-72	933 *	1972-73	533 *
1165	793 *	1344	1390
1357	752 *	1853	1377
921 *	879 *	1403	2166
2377	2093	1521	1069
1014 *	1290	777 *	583 *

NOTA: El año 1972-73 comprende solamente el período mayo-noviembre

Pasa a la Pág. 25

MAPA DE LAS FALLAS DE MANAGUA



Las rayas grandes dobles y con espacios, son de acuerdo a la versión oficial las fallas geológicas de Managua. Hay cuatro que tienen nombre: la de 1931, la de la Colonia Centroamérica, la de Tiscapa y la falla de las escuelas. Esta última pasa por la "Escuela Nicaragüense-Americana".

Sin embargo, de acuerdo a lo que dicen algunos geólogos, sólo hay una falla en el verdadero sentido de la palabra y es la que pasa por Tiscapa. Las demás son fracturas, o sea grietas producidas al funcionar la falla principal. También existe una falla volcánica a lo largo de todo el Pacífico, la cual se determina en un mapa ordinario de Nicaragua siguiendo la línea de los volcanes.

drama en todas partes


No es Dresde, es Managua derribada y quemada.


Una señora desconsolada llora apretando una imagen a quien implora piedad y misericordia.

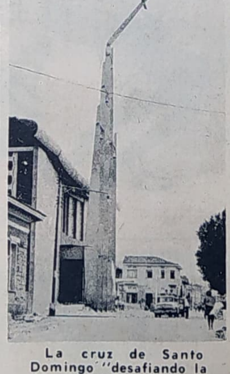

El saqueo fue inmediato e incontrolable.


Un socorrista se aferra del brazo de una señora extraida ya cadáver, mientras su familiar con la pala en la mano observa con tristeza y desconsuelo.

Una mano piadosa cubre el cadáver de una joven que yace muerta en el frio embaldozado, frente al trágico "Plaza".


Inútil esfuerzo en el Reisel por liberar un cadáver. Sólo unos dedos de mujer salen de la enorme mole de concreto.


Una mujer prensada bajo las ruinas de la Divina Pastora. Fue mantenida mucho tiempo con morfina y al sacarla murió.


La cruz de Santo Domingo "desafiando la gravedad".


Un joven cristiano le da la extremaunción a un hombre que muere en la calle.


Una humilde señora contempla a un hombre muerto en la plaza de Comunicaciones y en el recuadro una tremenda grieta que se tragó una casa cerca de la Iglesia El Redentor.



Es difícil imaginarse otra ciudad como ésta. A la izquierda se ven los restos de un almacén donde había alambre de púas y cacerolas.





Dos escenas de saqueos en el centro de Managua.



La gente recogiendo cosas entre las ruinas.





Este ciudadano quedó sepultado por el terremoto mientras dormía en su cama.



En patios y calles la gente buscaba cómo identificar a los muertos.



Incendios en el centro de la ciudad.



El éxodo de la ciudad: La gente salía con sus pertenencias a pie para cualquier lado.

de 4.

Una semblanza sobre su extraordinaria carrera en Grandes Ligas, llenarían toda esta página.

1972. En la temporada pasada logró su hit número tres mil, siendo el undécimo jugador que

Ligas, 7 años después que Jackie Robinson, rompiera la barrera racial en el big show.





Herido transportado por avión a hospitales de otros paises.

Cómo lloró el mundo a Clemente

Cuando Roberto Clemente se sacrificó el 31 de diciembre, al estrellarse el avión que lo conducía a Managua con ayuda para los damnificados nicaragüenses, LA PRENSA, como es de todos conocidos, estaba fuera de circulación.

Al reaabrir nuestra sección deportiva, recopilando todos los datos conducentes, procedemos a realizar una narrativa de todos los acontecimientos que giraron en derredor de la muerte, del más grande pelotero latinoamericano.

El 23 de diciembre Roberto Clemente, asistió con su esposa Vera, al Hotel San Jerónimo, de San Juan, donde se efectuaba un espectáculo denominado ''Festival de Codazos'', durante el cual el locutor Osvaldo Agüero, entregó una estatuilla ''Agueybana'' a Clemente.

El productor y animador de televisión, Luis Vigoreaux, se acercó a la mesa del famoso jugador y le dijo: ''Oye Roberto, tu sábes de la tragedia que ocurrió hoy en Managua?... ''He escuchado algo por radio'', le respondió Clemente.

Fue Figoreaux, quien posteriormente le explicó las dimensiones de la catástrofe ocurrida aquí, al mismo tiempo que le invitaba a formar parte de un Comité de Ayuda.

''Es una buena idea, Luis'', fue la reacción expontánea a la petición.

''Deseo —dijo entonces Vigoreaux— que tú por lo que te quiere la gente en Puerto Rico lo presidas... ''está bien a esa pobre gente tenemos que ayudarla'', replicó Clemente.

SU ULTIMA MISION

Esa noche del 23 de diciembre Clemente comenzó la última misión de su vida.

La campaña la dirigió Clemente con el fervor conque se desenvolvía en los campos de pelota. El Comité de ayuda para la destruída capital nicaragüense, habia recaudado 150.000 dólares en efectivo además de toneladas de ropa, alimentos y medicina.

Hasta el 31 de diciembre, horas antes del infausto suceso, se habían realizado tres vuelos de ayuda a Nicaragua. Un barco mercante, el San Expedito, partió en la madrugada del domingo fatídico con rumbo a Bluefields, con otro cargamento de ayuda para las víctimas.

Héctor Modesti, Administrador General de la Estación de Televisión APA y Tony de la Cruz, joyero, afirmaron en entrevistas por separado, que Clemente insistió el 31 de diciembre viajar a Nicaragua, para entregar personalmente la ayuda.

Como un extraño presentimiento, ese dia Clemente, comunicó a su esposa Vera Cristina, ''si pasa algo más, vamos a dejar esto para mañana''. La esposa de Clemente dijo que el avión iba a partir alrededor de las cuatro de la tarde, pero ocurrieron una serie de inconvenientes, incluso la tardia aparición del piloto, y Clemente estuvo a punto de regresar a su hogar en Carolina.

PREOCUPACION POR EL AVION.-

El deportista Cristóbal (Cagüitas) Colón, quien llevó a Clemente y su esposa al aeropuerto, dijo que se sentía ''sumamente preocupado por la condición del avión'', al que describió como viejo y sobrecargado.

Aunque advirtió a Clemente sobre la condición del avión, éste le contestó: ''pues si se muere, se muere''.

Un DC-7 propiedad de Arthur Rivera, quien también pereció con Clemente, fue el aparato que despegó del aeropuerto Isla Verde, a las once y 22 minutos de la noche.

El que piloteaba la nave, fue identificado como Jerry Geisel y de copiloto actuó Rivera. Otras dos personas identificadas como Rafael Macías mecánico) y el reportero radial de apellido Lozano, también acompañaron a Clemente en su viaje final.

Segundos después de alzar vuelo, cuando el aparato viraba hacia la izquierda, se estrelló en el mar, a milla y media de su punto de partida.

Inmediatamente después, unidades costaneras iniciaron un rastreo por el sector donde se estrelló el avión, encontrando una maleta, una portezuela, pedazos de metal y salvavidas. Olas de casi dos metros dificultaron la búsqueda pero ésta continuó todo ese dia.

La búsqueda de unidades navales y aéreas bajo la pálida luz de bengalas y faros, fue en vano. Al amanecer embarcaciones privadas desafiando el mar encrespado, también colaboraron en la tarea de rescatar a Clemente, pero todo resultó infructuoso.

Millares de personas se aglutinaron en la playa de Boca Cangrejos, llorando históricamente por la pérdida del gran ídolo puertorriqueño.

CONSTERNACION

Al correr la noticia por Puerto Rico, de que el gobernador Luis A. Ferré, habia confirmado oficialmente la muerte de Clemente, la consternación colectiva alcanzó todos los rincones de la isla.

El gobernador Ferré, emitió una proclama declarando tres días de duelo, señalando el documento que ''Roberto Clemente, fue ejemplo para la juventud de América, por sus grandes cualidades personales y deportivas''.

La proclama agregó que ''la prematura muerte de Roberto Clemente, ocurrió mientras se dedicaba a una noble misión de caridad y amor al prójimo, cualidad que siempre le caracterizó en su fructífera vida.

El duelo puso fin abruptamente a las más alegres fiestas que se observan en Puerto Rico, en el inicio del año.

Las instituciones públicas y la radio, se apartaron de la tradicional festividad de la época, cambiando villancicos y melodías navideñas por música clásica.

Lideres políticos y cívicos inundaron los medios de comunicación con mensajes de dolor para los familiares y amigos del atleta.

Carolina, la tierra natal de Clemente, aún renuentes a aceptar la realidad, anunciaron la celebración de un acto ecuménico, dedicado al atleta.

Todos, en Carolina, rehusaban aducir a la muerte de su gran orgullo.

Centenares de incrédulos aún al momento de escribir esta crónica, atisban las costas, pero los restos todavía no han aparecido.

Joaquin Martínez Rousset, corresponsal de La Associated Press, en Puerto Rico, quien estuvo en Nicaragua en el desarrollo del Vigésimo Campeonato Mundial y que figura entre los grandes admiradores de Clemente, citó en uno de sus despachos que el día de año nuevo, comenzó con un aguacero, ''algo sin precedente en Puerto Rico, marcando una jornada de luto en la isla.

Agrega que la popularidad del jugador de 38 años, era comparable con la que goza Pelé, en el Brasil, Juan Marichal en República Dominicana y Luis Aparicio en Venezuela.

Rousset, lo identificó como ''una de las figuras más grandes de la historia de Puerto Rico''.

LLUVIA DE PESARES

Entre la lluvia de manifestaciones de pesar, que recibió la familia Clemente, entresacamos las siguientes:

El mandatario electo de Puerto Rico, Hernández Colón, refirió: ''Nuestra juventud pierde un ídolo y un ejemplo. Nuestro pueblo pierde una de sus glorias''.

La actriz y senadora Ruth Fernández, quien junto con Clemente y Vigoreaux, puso en marcha la recaudación de fondos y provisiones, dijo con lágrimas en los ojos: ''Es una pérdida demasiado grande para el mundo y el deporte''.

También rindió tributo a Clemente el comisionado residente en Washington, Jaime Benítez, quien manifestó: ''VIVIO GLORIOSA, NOBLE Y GENEROSAMENTE''.

Rodrigo Otero Suro, Presidente de la Liga Superior, anonadado por la noticia, negó hacer comentarios. Otero Suro, fue secretario de los Cangrejeros del Santurce, cuando Clemente vistió su primer uniforme profesional, hace 19 años.

El presidente Nixon, refirió que ''Clemente fue uno de los más grandes jugadores del béisbol de nuestro tiempo''. Añadió que las cualidades del jardinero pirata, merece aún mayor admiración ''por sus espléndidas cualidades de generoso y bondadoso ser humano''.

''Lo mejor que se puede erigir en su memoria es contribuir generosamente a la ayuda de los que trataba de socorrer: los damnificados del terremoto de Managua'', subrayó.

''Clemente era de los que acostumbramos a llamar buena gente, comentó el Nacional de Caracas. ''Quienes tuvimos la oportunidad de conocerlo, no nos queda más que llorar, como estuvimos a punto de hacerlo al escuchar el llanto de Victor Davalillo'', recalcó.

El periódico deportivo ''Meridiano'', también de Caracas, citó:

CLEMENTE, ULTIMA VICTIMA DE MANAGUA''.

SUS COMPAÑEROS

El alcalde de Pittsburgh, Peter Flaheroy, indicó, ''la muerte de Clemente ha entristecido a Pittsburgh y a la nación''.

Los jugadores compañeros de Clemente, fueron también duramente sacudidos en sus sentimientos por la fatal noticia.

''No puedo creer que vayamos todos a entrenarnos en seis semanas y que Clemente no esté allí, dijo Dave Giusti.

Steve Blass: ''Es difícil imaginar al equipo de los Piratas sin Roberto Clemente.

Manyy Sanguillén, receptor de los Piratas, acompañó a la esposa de Clemente a la costa, cuando efectuaban las tareas de salvamento, calmándola cuando el llanto la embargaba.

James L. Smith, Presidente de la Comisión Directiva del Estadio de Pittsburgh, aseguró que el nombre del Estadio Three Rivers, tendría que cambiar por el de Roberto Clemente.

El discurso inaugural del gobernador Rafael Hernández Colón, invocó la memoria de Clemente. ''Todos nuestros corazónes están entristecidos'', dijo, arrancando lágrimas de la concurrencia.

En una misa oficiada en la Catedral de San Patricio V. Ahern, llevó a efecto una ceremonia eucarística, ''ya que la iglesia católica considera que la muerte se celebra y no se lamenta en circunstancias como en las que pereció Clemente'', dijo.

A la misa asistieron el alcalde John V. Lindsay, el Comisionado del Béisbol Bowie Kuhn, quien dijo que Clemente ''tenía atributos de grandeza. ''De alguna manera Roberto trascendía el super-estrellato'', subrayó.

También concurrieron a la misa, personeros de los Mets y Yanquis de Nueva York.

Phil Dorsey, trabajdor postal, amigo personal de Clemente, desde que éste era un jovencito luchando en tierra extranjera, soltó en llanto tras enterarse de la muerte del gran astro boricua.

''Apenas el viernes pasado hablé con él'', dijo. Añadió que ''siempre hacia cosas de ayuda y nunca le gustaba que se enteraran de ello''.

El senador de Pennsylvania aprobó por unanimidad una resolución pidiendo la entrada inmediata de Clemente en el Hall de la Fama.

La resolución indica que ''se resuelve que el senado, en un gesto acorde de recuerdo de un gran deportista y un gran hombre, pida el Comisionado de Béisbol, la entronización inmediata de Roberto Clemente en el Hall de la Fama.

Bill Virdon, manager manager del Pittsburgh, comentó: ''habrá un gran vacio en el mundo del béisbol... cuando se piensa en béisbol y en Pittsburgh se piensa en Clemente''.

''Su trabajo en los esfuerzos de ayuda fue típico de Roberto, dijo Willie Stargell''. Murió como vivió: ayudando a los menos afortunados, señaló Danny Murtaugh, ex-manager de los Piratas.

Las donaciones que precedieron a la muerte del gran atleta, alcanzaron enormes sumas de dinero. La fundación Richard King, donó 100.000 dólares, en nombre de Clemente. El presidente Nixon hizo donaciones para crear una ''ciudad deportiva'', como lo concibió Clemente y para todas las fundaciones del extinto pelotero.

En Pittsburgh se formó un Comité de Ayuda, que recibía constantemente giros bancarios para los damnificados de Managua.

A Clemente le sobreviven: su esposa Vera y tres hijos: Roberto, de 8 años, Luis de 7 y Enrique, de 4.

Una semblanza sobre su extraordinaria carrera en Grandes Ligas, llenarían toda esta página.

Procuraremos destacar lo mejor de sus hazañas.

Jugó 18 temporadas en el gran circo y para muchos es el más grande pelotero de la actualidad, aunque para otros está en el mismo nivel que Hank Aaron, Willie Mays, Frank Robinson y otras super estrellas.

Fue firmado por el escucha Al Campanis para los Dodgers de Brooklyn, cuando aún era un jovencito de escuela secundaria en Carolina. Por cuatro mil dólares pasó a los Piratas, después que habia sido asignado por los Dodgers al Montreal.

En trece ocasiones bateó por sobre los 300 puntos y el promedio de su carrera, 318, es el más alto de todos los jugadores activos hasta 1972. En la temporada pasada logró su hit número tres mil, siendo el undécimo jugador que realiza esa proeza.

Ganó cuatro títulos de bateo en la Liga Nacional. Participó en dos Series Mundiales y en ambas ganó su equipo. Su mayor porcentaje en una campaña fue de 357 en 1967. Fue nombrado el jugador más valioso en 1966. Su total de jonrones fue de 240, atribuyéndose esta cifra a que casi toda su carrera la desempeñó en el espacioso Forbes Fields. Resentía la publicidad que se hacia a otras estrellas y siempre creyó que no se le reconocieron sus méritos. En 1971, se le dio su lugar. Fue el héroe en el triunfo Pirata sobre el Baltimore y se le designó como el jugador más importante de la serie. Hijo de un capatáz de plantación de azúcar fue firmado para Grandes Ligas, 7 años después que Jackie Robinson, rompiera la barrera racial en el big show.

Roberto Clemente con su familia.

Clemente con Tomás Morales de México quien vino a LA PRENSA para la cobertura del Mundial de béisbol.

LISTA DE MUERTOS EN EL TERREMOTO

LISTA DE PERSONAS FALLECIDAS DURANTE EL TERREMOTO DEL 23 DE DICIEMBRE DE 1972

• Con mucha dificultad LA PRENSA ha comenzado a levantar una lista de las personas muertas en el terremoto. En ella podrá haber errores, y naturalmente nunca será completa. Por esa razón, desde hoy pedimos a nuestros lectores y amigos dispensar cualquier equivocación, y a quienes sufrieron pérdidas en sus familias, dirigirse a LA PRENSA, para incluir los nombres de sus seres queridos, en este gran obituario de la ciudad de Managua. La lista será un servicio a la comunidad que iremos dando día a día, hasta que el último de quienes deseen inscribir a un deudo, lo haga. Para todos los familiares de los que aparecen en ella, vayan nuestras condolencias. Su confección en orden alfabético obedece a la necesidad de informar con el mayor orden posible.

LETRA "A"

AREVALO, Zoila Flores ARGEÑAL, Rosita; ALANIZ, Enrique; ARAQUISTAIN, Maruca.

ALEJOS, Hernán, de 91 años; ALMENDAREZ Vargas, Moisés, de 71 años, relojero; ACOSTA Martínez, Rafael, Cobrador; AMADOR Castro, Josefa.

LETRA "B"

BOLAÑOS, Manuelito.

BARRIOS, Carlos, Jornalero, de 25 años; BRIONES Sánchez, Julio, Jornalero, de 21 años; BERRIOS Gutiérrez, Jenny, de 30 años; BOLAÑOS, Michael, de cinco meses; BONILLA, Herminia, de 21 años; BERMUDEZ Ríos, Ma. de los Angeles; BROWNE, Claudia Lorena; BROWNE Traña, Valeria de los Angeles.

LETRA "C"

CASTILLO, Frank CAMPOS, Ernesto; COREA ROBELO, Evelia CORTEZ, Misael; CUCALON, Guillermo; CARRILLO, Apolinar; CUADRA, Merceditas de.

CARRION Carballo, Róger, de dos años; CASTILLO Díaz, Josefa vda. de, de 74 años; CUADRA, José del Carmen; CALERO, Gregoria; CASTRO R., María L., de 57 años; CASTILLO, Yolanda, de 26 años; CASTILLO, Juan Enrique, de 4 años; CASTELLON P., Carlos José, de 46 años; CERDA, Carmela P. de, de 70 años; CORREA, Anita R. de, de 68 años; CASTILLO, Evelyn Magnali, de 15 meses; CERDA Beteta, Isabel, de 75 años.

LETRA "CH"

CHAVEZ, Marcia; CHAVEZ, Ernesto.

CHAMORRO Linarte, Martha Lorena, de 17 años.

LETRA "D"

DAVILA ROBELO, Karina; DUARTE, Alfonso; DOMINGUEZ, Ignacio.

DAVILA Gago, Socorro, de 11 años; DAVILA Castro, Arabella, de 16 años.

LETRA "E"

ESPINOZA, Luis Moisés; ESPINOZA, Emerita Baltodano de; ESTRADA, Noel.

ESPAÑA, Justo.

LETRA "F"

FUGARRIOS, María Elena; FLORES, Evelin.

FLORES Rubio, Antonio; FLORES Arévalo de, Zoila.

LETRA "G"

GUERRERO, Anita; GONZALEZ, Susana e hija; GAITAN, Yolanda e hijo; GUARDADO, Enrique; GATO ABRAHAM, y toda su familia GONZALEZ, Violeta de; GREEN PORTOCARRERO Jr., Róger.

GONZALEZ, Auxiliadora, niña; GONZALEZ, Gerardo, de 9 años; GUTIERREZ, Henry, de 30 años; GONZALEZ G., Aurora; GAMBOA Rodríguez, Martina, de 67 años; GALLEGOS Pérez, Mercedes, de 40 años.

LETRA "H"

HERNANDEZ Téllez, Segundo, de 14 años; HERNANDEZ Miriam, de 27 años; HIDALGO, Margarita, de 65 años; HERRERA Quintero, Carmen.

LETRA "I"

IDIAQUEZ, Armando.

LETRA "J"

JARQUIN Campos, Mariana; Jirón Monge, Juan Pablo; JARQUIN, Graciela, de 25 años; JARQUIN C., Humberto, de 23 años; JARQUIN C., Norma, de 3 años; JIRON Toruño, Mercedes Giovani, de 16 años, estudiante. JARQUIN, Hilda; JOHNSON, Ervin.

LETRA "L"

LACAYO, Olga; LANZAS, Machael.

LOPEZ, Mariano; LOPEZ, Carlos, de un año; LOPEZ B., Mayra, de 20 años; LOPEZ B., Víctor, de 11 años; LOPEZ, Nestor E., de un mes; LOPEZ, Angela.

LETRA "M"

MORA, Aura María, de 10 años; MARTINEZ, Flor de María, de 10 años; MIRANDA Estrada, Alfredo, de 54 años, piloto civil fundador de la Escuela de Aviación en la ciudad de León. MONGE Lindo, Isabel, de 68 años; MEJIA Salazar, Virgilio; MARENCO, María L.; MEDRANO, Pedro; MIRANDA Sobalvarro, Pablo; MOLINA Mendieta, Napoleón; MEJIA Solórzano, Virgilio; MARTINEZ, Felícitas, de tres años; MAIRENA, Silvio; MENDOZA Cano, Jesús; MERCADO Pacheco, Xiomara, de 23 años; MOTA Hernández, Miriam, de 21 años, murió en el C. Divina Pastora; MUÑOZ, Jaime, de 11 años.

MUÑIZ, Leticia; MEJIA MORALES, Virginia; MOREIRA, Angela; MOYA, Rafael.

LETRA "N"

NARVAEZ JARQUIN, Luis; NAVARRO hija, María Lourdes.

NAVARRO Parrales, Gregoria.

LETRA "O"

OCAMPO Roa, Angelita de 65 años; OCAMPO Roa, Justa, de 56 años; OBREGON Sánchez, Leopoldo, de 65 años; OBREGON, Jacinto, de 104 años.

LETRA "P"

PEREIRA Lacayo, Hermógenes, de 52 años; PAVON, Juan R.; PASQUIER C., Enrique, de 77 años; PEÑA, Amalia Zamora de; PASTORA, Cristina Linarte de, de 22 años, y un hijito de 4 meses. PASOS, Adelita; PEÑALBA N. niño nieto de don Rodrigo Peñalba.

LETRA "R"

RUIZ GARCIA, Francisco; REYES, Alejandro; RUEDA, Gabriel.

RAMOS López, Roque, de sies años; RODRIGUEZ, Miguel, de 60 años; ROCHA León, Alfonso; REYES, Calixto M.; RIVERA Martínez, Carlos.

LETRA "S"

SALDAÑA, Aminta Miranda de, de 54 años; SALDAÑA Miranda, Dalila Aminta, de 16 años; SOMARRIBA, Guillermo A., de 3 meses; SOTELO, Javier Antonio.

SOLORZANO, señora de Ildefonso Solórzano (Ildo Sol); SAMAYOA, Ramón; SELVA, Juan; SANDOVAL, Alfredo.

LETRA "T"

THOMPSON FRAWLEY, Peter; TALAVERA, Raul; TORUÑO, Juanita.

TERCERO Calderón Sargel, de 51 años; TREJOS, Santiago, de 67 años; TORRES Montenegro, Sergio.

LETRA "V"

VILLAVICENCIO, Carlos M.; VARGAS, Moisés, de 70 años; VASQUEZ, Donald; VALLE Norori, Alberto, Periodista.

LETRA "U"

USEDA, Matilde.

LETRA "Z"

ZELAYA, viuda de Arnuero, Josefina de San Marcos, Carazo.

FALLECIMIENTO

• El pasado 10 de febrero, falleció en Managua, don LEONTE BARRETO MEDRANO, persona muy conocida y apreciada. Aunque tarde presentamos nuestro pésame a sus familiares y muy especialmente a sus hijos.

UN ADIOS A DON VICTORINO ARGUELLO MANING

• Recientemente falleció en esta capital, don VICTORINO ARGUELLO M., persona de grandes méritos progenitor de una ilustre familia. Deja don VICTORINO gratos recuerdos de su gentileza y caballerosidad entre las numerosas personas de todas clases sociales que lo conocieron. En esta hora de dolor presentamos nuestro sentido pésame, muy especialmente a sus hijos, nietos y resto de sus familiares.

SENTIDO FALLECIMIENTO EN GRANADA

• En la ciudad de Granada, falleció el pasado 16 de enero a la avanzada edad de 90 años, don ENRIQUE GUZMAN. Fue don ENRIQUE, notable historiador y escritor, fundador del periódico granadino "El Munitor". Sus funerales se efectuaron con numeroso acompañamiento de familiares y amistades. Presentamos nuestras condolencias a la apreciable familia, especialmente a sus hijos: Srita. Amalia Guzmán, residente en San Francisco, Calif., Sr. Gonzalo Morales y Sra. Elvira Guzmán de Morales, Sr. Enrique Guzmán y Sra., Sr. Martín Sullivan y Sra. Gloria Guzmán de Sullivan, residentes en San Francisco, Calif., y Sr. Alejandro Guzmán y Sra.

FIN DE NOVENARIO

• En descanso del alma de la recordada dama de nuestra sociedad, Sra. MATILDE vda. DE SABALLOS, quien fuera en vida, notable esposa madre y amiga, se efectuará en la Iglesia Santísimo Redentor en Managua, (parte trasera o sur) a las 4 p.m., de hoy, el último día del novenario de misas. Presentamos nuestras sentidas condolencias a sus familiares, especialmente a sus hijos, Sr. Pedro Nolasco Romero y Sra. Rosalpina Saballos de Romero, Dr. Efren Saballos e hijas, Sra. Lía Saballos y Sr. Iván Saballos y Fam.



El diario de los nicaragüenses

Director: Dr. Pedro J. Chamorro C.
Director: Don Pablo Ant. Cuadra
Sub-Director: Ing. Xavier Chamorro C.
Gerente: Don Jorge A. Cárdenas.

LA PRENSA

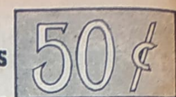
AL SERVICIO DE LA VERDAD Y LA JUSTICIA

Managua, D.N., Sábado 3 de Marzo de 1973. CENTRAL TELEFONICA 40202 - 40203 - 40204 - 40205 TELEX PRENSA 3420051 Dirección Cablegráfica Laprensa

★ 20 Páginas

Diario editado por LA PRENSA, S.A.

AÑO XLVII Nº 13.192



MUY IMPROBABLE OTRO TERREMOTO

"Los nicaragüenses en general y los capitalinos en especial debemos acostumbrarnos a soportar temblores, comprendiendo que estamos en una zona sísmica", comentó el Ing. Francisco Hansen uno de los geólogos de mayor reputación con que cuenta el país.

Refiriéndose concretamente a los movimientos telúricos que se sintieron con cierta intensidad el jueves, el Ing. Hansen, declaró que ese día detectó un total de siete temblores, ubicándolos en las siguientes horas: 5:06 p.m. 5:16; 5:20, 5:22; 5:25; 7:36 y 0:25 horas del día siguiente.

Consideró el Ing. Hansen, que esos temblores y resto de los que han ocurrido posteriormente al terremoto del 23 de diciembre, son residuos del temblor principal que devastó la capital.

Subrayó que los movimientos terráqueos a manera de repeticiones se registran normalmente siempre que hay un sismo de grandes dimensiones.

No obstante la anterior explicación, indicó que "la repetición tan seguida de esos temblores del jueves, me causó extrañeza".

"Si hubieran continuado me inclinaría a creer

Pasa a la pág. 10— Nº 4

Muerte entre las mallas

Ramiro González murió de pie.

La Policía de Managua, efectuaba ayer las pesquizas del caso, para esclarecer definitivamente la muerte del busero Ramiro González vargas.

Los informes recabados por la Oficina de Investigación, dan cuenta que el busero, intentaba penetrar a la fábrica de Plásticos Robelo.

González vargas, fue encontrado por los agentes que llegaron al lugar prensado en los tubos y la malla del portón de la fábrica.

El celador de ésta, Saúl Olivas Montalvo admitió haber sido el autor de los disparos que terminaron con la vida de González. Agregó el celador que él llamó la atención al busero para que no entrara.

Un testigo de los hechos, que ya rindió su declaración a la junta que investiga el caso dijo, que a eso de las 11:45 oyó voces que provenían de la fábrica y luego varios disparos, posiblemente tres.

El muerto no tenía récord en la Policía, ni se le conocían antecedentes delictivos. No se sabe si cuando quiso penetrar a la fábrica, andaba en estado de ebriedad.

El celador se encuentra detenido mientras duren las investigaciones, que efectúan los tenientes Lacayo y Sampson, de la Policía.

600 casos en el Tribunal Militar

Más de 600 casos se han ventilado en el Tribunal Militar Permanente desde que fue instaurado ese organismo castrense a raíz del terremoto del 23 de diciembre.

La mayoría de los procesos que se han seguido son de pillaje, así como, violaciones, homicidios, atentados contra las personas y otros delitos y faltas.

El Tribunal está integrado por un miembro superior, siendo este el Gral. Gustavo Guillén. Como miembros adicionales están el Cnel. Edmundo Meneses, el Cnel. Gustavo Medina, el Cap. y Dr. José Wenceslao Mayorga, quien actúa como fiscal.

Como asesor jurídico actúa el teniente y Dr.

Pasa a la pág. 10— Nº 6



Edmundo Paguaga Irías arriba a la sede de la Junta de Gobierno en el Hotel Intercontinental, para ocupar el puesto que antes tenía su "jefe y amigo" Fernando Agüero Rocha. Las zalamerías oficiales comenzaron desde que bajó del carro.

(LA CATASTROFE COMO LA VIO EL MUNDO)

EL DIA MAS LARGO DE TODO EL AÑO

Estos artículos resumen todo lo publicado en el exterior durante el día 23 de diciembre por la AP.

III

El primer informe sobre una cifra probable de muertos en el terremoto de Managua, fue trasmitido desde Tegucigalpa a la 1:45 de la tarde del 23, por la "Associated Press".

El cable decía así:

TEGUCIGALPA, HONDURAS, 23 (AP).— Una radioemisora comercial de Managua calculó hoy que cinco mil personas murieron en el terremoto de esta madrugada en la capital nicaragüense.

La trasmisión de la radio nicaragüense dijo que el centro de la capital quedó destruido o muy averiado que los cadáveres están tirados en las calles y no había agua, electricidad ni alimentos disponibles para los sobrevivientes.

El locutor nicaragüense informó que su radioemisora trasmitía en esos momentos valiéndose de una planta auxiliar de electricidad desde la calle, ya que los estudios fueron destruidos.

Agregó que el edificio de "LA PRENSA", el periódico mayor del país, también está destruido.

Pasa a la pág. 10— Nº 1

Seis sobreseídos en juicios de incendios

Los primeros seis juicios de incendios que se instruyeron en el Juzgado Primero de Distrito para lo Criminal de Managua serán llevados en consulta a la Corte de Apelaciones de Masaya. En cada uno de ellos se dictó sobreseimiento definitivo.

Los favorecidos con la sentencia de sobreseimientos son dueños de bienes inmuebles y de establecimientos comerciales que se quemaron en el pavoroso incendio que cabalgó sobre la ciudad después del terremoto.

Los sobreseimientos

Pasa a la pág. 10— Nº 2

Mil millones disfrazados como plátanos

POR HORACIO RUIZ

Personas que manejan fortunas inmensas, anduvieron en taxi en Managua, en los días que siguieron al terremoto.

Hubo ocasiones en que dos de las personas más importantes en las finanzas del país, pagaron su "carrera" en un destartalado Hillman, mientras realizaban la operación más importante del momento: salvar al país del caos financiero.

No hubiera sido raro que, disfrazados, abordaran un autobús atestado con los

Pasa a la pág. 10— Nº 3

El domingo no circulará LA PRENSA

Por lo pronto LA PRENSA no circulará los domingos, por causas comprensibles fácilmente. De modo que hasta el Lunes estaremos con nuestros lectores.

Deseamos además pedir disculpas por los atrasos en la hora de salida de nuestras dos primeras ediciones. Ellos se han debido a la disminución de maquinaria que sufrió este diario con motivo del terremoto, pero ya estamos tomando medidas para remediar el caso, pues LA PRENSA mantendrá su tradición de ser un periódico cumplido.

Exportado o quemado con el 10% gravado

En la sesión del primero de marzo de la Asamblea Nacional Constituyente fueron aprobados varios proyectos de ley, que por su importancia e incidencia en la vida del país, resumimos a continuación.

—Convenio de préstamo que la Agencia Internacional para el Desarrollo concede a Nicaragua, por la suma de cinco millones trescientos mil dólares, para programas de reforma educativa en primaria y secundaria, capacitación de maestros y edificación y equipamiento de centros escolares.

—Proyecto de ley que tiende a garantizar el

Pasa a la pág. 10— Nº 5

ASESINAN A REHENES DIPLOMATICOS



Un terrorista de Septiembre Negro, con la cara enmascarada y una ametralladora en la mano, se asoma a un balcón de la embajada de Arabia Saudita en Kathoum, Sudán, poco después del asesinato de los diplomáticos. (Ver información en página 3).

EN OTRAS PAGINAS



El secretario de la Junta de Gobierno y el Secretario de Información y Prensa contemplan "la banda presidencial" que horas antes había sido quitada a Agüero, para ponérsela al nuevo triunviro Edmundo Paguaga Irías.

Muchos debutaron como saqueadores

Monseñor Obando en San Sebastián

●●●

Vecinos en brigadas voluntarias de rescate

●●●

En el Goyena hasta las tizas se llevaron

POR
DANILO AGUIRRE SOLIS

El Arzobispo de Managua que desde muy temprano repartía los Santos Oleos, llegó en momento muy oportuno a la casa de los Hermanos Parodi Basett, donde había gran cantidad de muertos y heridos.

Los Parodi, siempre generosos, siempre dispuestos a brindar ayuda, habían organizado una brigada de voluntarios que en número de 20 sacaban muertos y heridos del destrozado barrio.

Entre los voluntarios estaban los mismos Parodi, Adolfo Evertz, Roberto Atha, Luis González Bolaños, Francisco Taboada, Róger Solórzano, Agustín Palma Lacayo, Rolando Peña Rivas, y otros.

Para rescatar a la esposa y el hijo menor del Dr. Vargas López tardaron tres horas y media, auxiliados ya también por el Dr. Pedro Joaquín Chamorro y don Carlos Holmann. Salieron ilesos.

Al Dr. vargas López dilataron seis horas para sacarlo muerto de los escombros.

El Dr. Chamorro ayudó también a rescatar la misma madrugada a don Edmundo Salinas y su familia que vivían frente al costado occidental de LA PRENSA. Por la mañana don Edmundo vagaba todavía por la cuadra con el brazo quebrado y la mirada perdida, pero aún así se acerco a LA PRENSA para agradecer la ayuda que le habían prestado.

Trinidad vásquez de LA PRENSA nos informa sobre más familias afectadas del barrio:

Entre las familias más conocidas del barrio San Sebastián afectadas por el sismo están:

Doña Odili Lacayo vda. de Díaz, quien quedó enterrada con sus 15 nietos, pereciendo tres de ellos.

Don Salvador Torres Frixione, su señora e hijos, pereciendo una hija y su cuñada Auxiliadora.

Doña Carlota Castellón de Palma quien perdió la vida.

La familia Manzano Reyes perdió a una de sus hijas.

La familia Caldera, perdió todas sus pertenencias. Igual le sucedió a don Julio C. Marenco, quien desenterró personalmente a su hija y su yerno con vida.

La familia Baltodano perdió a su señora madre, a una hermana y a una empleada doméstica.

Julio Flores, cobrador de este diario, conocido como el "Gato Flores" y otros siete jóvenes que vivían en su casa, perecieron. Les cayó totalmente la vivienda.

El Director de la Oficina de Planificación, Lic. René Bustamante, se salvó al haberse marchado la noche del viernes hacia ciudad Rama. Su casa quedó totalmente desbaratada, cayendo todo el techo en su dormitorio.

Don Eduardo Casco, Presidente del Tribunal de Cuentas, don virgilio Baltodano, el constructor Toruño y familia, Raúl Arana Selva, don Germán Sánchez, la familia Leetz, Castrillo Espinoza, David Castillo, la familia Roa Rivas, Solórzano Gutiérrez, Enrique García, Vargas Ordeñana y otras familias conocidas del sector de San Sebastián, perdieron sus casas y enseres.

Lázaro Parodi, aseguró que desde el mismo momento que se empezaron a rescatar cadáveres y familias atrapadas, los delicuentes se aprovecharon de la tragedia para cometer fechorías.

A esa hora no existia ninguna autoridad militar que resguardara los bienes privados.

En horas de la madrugada el único militar que se apareció a prestar auxilio a sus familiares fue el general Francisco Rodríguez Somoza.

El general Rodríguez Somoza, llegó a dejar un ataúd para su tía Carlota Castellón y colaboró en conseguir otros ataúdes para los deudos de otras familias conocidas de San Sebastián, informaron los hermanos Parodi.

Los hermanos Parodi dijeron que durante dos días, más de cien personas con sus niños no recibieron ayuda de ninguna institución.

Se logró mitigar la sed y el hambre por personas caritativas que llegaron de Jinotepe y Chinandega a dejar una buena cantidad de pan.

La primera institución que llegó a auxiliar a ese sector fue la Cruz Roja Hondureña después de 48 horas.

EL SAQUEO FUE CASI INMEDIATO

Al mismo tiempo que en el centro de Managua desaparecían joyas, ropa, mercadería, que había quedado intacta y que sus dueños inútilmente habían tratado de proteger, por todos los sectores de la capital el pillaje se desataba con furia incontrolable.

Otro redactor de LA PRENSA nos hace el siguiente relato:

"La casa de la familia del que fuera Juez del Crimen de Managua, Salvador Martínez, fallecido trágicamente hace algunos años, quedó casi intacta.

Frank, el hijo mayor dispuso trasladar a su madre y cinco hermanos: tres mujeres y dos varoncitos a una finca aledaña a la capital, en el carro de la familia, un día después del trágico 23.

Llevó consigo algunas cosas ligeras, especialmente ropas.

Pero, según contaron los vecinos, inmediatamente que el vehículo de Frank daba la vuelta esquina abajo, hacia el Sur, se presentó un camión y tres hombres comenzaron a cargar los muebles de sala, comedor y dormitorio.

Nadie dijo nada, porque creían que era contratado por la familia para el traslado, máxime que el camión dio la vuelta en la misma esquina como si siguiera la ruta del carro de los Martínez.

Fue tan bien cronometrada la acción que a nadie le quedó dudas de que los muebles iban con destino a la finca de los Martínez. Desde luego después ha de haber tomado rumbo hasta ahora desconocido.

La Sra. Bertha Tellería vda. de Bolaños, ejecutiva de Casa Sengelmann, quedó debajo de una pirámide de desechos, al caerse su casa, quedando únicamente un hueco por donde difícilmente pasaba una persona, en el vértice superior.

Trató de sacar alguna ropa de su ropero, y no lo logró porque el mueble había caído boca abajo, y sobre éste una viga. Buscó la puerta y no pudo abrirla.

Finalmente salió por el boquete y se encaminó en pijama a casa de sus padres, para ver qué les había ocurrido y regresar luego en busca de sus pertenencias.

Cuando algunas horas después lo hizo, notó entre horrorizada e incrédula, que lo que quedaba bajo los escombros de su casa, había sido totalmente robado, teniendo que irse a donde había dejado a sus padres en "traje de noche" y luego a Linda vista donde unas amigas que la auxiliaron.

SOLO FUE A ALMORZAR Y SE LLEVARON HASTA LAS CAMAS

En la colonia Salvadorita al conocido deportista Bayardo vaughan, ex-campeón de billar, se le cayó la casa a medias. Se fue con la familia a la finca de su progenitor en los Altos de Masaya, dejando a su hijo mayor del mismo nombre y apellido, cuidando los enseres que aún quedaban dentro de ella.

El joven fue a almorzar a una casa vecina y cuando regresó, habían desaparecido dos camas, un juego de cubiertos de electro- plata, y otro de acero inoxidable, una máquina de coser y alguna cristalería.

CLOROFORMAN A LOS VIGILANTES Y HASTA LOS ANILLOS LES ROBAN

Encontramos a don Pedro Joaquín Pastora, ejecutivo de Embotelladora Pepsi Cola, frente al derruido edificio de dicha compañía:

"Cuando ví la avalancha de gente les dije: —informó el Sr. Pastora— llévense todo, las cajillas, las bebidas; pero no le hagan daño a la maquinaria".

"Pese a eso, algunos que vi salir detrás del edificio, dieron fuego al inmueble".

"Pero —agregó— eso es nada. Dejamos a tres vigilantes, y estos fueron sorprendidos por detrás por desconocidos que les aplicaron pañuelos posiblemente con cloroformo a la nariz, narcotizándolos. Les robaron hasta los anillos que andaban puestos".

EN EL GOYENA, HASTA LA TIZA SE LLEVARON

No se libraron los colegios del saqueo. Las bandas eran numerosas y operaban con celeridad.

El director del Instituto Ramírez Goyena que sufrió el derrumbamiento del edificio, informó a este reportero que los pillos" no sólo se llevaron los pupitres, pizarras, escritorios, sino que hasta la tiza". "No me explico, dijo Juan Doña, para qué irán a querer los pupitres y la tiza en estos tiempos?" y agregó "difícilmente pude rescatar parte de los archivos".

CASA Y COLONIA MANTICA, HASTA EL POROPLAST

Un caso parecido al de la Pepsi Cola ocurrió en el Supermercado La Colonia Mántica.

Dos días después del siniestro, una turba llegó a dicho establecimiento amenazante.

Penetraron en el establecimiento, llevándose cuanto encontraban a mano.

Muchos no sabian ni lo que sacaban; pero la cuestión era acarrear con algo.

vimos pasar a un hombre con unas ocho láminas de poroplast, con valor cada una de escasamente un córdoba, otros embutidos, y golosinas. Finalmente un humo negro apareció en el costado Sur- Occidental.

La Casa Mántica, sufrió el despojo de toda su existencia: **valiosos** muebles, aparatos musicales eléctricos, cortinas, alfombras, jarrones, lámparas, arañas, etc., **algunos días** después de pasado el siniestro, en horas del día.

OTROS SUPERMERCADOS PASARON IGUAL PENA

Otros supermercados ubicados en el perímetro central de la ciudad: Wong, Más por Menos, Mántica Colonia Centro América, Mántica Central, pasaron igual pena.

Los dejaron más barridos que si lo hubieran hecho con una escoba eléctrica. E igualmente algunas casas comerciales. Muchos llegaban hasta con camiones para acarrear lo sustraído".

Es un relato impresionante, al que debemos agregar una nota singular. Los que pillaban no eran sólo delincuentes profesionales, ni siquiera nada más que habitantes de barrios marginados.

A muchos otros que nunca quizás se les hubiera ocurrido tocar una fruta de un supermercado, les dio por nadar en el río revuelto y muchos encontraron la muerte, ejerciendo una "profesión" en la que jamás habían soñado.

El Lic. Manuel Eugarrios también de LA PRENSA nos dice sobre el mismo tema:

"Aunque parezca increíble, el pillaje en los grandes almacenes comenzó en la propia madrugada del 23 de diciembre. Lo realizaron principalmente pillos de carro, gente que sobre montones de cadáveres y heridos, entre quejidos y lamentos de muerte, sólo veía la carroña podrida del negocio.

Porque en el terremoto de Managua se registraron definitivamente dos clases de pillajes: el saqueo rodante, y el hurto popular.

A este último queremos referirnos especialmente, porque demostró por primera vez, gráficamente, la enorme pústula social de la gran Managua.

Los saqueadores populares iniciaron su labor en la mañana del 24 de diciembre. valga la palabra, se trataba de damnificados profesionales, que residían en los Open, en los repartos Schick, en todos los sectores marginados de la capital.

Para ellos, la ruina, el dolor y la miseria que dejó el cataclismo, era cosa cotidiana. No tenían, pues, de qué conmoverse. Por el contrario, era como una oportunidad remota de acceder a lo que nunca habían tenido.

Frente a la que había sido nuestra casa, esperando un vehículo para trasladar los enseres salvados, nosotros los vimos durante varias horas realizar su tarea. que verificaban con toda tranquilidad, indiferentes a la gran tragedia.

No fue sino hasta mucho después que les comprendimos, porque en esos momentos, sumergidos en nuestro propio dolor, los vimos con indignación y repugnancia.

En nada se diferenciaban de los verdaderos damnificados sucios, raídos, paupérrimos, recorrían en interminables filas, calles y avenidas, arrasando casa por casa abandonada, lo que podían cargar: radios, televisores, adornos, objetos que en toda su vida no podrían comprar.

Pero un hecho común nos llamó poderosamente la atención y nos recordó los días de nuestra infancia.

La mayoría de los damnificados profesionales, portaban bolsas plásticas o sacos de toda clase para cargar, como cuando niños llevábamos salveques para cantar la Purísima el 7 de diciembre.

Ello demuestra palmariamente que los habitantes de los barrios marginados realizaron su saqueo con toda premeditación, como en un gesto de cobrar aunque fuera una vez lo que la sociedad les había negado siempre.

Seguramente ellos tuvieron oportunidad de ver la agonía de los pocos damnificados que quedaban en la ciudad derruida, torturados por el hambre, la sed y las tinieblas. Pero todo les ha de haber parecido normal, porque esos azotes eran cosa cotidiana y habitual en su vida diaria".

EL DRAMA DEL HOSPITAL EL RETIRO

Cuántos años tardó en construirse el Hospital El Retiro? Fue tanto tiempo y con tantos préstamos, que el público se divertía contando los años y comparando su construcción con la de la Carretera al Rama.

Pero sí se sabe que bastaron unos segundos para terminar con él.

La reacción lógica de los ciudadanos capitalinos de trasladar sus heridos al hospital, encontró la macabra desesperanza, de que también del hospital salían cadáveres y heridos.

Un testigo de lo ocurrido en El Retiro la madrugada del 23, contó que varias personas que trataban de abandonar los pisos superiores minutos después del sismo, cayeron al vacío.

Una parte de la escalinata había caído. En la oscuridad, varias personas que trataban de ganar las escaleras, no se fijaron que muchos peldaños habían cedido y cayeron.

Otros que desesperados trataban de sacar a sus deudos también corrieron la misma suerte.

En cambio algunas personas que se armaron de la calma necesaria fueron a tientas buscando la escalera. Muchos caminando a gatas iban tocando, tocando el piso poco a poco hasta llegar a las escalas semiderruidas.

Un paciente que recién había sido atendido de fracturas en una de las vértebras fue sacado en hombros con todo y cama por un grupo de cinco hombres que consiguió uno de sus familiares.

La inamovilidad a que estaba condenado el paciente, le impedía poner algo de su parte. Pero al regreso, su familiar se había armado de candelas con las que iluminó el camino de regreso a los que cargaban la cama.

De esa manera salieron muchos enfermos. Los que indudablemente más sufrieron fueron los enyesados ya que no estaban en condiciones de abandonar por sus propios medios el hospital semiderruido.

Como pudieron, los médicos y enfermeras que a la hora del terremoto se encontraban en el centro asistencial, sacaron a gran cantidad de pacientes y les ubicaron en los predios existentes en los alrededores del hospital.

Imposibilitados estaban médicos y enfermeras para atender la enorme avalancha de heridos, golpeados y mutilados que eran llevados por centenares.

Se vieron escenas de familiares que atando sábanas lograron sacar a sus familiares colgándose por las ventanas.

TUMBAS PREMATURAS EN BELLO HORIZONTE

A los habitantes del reparto Bello Horizonte, ubicado detrás de la Colonia Salvadorita y con salida a la carretera norte, les parecía que sus casas se habían convertido en cuestión de segundos en "hermosos" mausoleos, a los que no habría ni siquiera necesidad de rotularlos, ya que en cada casa se leía: Licenciado fulano de tal... Familia Pérez, Familia Gutiérrez, etc...


Contempla el cadáver cubierto de su esposa

Si un extranjero pasa en estos momentos por Bello Horizonte y mira de largo el reparto, le daría la impresión de que se trata de una unidad vecinal futurista, con techos como antenas en una simetría perfecta.

Sin embargo para sus moradores fue una horrible pesadilla. Escuchemos la impresión de uno de sus residentes:

"Podría decirse, que en los primeros momentos, no se tenía cuenta exacta de la cantidad de temblores ocurridos.

La causa de ello, es que centenares de losetas de pesado concreto, que formaban el techo de las viviendas se vinieron al suelo provocando un estruendo tal, que los vecinos creían se trataba de nuevos sismos.

En gran número de casas, las losetas, de tonelada y media, según un empleado de vivisa, se vinieron al suelo después de ocurrido el primer gran sismo.

Otras, quedaron como un "sube y baja" hasta ceder a la gravedad.

No se conoce de muertes en el populoso reparto, pero el terror de los residentes fue enorme. A tal extremo que algunos llegaron a calificar a tales techos como "asesinos en potencia".

La mañana del 23, miles de personas, abandonaron sus casas en Bello Horizonte, dejando algunas de ellas enseres de hogar prensados por las pesadas moles de concreto.

Cada una de las casas, tiene cinco losetas que forman el techo. En muchas no cayeron, pero en algunas cayeron hasta tres de ellas.

No sólo en las casas habitadas se vinieron al suelo, sino que también en muchas nuevas que estaban a la venta.

La parte más afectada por el terremoto en Bello Horizonte fue la de casas gemelas, conocidas como "Modelo Capri".

El sector de casas independientes quedó en mejores condiciones, reduciéndose los daños a resquebrajamientos de paredes. Una gran parte de las mejoras que los residentes habían construido en sus viviendas sufrieron daños en la mayoría de los casos irreparables.

Algunos vecinos han externado su descontento porque en la reparación de las viviendas, según se ha informado en la oficina abierta para el caso, se colocarán nuevamente los mismos techos.

Existen casos como el de los residentes de la casa A-2-26, que se vieron obligados a salir por una de las ventanas ya que los techos caídos, no permitieron la salida por las puertas.

En Bello Horizonte, residían hasta antes del terremoto un aproximado de cinco mil personas, as una ciudad!

(Continuará mañana)

El horror inagotable



Tres niñitos (dos mujercitas y un varoncito), que perdieron la vida durante el terremoto. Los cadáveres fueron rescatados de la colonia de Mercedes Rosales, (Cementerio de San Pedro) en donde vivían con sus padres.

Tres cadáveres rescatados en la colonia Rosales, (Cementerio de San Pedro). Los muertos, de izquierda a derecha: Delfa Rosales, Aleida Fonete y Alberto Valle, (niño). En esta colonia perdieron la vida siete personas.



Un aspecto de la calle 15 de Septiembre.



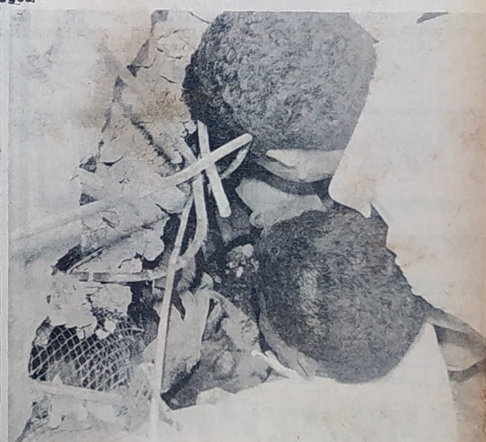
La fotografía fue tomada en la salida de la carretera a Masaya, al iniciarse el éxodo de los aterrorizados habitantes de Managua, Todo vehículo que pudiera rodar, fue ocupado por los managua.



Una última mirada al familiar muerto y luego la improvisada mortaja.



La fotografía fue tomada en el supermercado La Colonia, (cerca de la estatua de Montoya) en los momentos en que comenzaba el pillaje, en medio de la violencia. En esos momentos no había protección para nadie en Managua, ni en sus vidas ni en sus bienes.



Dos socorristas de la Cruz Roja Nicaragüense, rescatando el cadáver del celador don Víctor Gutiérrez, quien pereció aplastado al derrumbarse el edificio. Para rescatar el cadáver tuvieron que perforar el cemento armado.



Un Guardia Nacional, ordenando a tres saqueadores a dejar en la acera lo que llevaban robado. El militar se identificó al periodista como Tnte. Sáenz. La foto fue tomada en la esquina de la Roosevelt y la Calle Momotombo.



Una de las hijas del señor Donald Vásquez, muerto durante el terremoto, llorando sobre el cadáver de su padre, cubierto por manos piadosas. El señor Vásquez era de Diriomo.



Siguiendo el mal ejemplo de los mayores, estos tres niños también participaron en el saqueo. En un pequeño carretón, aparecen transportando una refrigeradora nueva, hacia su humilde vivienda. En su inocencia, dijeron al periodista que, "era su regalo del 24, pues ya contaban con agua helada".



LISTA DE PERSONAS FALLECIDAS DURANTE EL TERREMOTO DEL 23 DE DICIEMBRE DE 1972

• Con mucha dificultad LA PRENSA ha comenzado a levantar una lista de las personas muertas en el terremoto. En ella podrá haber errores, y naturalmente nunca será completa. Por esa razón, desde hoy pedimos a nuestros lectores y amigos dispensar cualquier equivocación, y a quienes sufrieron pérdidas en sus familias, dirigirse a LA PRENSA, para incluir los nombres de sus seres queridos, en este gran obituario de la ciudad de Managua. La lista será un servicio a la comunidad que iremos dando día a día, hasta que el último de quienes deseen inscribir a un deudo, lo haga. Para todos los familiares de los que aparecen en ella, vayan nuestras condolencias. Su confección en orden alfabético obedece a la necesidad de informar con el mayor orden posible.

LETRA "A"

ACUÑA Alfaro, Antonia, de 80 años; ABURTO Chavarría, Roberto, 16 años; AGUIRRE Peña, Rosa Aminta, 38 años; AGUIRRE Canales, Nora, 5 años; AGUIRRE Canales, Marlon Antonio, 9 meses; AGUIRRE Canales, Manuel Salvador, 4 años; AGUILAR Lara, Emilia, 18 años; AGUILAR vargas, Marco Antonio, 16 años; AGUILAR vda de, Margarita, 55 años; AGUIRRE Solórzano, Orlando, 42 años; ALBA Szabo, Martha Belinca, 14 años; ALBA Szabo, Carmen Jaqueline, 5 años; ALvARADO Martínez, María Ileana, 16 años; ALvAREZ Dinarte, Dinorah, 12 años; ALEGRIA Carrillo, Blinar, 30 años; ALFARO vda. de, Tomasa L., 55 años; ALTAMIRANO Alvarez, Carmenza, 22 años; ANDINO DIAZ, Manuel Salvador, 17 años; AvALOS Lacayo, Porfirio, 37 años; ARGEÑAL Cardoza, Socorro, 9 años; ARTOLA, Laura Alicia Sequeira de, 58 años; AREAS Obando, Gloria del Carmen, 32 años; ARANA Marenco, Rina, 18 años; ARAGON de, Yolanda de Lourdes, 38 años; ARAGON Morales, Karla vanessa, 20 meses; ARANGUISTAIN Wheelock, Blanca Teresa, 37 años; ARAUZ Moreira, Angel R., 32 años; ARGEÑAL Morán, Alvaro José, 8 meses; AYESTAS vargas, María Luisa, 50 años; AYESTAS vargas, Esteban, 60 años; AQUEL, Elías Jacobo, 78 años.

LETRA "B"

BARBERENA Hernández, Nubia, 13 años; BARBERENA Hernández, Henry José, 9 años; BARBERENA Hernández, Armando, 7 años; BARBERENA Hernández, María Isabel, 10 años; BARBERENA Hernández, Eduardo José, 4 años; BALTODANO DIAZ, Josefa del Socorro, 15 años; BALTODANO Serrano, Emérita, 42 años; BALTODANO Barquero, José N., 6 años; BACA Martínez, Andrés, 65 años; BARRETO Leiva, Aleyda, 8 años; BARAHONA Mejía, Aquiles Antonio, 2 años; BERMUDEZ de, María del Carmen C., 31 años; BERMUDEZ Ríos, María Angélica, 4 años; BERMUDEZ Jirón, Rosa Emilia, 44 años; BELLO Martínez, Johanna, 4 años; BELLO Martínez, Juan José, 5 años; BOLAÑOS Gaitán, Francisco M., 14 años; BLANCO, vda. de, Esther L., 65 años; BLANCO Morales, Cristina, 22 años; BRAvO de, María Mercedes C., 48 años; BRAvO de, María Teresa, 22 años; BRAvO Portocarrero, Martha Beatriz, 5 años; BRAvO Bojorge, Freddy Danilo, 7 años; BAQUEDANO Rivera, Fulgencio, 44 años; BROWNE Traña, Claudia Lorena, 22 meses; BROWNE Traña, valeria, 5 meses; BUITRAGO López, Javier Enrique, 28 años; BARQUERO González, Martina, 53 años.

LETRA "C"

CASTILLO Lang, José Hernán, 25 años; CASCO Blanco, Leonor, 34 años; CASTRO Ruiz, Salomón, 68 años; CASTRO de, Rosa Emilia R., 63 años; CASTELLON, Daysi, 32 años; CASTRO Urbina, Ligia, 6 meses; CASTRO Urbina, Ricardo José, 3 años; CASTRO Urbina, Raymundo Eddy, 11 años; CALDERON, Reyna, 20 años; CALDERON Castillo, Claudia, 12 años; CALDERON Castillo, Javier, 13 años; CALDERA vda. de, Elia U., 88 años; CASCO Blanco, Leonor, 34 años; CALDERA Carvajal, Gustavo, 18 años; CALDERA Carvajal, Alfonso, 13 años; CARDOZA Maradiaga, Soledad, 32 años; CARDOZE de, Mercedes P., 75 años; CANALES Bustos, Luisa, 38 años; CANALES Alegría, Gustavo, 52 años; CALLEJAS Simpson, Luis Guillermo, 7 años; CASTILLO Lang, José, 24 años; CASTILLO, Aida, 16 años; CASTILLO Mercado, Clara Isabel, 24 años; CASTILLO vda. de, Salvadora M., 34 años; CASTILLO de, Susana S., 63 años; CASTELLON Peña, Carlos José, 52 años; CASTELLON Chávez, José Martín, 8 años; CASTELLON Martínez, Alfonso, 60 años; CARDENAS Guerra, Sara María, 75 años; CASTILLO Masís, María Elia, 63 años; CARDENAS, Graciela, 85 años; CARBONERO, Alvarez, Miguel, 38 años; CAJINA de, Rosa P., 65 años; CAJINA Leiva, Gonzalo, 72 años; CANTON Aragón, Alina, 7 años; CARRILLO Cano, Bayardo Martín, 8 años; CANO vda. de., Rosa A., 71 años; CARAZO Cano, Hugo, 20 meses; CENTENO Pineda, José Dolores, 28 años CISNEROS Robleto, Celia Rosa, 70 años; CISNEROS Caldera, Pastora, 43 años; CISNEROS Amador, Rosita, 39 años; CISNE Gil, Edelmira, 54 años; CISNE Laínez, Patricia, 12 años; CORRALES de, María Leticia D., 27 años; CORRALES Domínguez, Claudia María, 7 años; CONTRERAS Hernández, Alfredo A., 23 años; COREA Morales, Adolfo, 51 años; COREA Quintana, Adolfo, 27 años; COREA de, Nohemí, 26 años; CUNTIN Herrera, Giovanni Alí, 3 años; CRUZ Molina, Rogelio, 48 años; CRUZ Reyes, José María, 30 años; CRUZ Mejía, José Tomás, 17 años; CUADRA Matamoros, Aura Stella, 36 años; CORRALES Gutiérrez, Celia, 49 años.

ANIVERSARIO DE BODA

*El Lic. RONALDO ESPINOSA y Sra. ODILIE ROA DE ESPINOSA, cumplen hoy un año más de unión conyugal. A las felicitaciones que por tan grato motivo reciban, unimos las nuestras.

eventos y personas

A CARGO DE NYDIA GURDIAN DE SOLIS

SACASA-GONZALEZ

• En la ciudad de Diriamba, unirán hoy sus destinos, los jóvenes Lic. JUAN BAUTISTA SACASA GOMEZ y la Srita. MARIA ELENA GONZALEZ TARGA. Los contrayentes son hijos respectivamente del recordado caballero Dr. Roberto Sacasa (q.e.p.d.) y Sra. Mina Gómez de Sacasa y de don vigarny González y Sra. Chela Targa de González. Al terminar la ceremonia religiosa familiares y amistades pasarán a la residencia de la novia en donde se brindará por su felicidad. Eterna luna de miel les deseamos.

ALMENDAREZ-BLANCO

• En la Santa Iglesia Parroquial de la ciudad de Masaya, celebrarán su enlace hoy a las 7:00 p.m., los jóvenes Dr. MARIO ALMENDAREZ LUGO y la Srita. MARIA vERONICA BLANCO Q. Los novios son hijos de don Rafael Almendárez, de la sociedad de Ocotal, y de don Antonio Blanco h. y Sra. Julieta Q. de Blanco de la sociedad de Masaya. En la residencia Blanco-Quant, posterior al acto religioso, será obsequiada una elegante recepción en la que los novios serán felicitados por sus numerosas amistades y familiares. El matrimonio ALMENDAREZ-BLANCO, partirá hacia San José, Costa Rica, en donde fijará su residencia.

CUMPLEAÑOS

*Celebran hoy su natalicio las siguientes personas: Ing. REMY RENER AMADOR; Srita. CARMEN MARIA RIvAS TERAN; Profesora MARY COCO MALTEZ DE CALLEJAS; Sr. FERNANDO JOSE MONTIEL GUTIERREZ; Sra. MERCEDES SOMARRIBA DE STADTHAGEN; Dr. JULIO C. QUINTANA; Sra. SHEILA BENDAÑA DE CALDERA; Sra. BLANCA vda. de LEETS; Sr. ROBERTO vELEZ BARCENAS; Sra. INDIANA CARDENAL DE ROBELO; Niña CARLA MARIA RAMIREZ LEETS; Srita. YADIRA NAJMAN PEREZDIEZ; Niña MYRNA MARY GILMOURE; Sr. ROBERTO JOSE MAYMI DOWNING; Sra. FLOR DE MARIA ARGEÑAL DE CALvO; Niña MARTHA LUCIA ICAZA RODRIGUEZ; Niña CAROLINA SANTOS RODRIGUEZ; Sra. MARGARITA DUBON DE TERAN; Niña ILKA GERNICE KLEINE vARGAS; Niño MAURICIO ESTRADA ABARCA. vayan para todos y cada uno de los cumpleañeros, nuestras cordiales felicitaciones.

El Sr. Rodolfo Rojas, informó por teléfono, que si bien es cierto que él y toda su familia, habían quedado entrampados en su casa de habitación, costado occidental de la Iglesia San Antonio, y lo que dio lugar a que algunas personas y amigos hayan creído que había perecido en el terremoto, no fue así. Se encuentran, dice, Gracias a Dios, tanto él como su esposa Vilma Rojas y su hijito con vida.

BODAS DE ALGODON

*Dos años de feliz vida matrimonial, cumplen hoy don MARIO SEvILLA y Sra. AIDA DOWNING DE SEvILLA. Que cumplan muchos más les deseamos.

MATRIMONIOS

• Recientemente contrajeron matrimonio muchas estimables parejas de nuestra sociedad a quienes aunque tarde felicitamos, entre ellos, formaron su hogar don WILLIAM CLARK AVILES y la Srita. LEONIE BARQUERO BENDAÑA, Sr. EDUARDO URBINA y la Srita. MARY CUADRA SANDINO.

TRASLADOS DE RESIDENCIAS

A la ciudad de Granada trasladó su residencia don CARLOS CUADRA CARDENAL y Fam.

Al Km. 15 y medio de la carretera a Masaya, trasladó su residencia el Dr. JULIAN N. GUERRERO y Sra. LOLITA SORIANO DE GUERRERO y Fam.

El Ing. REYNALDO TAPIA MOLINA y Sra. NELLY DE TAPIA y Fam., trasladaron su residencia a Santa Teresa, Carazo.

En la ciudad de León, se encuentran residiendo don NESTOR ARGUELLO CARDENAL y Fam.

En la ciudad de León, se encuentran residiendo don NESTOR ARGUELLO CARDENAL y Fam.

En San José, Costa Rica, se encuentra residiendo don ROBERTO KELLERMANN y Fam.

• En el Km. 19 Carretera a Masaya, se encuentra residiendo don FREDDY ROMERO y Fam.

• En su hacienda "Diriomito" se encuentra residiendo el Dr. EDUARDO ROMAN y Fam.

AGRADECIMIENTO

MARIA EULALIA DE GUADAMUZ
SALVADOR GUADAMUZ RUIZ y Fam.
ENRIQUETA GUADAMUZ GUERRERO

Agradecen profundamente las manifestaciones de condolencia que, con motivo del fallecimiento en el Puerto de Corinto de su inolvidable esposo, padre y hermano respectivamente,

FLORENCIO GUADAMUZ GUERRERO
(q.e.p.d.)

Recibieron de sus amistades en forma de asistencia personal a la vela, funerales y rezos, o mediante ofrendas florales, actas, telegramas y tarjetas, todas expresivas de nobles sentimienos y afectos.

HUMBELINA v. DE HERNANDEZ
DELFINA HERNANDEZ DE ZAMORA
ALMA NUBIA DE ZUNIGA
HUMBELINA HERNANDEZ DE ZAMORA

y demás familiares invitan para la Misa y último día del Novenario en sufragio del alma del que en vida fuera

DR. CARLOS HERNANDEZ SALINAS

Jinotepe, Iglesia San Antonio, Domingo 4 de Marzo a las 5 P.M.

Garden club

GARDEN CLUB DE NICARAGUA

Expresa por este medio su más sincero pesar a las socias y amigas que perdieron seres queridos en la catástrofe del 23 de diciembre.
Las abajo suscritas rogamos a todas las socias hacer lo posible para asistir a una reunión que se efectuará en el local del club en Residencial Satélite Asososca el jueves 8 de marzo de 1973 a las 9½ de la mañana. Se tratarán asuntos de importancia para la asociación y se elaborará un programa de asistencia recíproca.
También rogamos a todas las socias reportar su nueva dirección al apartado postal Nº 2982, Managua.

DOLORES DE ARGUELLO
Presidenta.

SONIA DE CHAMORRO
Secretaria.